

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 25 de Noviembre de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVIII Núm. 16.716

SOLUCION DEL INCIDENTE FRONTERIZO DEL BIDASOA

El ministro de Estado manifestó ayer a don Juan Usabiaga que inmediatamente serán devueltos a nuestra patria los marineros del "Mac Mahón", a los que juzgarán las autoridades españolas

Los marineros han permanecido detenidos ocho días. - Comenzaba a iniciarse una importante campaña en su favor

Desde Bayona

Los sucesos del Bidasoa

Están siendo elogiadísimos por la colonia española y los franceses ecuanímenes y amigos de España los artículos que con este título viene publicando LA VOZ DE GUIPÚZCOA. Todos reconocen que un suceso que debía desde su iniciación circunscribirse única y exclusivamente a medidas de mera política marítima, haya tomado las proporciones que parte del público y un sector de la Prensa francesa han querido darle.

Una muerte—pescador furtivo—no puede prejuzgar venganza ni menos odio en los marinos vigilantes. Ellos cumplían una misión, y el hubo delito, ¿quién son los delincuentes? ¿Los que huían—prueba de culpabilidad—o los que, en misión de perseguir el contrabando y la pesca fraudulenta, defendían un derecho y una ley?

No es nuestro ánimo insistir sobre lo publicado en estas columnas, que, como decimos, está siendo elogiado por la justeza en lo relatado y la lógica de las afirmaciones expuestas. Los plácemes a la labor patriótica, justa y humana llevada a cabo por LA VOZ DE GUIPÚZCOA deben enorgullecer a un periódico de la seriedad y del abolengo republicano demostrado en sus campañas de siempre.

Y, como decimos, no es solamente la colonia española la que dedica plácemes a lo publicado, sino también destacadas personalidades representantes en la Municipalidad, en el Foro, las Letras y la Prensa reconocen que se está dando demasiados vuelos al suceso del Bidasoa. Reconociéndolo así, el diario republicano *Le Sud-Ouest*, órgano del Partido Radical-Socialista, que compone el Ayuntamiento, y que cuenta con el apoyo del diputado por la circunscripción, Mr. Gorat, ha optado por guardar silencio, dejando que las autoridades actúen y resuelvan lo que crean legal y pertinente.

Ese proceder demuestra la razón que asiste a quienes desde el día de los luctuosos sucesos clamaban por que los habitantes de los pueblos de ambas márgenes del Bidasoa tengan calma, conduciéndose con verdadero espíritu de paz y concordia entre los que se dedican a las faenas de la pesca.

Con objeto de que la verdad se abra camino y la opinión y el Gobierno francés no tergiversen los hechos, se han enviado a París, al diputado Mr. Gorat y al ministro de Marina, ejemplares de LA VOZ DE GUIPÚZCOA, seguros de que ante el relato imparcial del suceso sabrán reducir la cuestión a términos legales, dándole su tono preciso.

VISITA A LOS PRESOS

Como todos los días, nuestro activo cónsul, D. Virgilio Sevillano, ha visitado a los presos, prodigándoles frases de consuelo y mostrándose optimista respecto a la suerte que les espera.

Para que nada les falte entregó 200 francos a los marineros Queiruga y Goyenechea, para que puedan adquirir comida de fuera de la cárcel, pues el rancho es imposible comerlo. Al cabo Soto, que aún dispone de dinero, pues le resta del donativo que le hizo en Hendaya el comandante del "Mac-Mahón", no le fué entregada ninguna cantidad; pero en el momento oportuno que lo necesite, el cónsul procurará que nada le falte en la prisión, dentro, claro está, de lo que permita el régimen de la cárcel.

UN ERROR QUE RECTIFICAR

Sin ánimo de desmentir al querido compañero que hizo las informaciones de la estancia de los marineros presos en la cárcel de Bayona y de la visita del comandante del "Mac-Mahón", queremos deshacer un error que apareció en el número correspondiente al miércoles.

Consistía ese error en decir que al llegar a Bayona dicho comandante y el hermano del preso José Queiruga, dirigiéronse a las once al consulado de España y tuvieron que volver a las dos, que es cuando, por la tarde, se abren las oficinas. Dicho así, sin más explicaciones, parece que dichos señores encontraron cerrado el consulado, cuando es público y notorio que el personal permanece de servicio hasta las doce—hora de comer en Francia—y reanuda sus tareas por la tarde, a las dos.

Además, mal podía el señor comandante del "Mac-Mahón" personarse a las once en el consulado, cuando su llegada a Bayona fué pausada las doce, como tan pundonoroso marino puede atestiguar.

Queden, pues, la verdad en su lugar y el error deshecho. —Guillermo Fernández.

Publicamos íntegra la información de nuestro corresponsal en Bayona, don Guillermo Fernández, aunque en ella hay unas afirmaciones que conviene esclarecer. Nosotros no hemos dicho—sin duda, nuestro corresponsal ha sufrido error de lectura al entender lo contrario—que las oficinas del Consulado español en Bayona estuvieran cerradas el martes, a las once de la mañana. Al relatar el itinerario seguido por el comandante del "Mac-Mahón" y el hermano del marinero Francisco Queiruga, al llegar ambos a Bayona, dijimos solamente que "fueron a las once al Consulado español y tuvieron que volver a las dos de la tarde, dirigiéndose, con el vicecónsul, al Parquet de Bayona". Veán los lectores, nuestro corresponsal y los posibles suspicaces que no hay nada que rectificar en ese relato. Y conste, además, que nos atuvimos, para consignarlo en estas columnas, a las manifestaciones concretas del hermano del marinero Queiruga.

Conste, también, que en toda ocasión, cuando es menester hacer determinadas referencias, no nos servimos de un estilo de alusiones o de insinuaciones, que se aviene mal con nuestro criterio periodístico y político.

EL MINISTRO DE ESTADO, AL CENTRO REPUBLICANO DE FUENTERRABIA

El Centro Republicano de Fuenterrabía envió al ministro de Estado un telegrama pidiendo que se apoyara a los marineros españoles del "Mac-Mahón", que se hallaban

cumpliendo con su deber al ser detenidos por los aduaneros franceses.

El señor Zulueta ha enviado el siguiente telegrama al presidente del Centro Republicano:

"Recibido su telegrama del sábado, manifestándole que desde el primer momento Gobierno de la República se ocupa del asunto en cuestión con todo interés que merece."

OTRO TELEGRAMA A LA ASOCIACION DE PESCADORES

En contestación a otro telegrama enviado por la Asociación de Pescadores, el señor Zulueta cursó el siguiente despacho, recibido en Fuenterrabía ayer:

"Contestación su telegrama fecha 19, manifestándole que Gobierno español no dejará hacer cuanto esté su mano para solución amistosa a incidente entre pescadores franceses, marinos españoles."

TELEGRAMA DEL ALCALDE DE FUENTERRABIA AL MINISTRO

Ayer celebró sesión el Ayuntamiento de Fuenterrabía. A propuesta del concejal señor Pérez, se acordó cursar al ministro de Estado una enérgica y respetuosa protesta por el trato que reciben los marineros españoles del "Mac-Mahón" detenidos en Bayona y considerados como delincuentes comunes.

El alcalde, don Juan José Petit, cumpliendo el acuerdo municipal, cursó ayer mismo el

siguiente telegrama al ministro de Estado:

"Ministro Estado.—Madrid.—Sesión celebrada Ayuntamiento Fuenterrabía acordó protestar respetuosa pero enérgicamente contra detención marinos españoles por autoridades francesas, que considerales como delincuentes comunes, cuando cumplían leyes internacionales de vital importancia Fuenterrabía; suplicando Gobierno español no permita que marinos españoles permanezcan más tiempo sujetos procedimientos judiciales inadecuados, por dignidad nacional.—Alcalde."

Los marineros de nuestra Armada devueltos a España

Nuestro querido amigo el diputado a Cortes don Juan Usabiaga celebró ayer una conferencia con el ministro de Estado, don Luis de Zulueta, en Madrid, tratando de la situación de los marineros españoles del "Mac-Mahón".

El señor Zulueta hizo las siguientes manifestaciones a don Juan Usabiaga:

—Todos los incidentes fronterizos obligan a delicadas gestiones diplomáticas, sobre las cuales cualquier indiscreción revelada en su tramitación puede dar lugar a entorpecimientos o malas interpretaciones que malogren el éxito.

"Desde el primer momento en que se produjeron los dolorosos sucesos originados por los marineros del "Mac-Mahón", ocasionando una víctima en aguas del Bidasoa, lo mismo las autoridades francesas que las españolas han procedido con tal espíritu, tacto y delicadeza, lamentándolo y dando al hecho sus verdaderos alcances, lo que facilitó la favorable solución que era de esperar."

"Esta misma noche, o mañana—se refería el ministro a la noche de ayer o al día de hoy—, serán devueltos los detenidos a España, para ser juzgados por las autoridades de nuestro país."

Nuestro querido amigo don Juan Usabiaga ha celebrado estos días pasados frecuentes entrevistas con el ministro de Estado, y ello ha facilitado que conociera confidencialmente todas las fases de las negociaciones.

Nuestro embajador en París, don Salvador de Madariaga, después de lamentar el incidente, expresó la condolencia del Gobierno español—como ya dijimos oportunamente—al francés. Se ha llegado a una inteligencia, que ha dado por resultado el que el Gobierno francés se avenga a devolver a España los marinos detenidos. Entre dos naciones como Francia y España, que tan cordiales relaciones vienen manteniendo, no podía haber un obstáculo que impidiera llegar a un arreglo satisfactorio en este enojoso incidente.

Ayer tarde, el ministro de Estado celebró una entrevista, a última hora, con don Juan Usabiaga, a quien participó las primeras noticias de la solución del incidente de la frontera, apresurándose el diputado por Guipúzcoa a expresar al señor Zulueta la gratitud y la felicitación de los guipuzcoanos por el éxito logrado.

En París, según nuestras noticias, ha quedado zanjada la cuestión relativa a la indemnización a la familia de la víctima.

TODAVIA NO HAN SIDO LIBERTADOS LOS MARINEROS

Después de recibir la anterior información, nos hemos puesto al habla con las personalidades que por su cargo recibirán a los marineros del "Mac-Mahón". De nuestras conversaciones hemos deducido que los detenidos en Bayona aún no han sido liberados.

Suponemos que hoy por la mañana, a primera hora, Soto, Goyenechea y Queiruga serán trasladados a España y entregados a las autoridades militares españolas.

Al facilitar a los jefes y compañeros de los detenidos la referencia suministrada por el ministro, sentimos una cordial satisfacción, aumentada al comprobar las generales estimaciones de que gozan los tres marineros del "Mac-Mahón" entre sus superiores y camaradas.

NUESTRA CAMPAÑA

Después de ocho días de prisión preventiva, se libera ahora a los marineros españoles. Para esclarecer lo sucedido en el Bidasoa, y para perfilar el verdadero carácter del suceso y la personalidad de los personajes que intervinieron, hemos puesto a contribución

ESPLENDOR Y CAIDA DE LA INTELIGENCIA

Por José Ortega Gasset

EXCLUSIVAS "SAGITARIO"

III

NOSOTROS Y NUESTRA EPOCA

¿Qué haremos para responder a esta pregunta? Yo creo que la cosa no ofrece duda. No tenemos más que un camino, un método: comparar el pasado con el presente, es decir, hacernos bien cargo del presente para descubrir si en él se dan las mismas causas que hicieron posible en el pasado la vida o el triunfo de la Universidad.

Yo no puedo, como es natural, estudiar aquí adecuadamente las causas por las cuales la Universidad prosperó y triunfó en el pasado europeo. Lo único que puedo hacer es enunciar la causa máxima, la que, en rigor, resume y fecundiza todas las demás.

Someted un ser viviente, cuyo organismo propio posea todas las plenitudes y facultades a un clima desfavorable, negativo de su estilo zoológico y le veréis pronto desmenuarse y sucumbir o a lo sumo arrastrarse a una "vida mínima". Vicerversa el organismo endebles se corrobora y plenifica en un clima favorable. Un clima no es sino un régimen atmosférico en que predominan ciertos ingredientes físico-químicos. Pues bien, eso que llamamos una época histórica no es sino un clima moral, donde predominan ciertas preferencias, ciertos entusiasmos. Coinciden las preferencias ambientes de nuestra época con el proyecto de vida que cada uno de nosotros es—entonces nuestra vida se logra fácilmente. Pero si las estimaciones de la época en que vivimos pugnan con el tipo de hombres que hemos de ser, nuestra existencia se malogra. Esta ecuación de coincidencia o repugnancia entre nuestro programa vital y nuestra época es uno de los factores primarios de eso que llamamos "destino". Porque la vida humana, nuestro ser, consiste en última definición en que un ente al cual suelo llamar yo tiene, quiera o no, que existir en un contorno, en una circunstancia, en un paisaje, en eso que llamo mundo. Esto que yo he dicho hace tantos años empieza ahora a ser en el extranjero un descubrimiento de primer orden y de consecuencias incalculables. Claro que la palabra vida significa aquí lo que significa en su uso más primario y vulgar, en el que cada cual habla de "su vida" y nos dice que le va mal o bien en la vida, por tanto; vida no es sentido biológico sino en sentido biográfico que es previo y más decisivo que aquél ya que, al fin y a la postre, la biología no es sino una cosa entre mil que hacemos en "nuestras" vidas.

Digo, pues, que esa extraña realidad, la más fundamental de todas porque lleva a todas dentro de sí y que llamo vida humana consiste en que mi yo tiene, quiera o no que existir en un contorno o circunstancia, es decir, que yo tengo que ser "yo" fuera de mí, en la circunstancia, la cual es otra cosa que yo, es distinta y ajena a mí en suma, que vivir es estar y mantenerse fuera de sí, en un medio extraño, tal vez hostil. Por eso la vida es constitutivamente un drama y un naufragio, cuando cada cual se encuentra ya sumergido en una circunstancia determinada y para encontrarse a sí mismo, para darse cuenta de si ha tenido que pescarse en esa circunstancia donde estaba ya viviendo, nadando. En todo instante puede el hombre negarse a vivir suicidándose pero si vive no le es dado elegir el mundo en que vivirá, como después de cenar se elige el teatro a que se va a ir. Vivir es encontrarse de pronto y sin saber cómo, sumergido en un mundo incanjeable—en éste, aquí y ahora—. ¡Y no hay sino salir nadando! La vida no tiene remisión porque el suicidio no remite al que se suicida. Nuestra muerte llega siempre tarde porque no nos encuentra ya—no existe para nosotros—. La alegría que el suicida debía sentir por haberse suicidado no encuentra al consignatario.

No escapamos a la circunstancia: ella forma parte de nuestro ser, favorece o difunde el proyecto que somos.

José ORTEGA GASSET.

(Continuará).

(Prohibida la reproducción).

LA LABOR PARLAMENTARIA

Sólo faltan cuatro capítulos por aprobar del presupuesto del Ministerio de Estado y hoy acaso comience a discutirse el de Justicia

La interpelación sobre la Telefónica dió origen ayer a diálogos muy vivos

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

COMIENZA LA SESION

Se abre la sesión a las cuatro y diez de la tarde. Preside el Sr. Besteiro y en el banco azul toma asiento el ministro de Estado. Desanimación en escaños y tribunas. Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior.

ORDEN DEL DIA

Sigue la discusión del presupuesto de Estado. Se discute el artículo 4.º del capítulo I.

El PRESIDENTE: Tiene la palabra don Eduardo Ortega y Gasset que dispone de media hora para defender sus enmiendas, que se leerán al votar los artículos para refrescar la memoria.

El Sr. ORTEGA Y GASSET:—Mis enmiendas son tan numerosas y complejas que no pueden ser defendidas en el escaso tiempo que para ello me fija la presidencia.

El PRESIDENTE: No admito discusión.

El Sr. ORTEGA Y GASSET:—Pues yo protesto de esa determinación de S. S. Su señoría tendrá derechos de presidente, pero yo tengo derechos de diputado. (Protestas)

El PRESIDENTE: No admito discusión. Su señoría tiene suficiente ingenio para defender en media hora sus enmiendas.

El Sr. ORTEGA Y GASSET defiende sus enmiendas. Censura la selección de personal que se hace en el Ministerio de Estado, haciendo resaltar algunos casos en los que a su juicio no se ha obrado en justicia. Censura también las consignaciones para la Obra Pía, dice que es absurdo mantener los jefes de protocolo. Defiende el acceso a la carrera diplomática y a otras representaciones, especialmente en el aspecto comercial. (El presidente le llama al orden varias veces).

Termina haciendo constar su protesta contra la conducta de la presidencia.

El Sr. ALBERCA MONTOYA quiere hablar, pero el presidente lo impide. (El orador protesta.)

El PRESIDENTE:—Si S. S. cree que esta presidencia obra mal puede presentar un voto de censura.

El Sr. CORNIDE, por la Comisión, contesta al Sr. Ortega y Gasset, rebatiendo sus argumentos. Dice que el Sr. Ortega y Gasset ha confundido el presupuesto de Estado con la reorganización de dicho departamento.

El Sr. ORTEGA Y GASSET rectifica y dice que renuncia a seguir defendiendo su tesis. No estoy dispuesto—dice—a que se me tase el tiempo con reloj de arena. Esto es un acto de dictadura presidencial. (Protestas de la mayoría gubernamental.)

El Sr. CORNIDE dice que aceptando el espíritu de una enmienda del Sr. García Valdecasas, la Comisión llevará al articulado la autorización al ministro para que pueda aumentar los sueldos en vez de conceder gratificaciones a los funcionarios de la Inspección ingresados por oposición.

El Sr. ORTEGA Y GASSET pide que el artículo cuarto se vote nominalmente.

No se acepta la petición y en votación ordinaria se rechaza la enmienda por 70 votos contra 40 y 42 abstenciones.

Por aclamación se aprueba el artículo. Se rechazan otras enmiendas y se aprueban los artículos 5.º, 6.º y 7.º. También se aprueban los restantes y queda aprobado el capítulo I.

El Sr. ORTEGA Y GASSET combate la totalidad del Capítulo II.

El Sr. CORNIDE lo defiende y se aprueba.

El Sr. ORTEGA Y GASSET combate también el Capítulo III. Pide se supriman los consejeros de las Embajadas, excepto de las de París y Londres. También pide se suprima la consignación para la Embajada en el Vaticano.

El Sr. CORNIDE se opone a las peticiones del Sr. Ortega y Gasset.

El Sr. ORTEGA Y GASSET pide que la consignación para el principado de Andorra no se abone al obispo de Seo de Urgel.

El Sr. FANJUL mantiene como voto particular el primitivo dictamen.

El MINISTRO DE ESTADO dice que la aprobación de la enmienda no prejuzga nada.

El Sr. ORTEGA Y GASSET insiste en su petición, siendo inerepado por las derechas.

El Sr. ALTABAS increpa a los interruptores y sostiene un vivo diálogo con el señor Gil Robles. Este increpa al Sr. Altabas y le dice que ha pertenecido a la Adoración Nocturna. Esto regocija a la Cámara. El señor Altabas se indigna y surge un pequeño escándalo que corta la presidencia.

El Sr. ORTEGA Y GASSET defiende la creación del Cuerpo de cancilleres.

El Sr. CORNIDE, por la Comisión, se opone.

El Sr. ROYO VILLANOVA se adhiere a un voto particular del Sr. Fanjul.

Se rechazan los votos particulares y las enmiendas y se aprueban los artículos del Capítulo III. Este queda aprobado.

El Sr. ORTEGA Y GASSET combate el Capítulo IV.

Nadie le contesta y queda aprobado en su totalidad.

El Sr. ESCANDELL combate el Capítulo V y lo mismo hace el Sr. Ortega y Gasset.

El Sr. CORNIDE, por la Comisión, les contesta defendiendo el dictamen. (El minis-

tro de Hacienda lee un proyecto de ley de su departamento.)

El Sr. ORTEGA Y GASSET defiende varias enmiendas que son rechazadas. Pide se suspenda el debate, pues está fatigado y además se anunció el día anterior que habría al final ruegos y preguntas e interpellaciones.

El PRESIDENTE le ruega que haga un esfuerzo.

El Sr. ORTEGA Y GASSET protesta y sigue defendiendo enmiendas que se rechazan. Pide que se organice una eficaz Oficina de Prensa para evitar el que como cuando los sucesos del 10 de agosto, circularan en el extranjero informaciones falsas o tendenciosas.

El Sr. CORNIDE le contesta.

Se rechazan varias enmiendas y se van aprobando los artículos. Una enmienda al artículo 14 se rechaza por 130 votos contra 30 y otra al artículo 21 se rechaza también por 112 votos contra 3.

Para la aprobación del Capítulo V el señor Ortega y Gasset pide votación ordinaria pero los diputados de la mayoría piden votación nominal y así se hace. Se aprueba el Capítulo V por 105 votos contra 3.

Se suspende la discusión.

LO DE LA TELEFONICA

Se reanuda la interpellación sobre la Telefónica.

El Sr. ALBERCA MONTOYA califica de leonino el contrato existente y elogia el proyecto de contrato del Sr. Martínez Barrios. Se extraña de que este proyecto lleve doce meses sobre la mesa sin que se discuta. Pide al Gobierno una declaración sobre este importante asunto.

Dice que hay que ir a la rescisión del contrato, cosa que quizás no sea posible por razones especiales. En este caso lo que procede es revisar el contrato y dar a la Compañía un plazo para que presente otro que sea decoroso y pueda aceptar la dignidad de España. Ese plazo no debe ser superior a dos o tres meses.

El Sr. GOMARIZ rectifica. Dice que el contrato vigente no es legal, pues la representación del Estado español no tenía atribuciones legales para hacer contratos. Aboga porque se ponga en vigor el contrato de trabajo acordado en tiempos del Sr. Martínez Barrios. Dice que la Telefónica debe ser sometida a las leyes españolas. No puede tolerarse que siga dando trato terriblemente inhumano al personal. El Gobierno puede organizar el servicio de telefonemas que habría de proporcionar ingresos saneados. De este servicio podría encargarse el personal de Telégrafos en una noble competencia.

El Sr. BALBONTIN rectifica también. Es grotesco—dice—que el ministro de la Gobernación solo nos haya dicho que el Gobierno no coaccionaba a la Comisión dictaminadora. Para vergüenza de la Compañía había que decir algo más. Nos ha dicho el ministro de Obras Públicas que mantiene cuanto dijo de la Telefónica en su famoso discurso del Ateneo. Dijo en él, entre otras cosas, que el negocio de la Telefónica es un latrocinio de un grupo de bandidos yanquis. Ningún otro ministro ha rectificado esos conceptos, de lo que se deduce que todo el Gobierno sustenta ese mismo criterio. ¿Qué va a hacer el Gobierno frente a una cuadrilla de bandidos? (Rumores y protestas de la mayoría gubernamental.) Esto es lo que nos debía haber aclarado el ministro de la Gobernación.

Según el ministro de la Gobernación, cuando unos obreros del campo, hostigados por la necesidad, roban bellotas y no sueltan la presa ante las intimaciones de la guardia civil, ésta puede disparar sobre ellos a mansalva. (Rumores.)

El MINISTRO DE LA GOBERNACION:—Eso lo dice S. S.; yo no.

El Sr. BALBONTIN:—Eso se deduce de las palabras de S. S. que yo interpreto en este momento.

Ese procedimiento se emplea con unos infelices ladrones de bellotas, pero con la Telefónica, que según el Sr. Prieto, es un grupo de bandidos yanquis no se hace nada. Y yo digo que contra un pobre campesino no se debe disparar nunca porque su vida vale más que un saco de bellotas y que todos los encinares de España.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION:—No se dispara cuando no hay agresión.

El Sr. BALBONTIN:—Esas cosas no se arreglan a tiros, sino con leyes sobre el paro forzoso. No puede tolerarse que continúe el contrato de la Telefónica y el Gobierno está obligado a velar por el decoro y la dignidad de la soberanía nacional.

En otro aspecto la Telefónica comete abusos intolerables. Mientras que los obreros y

empleados modestos cobran sueldos irrisorios los altos empleados perciben sueldos fabulosos. La Telefónica trata a sus obreros como el Gobierno a los ladrones de bellotas. (Grandes protestas.)

Cuando esos obreros fueron a la huelga los afiliados a la U. G. T. se avinieron a desempeñar el triste y lamentable papel de esquiroleros y por eso se perdió la huelga. Una Compañía subvencionada de algún modo por el Estado no puede despedir a los obreros.

Tampoco nos ha dicho nada el ministro de la Gobernación acerca de la intervención de la Telefónica en el Monte de su personal. Los delegados del Estado en la Telefónica son servidores de ésta. El secretario general del Consejo de Estado desempeña un alto cargo en la Telefónica y percibe un sueldo de 25.000 pesetas. El jefe del Gobierno debe obligarle a pedir la excedencia. Si el Gobierno no pone remedio a este estado de cosas será cómplice del latrocinio de la Telefónica. (Grandes protestas de la mayoría.)

Se suspende el debate y a las nueve de la noche se levanta la sesión.

DICE E LSEÑOR BESTEIRO

Después de la sesión el Sr. Besteiro dijo a los periodistas:

—Mañana seguiremos con el presupuesto de Estado. Faltan aún cuatro capítulos con muy pocos artículos. Creo que mañana quedará aprobado este presupuesto y que entraremos a discutir el de Justicia, salvo imprevistos. También habrá ruegos y preguntas.

Tenemos encontrada una solución para discutir los presupuestos sin necesidad de apelar a las sesiones nocturnas ni a las permanentes. No se irá, pues, a marchas forzadas y tendremos tiempo suficiente para aprobarlos sin precipitaciones.

Unión Artesana

Décimo Ropero de pobres

Han comenzado con verdadero entusiasmo los preparativos para el Ropero de Pobres, que desde hace diez años, y con tan grande éxito, viene organizando esta veterana Sociedad.

Deseando poder socorrer al mayor número de familias necesitadas, hoy en aumento debido a la crisis de trabajo que venimos padeciendo, hacemos un llamamiento a la inagotable caridad del pueblo donostiarra para que contribuya en lo posible a remediar y evitar los rigores del invierno, al sinnúmero de personas que carecen de lo indispensable para preservarse del frío.

En la Secretaría de la Sociedad se admiten donativos de ropas, o metálico, publicándose en los periódicos las listas de donantes, para satisfacción de los mismos.

A partir del viernes próximo podrán recogerse las solicitudes de socorro en la Secretaría.

En días sucesivos daremos más detalles referentes a este Ropero, que acredita la caridad de esta popular Sociedad.

En vista del éxito grande que tuvo la sesión de cine celebrada en la tarde del domingo, esta Junta directiva ha acordado repetir el próximo domingo, día 27, a las seis y media de la tarde, proyectándose dos nuevas y preciosísimas películas cómicas, que harán pasar un rato agradable a los numerosos socios y sus familias, que llenarán el hermoso y espacioso salón de esta Sociedad.

Se comete un robo en una ermita de Azpeitia

Ha sido enviada una comunicación al Gobierno civil, dando cuenta de haberse cometido un robo en la ermita de aquella villa, situada cerca de la línea de los Ferrocarriles Vascongados.

Los ladrones se llevaron una cadena de oro del Sagrario, una bandeja valorada en veinte duros y cien pesetas en metálico, producto de las limosnas de los fieles para el sostenimiento del culto.

La Guardia civil realiza pesquisas para descubrir a los autores del robo.

Se liquida

una partida de muebles con dos meses de uso. Gran surtido en armarios, camas, lavabos y variados artículos.

SAN MARTIN, 48. :: SAN SEBASTIAN.

Señora: Escuche un consejo, lleno de buena intención para encerar suelo y muebles use Encáustico Alirón.

toda nuestra ecuanimidad y nuestras posibilidades periodísticas.

Solucionada la cuestión—cuando empezaba a suscitarse una importante campaña popular en favor de los marineros españoles—, nos congratula repasar todos nuestros reportajes, en los que no hay nada que sea recusable desde ningún punto de vista. Hemos defendido a nuestros compatriotas, porque del lado de éstos estaban la justicia y la verdad. Y los hemos defendido sin agravar a nadie, procurando pacificar los espíritus, renunciando, incluso, a puntos de apoyo para nuestra información y nuestros alegatos que la realidad nos brindaba. Y hemos renunciado a esos puntos de apoyo, conscientemente, porque hemos sustentado, desde el primer día, el criterio de que el incidente del Bidassoa no debía ni podía tener más alcance que el que nosotros le dábamos.

Y también nos congratula, en grado sumo, la actividad de nuestro ministro de Estado y del embajador de España en París, que han hallado en el Gobierno francés hombres de superior espíritu, colaboradores eficaces en la tarea de restituir lo sucedido a sus límites.

La cordialidad francoespañola se estrecha aún más fuertemente a partir de esta ocasión.

Inspección del Trabajo

De interés para los industriales afectos a la industria hotelera y cafetera

Se nos envía la siguiente nota:

—Se previene a los señores patronos afectos a dichas industrias de la obligación en que se hallan de dar a conocer, por medio de carteles permanentes expuestos en sitio visible de cada establecimiento, las horas de principio y fin del trabajo y día de descanso que semanalmente le corresponde al personal empleado en dichos establecimientos, respetándose el descanso continuado de doce horas desde el cese del trabajo en la noche hasta el comienzo del mismo el día siguiente.

Se concede el plazo de diez días a partir de la publicación de esta nota, para que la parte patronal presente dichos cuadros, con arreglo a las instrucciones expresadas anteriormente, para su visado, en las oficinas de la Inspección del Trabajo, pues pasado dicho plazo, se procederá a girar las oportunas visitas de inspección, tanto por las Comisiones Inspectoras de los Jurados Mixtos correspondientes y de la Delegación provincial del Consejo de Trabajo.

Partido Republicano Radical Socialista

El acto político del próximo domingo

En toda Guipúzcoa ha despertado gran expectación el anuncio de que el próximo domingo, día 27, se celebrará en la capital un acto político organizado por la Agrupación Radical-Socialista de San Sebastián, en el cual harán uso de la palabra los diputados a Cortes del Partido don Joaquín Pérez Madrigal, don Angel Galarza y don Emilio Palomo.

La Comisión organizadora ha decidido que la entrada al mitin sea por rigurosa invitación, y avisa a los correligionarios para que dirijan las peticiones a la citada Comisión y al domicilio de la Agrupación (calle de Aldamar, número 7).

Los detalles de local, hora, etc., los irá facilitando la Comisión oportunamente.

En el Circulo Radical

Charla íntima de don Manuel Melgarejo

Anoche se celebró en el Circulo Radical la primera de las charlas íntimas organizadas por la Junta directiva. Asistió numeroso público, en el que figuraban distinguidas señoras.

Ocupó la tribuna el ilustre escritor y presidente del Comité provincial del Partido Radical, D. Manuel Melgarejo, que pronunció una interesantísima disertación con la elegancia de estilo y la finura de pensamiento que son en él habituales.

D. Manuel Melgarejo fué ovacionado y felicitadísimo.

El próximo sábado a la misma hora que la anterior se celebrará la segunda charla íntima, que estará a cargo de D. Alejandro Gómez Bringas, prestigioso afiliado al Partido Radical.

Automóviles

¡baratísimos!, por liquidación, vendo: BUICK, conducción, 7 plazas, y otro, factón.—PACARD roadster.—ANOMAC roadster. Todos, seminuevos.—Camionetas CHEVROLET, 6 cilindros; OPPEL, FARGO y otras de 500 kilogramos.—Omnibus 25 asientos. Informará: Lizundia; Espartero, 20.—BILBAO.

Frontón Urumea

GRANDES BAILES

Mañana, sábado, día 26, gran baile a beneficio de la popular Banda "La Armonía", tomando parte la misma, con la cooperación de la insuperable orquesta U. F. A., de seis a nueve; rigiendo precios económicos, en beneficio de los asiduos concurrentes a este gran salón de baile. ¡Todos al Urumea!

Precios: Caballeros, 0'75; señoritas, 0'40.

Información general

En Barcelona, los sindicalistas pretendían cometer actos de sabotaje en los servicios públicos

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

ANGUSTIOSA SITUACION DE UN PUEBLO
MADRID.—Una Comisión del pueblo de Cebolla (Toledo), con los diputados Sres. Madañaga y Díaz Alonso, visitó ayer al ministro de la Gobernación para informarle de la angustiosa situación de aquel vecindario. Cuando los médicos visitan a los enfermos, tienen que recetarles coque, que se expende en la farmacia.

El Sr. Casares Quiroga prometió ocuparse de la situación de Cebolla, aun cuando en los presupuestos no hay consignación para esta atención.

LOS BIENES DE LA REPUBLICA

MADRID.—Interrogado el Sr. Bugeda acerca de la noticia publicada por un diario matutino, según la cual se van a realizar obras en el palacete de la Moncloa para que sea habitado por una personalidad de la República, ha dicho que las obras se van a realizar para dejar el citado palacete en buenas condiciones y devolverle su valor histórico, no para que sea habitado por persona determinada. Los jardines de dicho palacete van a ser restaurados para ponerlos como estaban hace cien años. También se harán obras en los palacios de La Granja, El Escorial y Aranjuez.

Se elevará una propuesta al ministro de Hacienda con objeto de que al personal de servidumbre de dichos palacios se les pague la pensión que percibía cuando estaba al servicio de la extinguida real casa.

PARA PREMIAR A UNOS FUNCIONARIOS
MADRID.—Se van a distribuir las siguientes cantidades a los funcionarios que se distinguieron en la defensa del régimen con motivo de los sucesos del 10 de agosto:

Mil pesetas entre los funcionarios de la Dirección de Seguridad que estaban de servicio en la noche de los sucesos; 10.000 pesetas entre los telegrafistas de la Central de Sevilla; 15.000 pesetas entre los que estaban de servicio en los Ministerios de la Guerra y Gobernación, y 10.000 pesetas entre los telegrafistas que estaban de guardia en la Central de Madrid.

LA MEZQUITA DE CORDOBA

MADRID.—El director de Bellas Artes ha recibido un telegrama del ingeniero que fué a Córdoba para reconstruir la famosa mezquita, dando cuenta de que ésta no ofrece por ahora ningún peligro.

NUEVO LIBRO DEL EX CONDE DE ROMANONES

MADRID.—El ex conde de Romanones ha publicado un nuevo libro, titulado "Espanero", que contiene documentos hasta ahora inéditos.

DESPEDIDA DE SAGI-BARBA

MADRID.—Ayer se despidió del público del Ideal el barítono Sagi-Barba. Se interpretaron el primer acto de "Los Gavilanes", el segundo de "Pastorela" y el tercero de "Las Golondrinas", siendo ovacionado el famoso barítono. Este tuvo que cantar varias canciones sueltas.

Hoy hará su debut en el mismo teatro el hijo de Sagi-Barba.

POR DESPEDIR A UN DEPENDIENTE

MADRID.—En la Colonia "La Popular Madrileña", se amotinó parte del vecindario contra el dueño de una tienda de comestibles, llamado Rafael Soto, por haber despedido a un dependiente. Intervinieron los guardias de asalto que se apoderaron de varios cuchillos y una pistola. Se practicaron algunas detenciones.

LOS TRAFICANTES DE TOXICOS
MADRID.—La Policía detuvo ayer a Gonzalo Cardona Martínez, que se dedicaba al tráfico de tóxicos.

VALENCIA.—Los policías detuvieron ayer en el Crao a Pedro Ortiz y Ernesto Jarque, que se dedicaban al tráfico de drogas heroicas y trataban de vender a los mismos policías, que se fingieron aficionados a dichas drogas, un kilo de cocaína en 5.000 pesetas.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

BARCELONA.—Sigue en igual estado la huelga de contramaestros textiles e industriales. Los Sindicatos fabriles han publicado una nota diciendo que como la huelga ha sido declarada sin contar con los obreros, éstos se presentarán todos los días en las fábricas para no perder jornales.

El gobernador dijo anoche a los periodistas que no debía extrañarse ante las precauciones adoptadas, pues había recibido noticias según las cuales los elementos extremistas preparaban actos de sabotaje en las fábricas de gas y electricidad; en los servicios de agua, en los ferrocarriles y en las comunicaciones telefónicas y telegráficas.

Añadió que en vista de ello las calles estaban tomadas por la fuerza pública, y que las fábricas de gas y electricidad y las líneas férreas estaban custodiadas por la Guardia civil.

GRANADA.—Sigue en igual estado la huelga de la C. N. T. Los huelguistas dicen que no volverán al trabajo si no se abren los Sindicatos y se pone en libertad a los detenidos.

Ayer circularon tranvías y taxis, y el comercio abrió. En el centro de la ciudad se observaron pocas precauciones.

Por la noche hicieron explosión dos petardos, que produjeron gran alarma, pero sin causar víctimas.

¿QUE OCURRE EN GIRON?

GIRON.—Ayer, a primera hora, inesperadamente las autoridades adoptaron grandes precauciones, que causaron extrañeza. Por las calles patrulla la Guardia civil, y los Bancos y otros edificios están custodiados por dicha fuerza.

Estas medidas han sorprendido al vecindario, pues no hay pendiente ningún conflicto social ni está anunciada ninguna huelga.

TRES HERIDOS GRAVES

VALENCIA.—En la bodega de la casa número 3 de la calle del Río se registró ayer tarde una formidable explosión. Acudieron los vecinos y varios agentes de Policía, que hubieron de violentar la puerta de la bodega, que estaba cerrada. En el interior fueron encontrados gravemente heridos José Alcáraz, de 24 años; Carmen Ruiz Moreno, de 70 años, y Mercedes Aluir.

Parece ser que en dicha bodega se fabricaban explosivos clandestinamente. Se cree que en ella se fabricaron los petardos que han hecho explosión en Valencia estos días. La Policía trabaja para poner las cosas en claro.

LA EVASION DE CAPITALES

BARCELONA.—El juez especial que instruye sumario con motivo de la evasión de capitales ordenó la detención de dos conocidos financieros de esta ciudad, complicados en la evasión de capitales. Ambos se hallan en el Extranjero.

El juez tomó declaración al conocido financiero señor Pellá. Estuvo tres horas en el despacho del juez.

Como consecuencia de la declaración de dicho financiero, se practicó una diligencia secreta y se hizo un examen en los libros de una importante casa comercial de Barcelona.

UN POSTE DE AMARRE EN BARCELONA?

BARCELONA.—El doctor Eckener ha manifestado que la Casa Zeppelin tiene verdadero interés en que en Barcelona se establezca una estación de paso para América. Para ello es preciso que se construyan un poste de amarre, un depósito de gas a alta tensión y depósitos de combustible. Por cada vez que el dirigible amarre en Barcelona, la Casa constructora abonaría una determinada cantidad.

En el Palacio Nacional

El Consejo de ministros deliberó ayer bajo la presidencia del Sr. Alcalá Zamora

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

A LA ENTRADA

A las once de la mañana empezaron a llegar los ministros al palacio nacional para celebrar Consejo, bajo la presidencia del jefe del Estado. Acudieron todos, excepto el de Marina, que se halla ausente atendiendo al restablecimiento de su salud.

A la entrada ni el jefe del Gobierno ni ninguno de los ministros hicieron manifestaciones, y el Consejo quedó reunido a las once y media.

A LA SALIDA

El Consejo terminó a las dos y media, y a la salida los ministros se negaron a hacer manifestaciones. Se limitaron a decir que el Consejo no tuvo importancia y que el jefe del Gobierno facilitaría.

LA REFERENCIA OFICIOSA

Cuando el señor Azáña abandonó el palacio fué rodeado por los periodistas, a los que dió la siguiente referencia verbal.

—Yo he informado al presidente de la República de la situación interior y le he hecho un relato de la labor parlamentaria que actualmente desarrollan las Cortes.

—El ministro de Estado ha informado al presidente de la República sobre la situación internacional y los trabajos que se realizan en Ginebra, así como de lo que lleva a cabo la Conferencia del Desarme.

—Yo le he dado cuenta del proyecto de ley creando el Tribunal de Garantías Constitucionales, y de las modificaciones que en dicho proyecto piensa introducir el Consejo.

—El resto del Consejo se ha dedicado a mucha firma de decretos, en su mayoría de

personal y de escaso interés.

—En el Consejo ordinario de mañana quedará, seguramente, ultimado el proyecto de ley referente al Tribunal de Garantías Constitucionales.

El supertransatlántico francés es un poco demasiado grande

SAINT-NAZAIRE.—En la construcción del "Normandie", el mayor transatlántico del mundo, parece haberse sufrido un error de cálculo. De todos modos, resulta que la nave es demasiado ancha y tiene excesivo calado, de tal modo que no podría pasar por el canal de Suez. Si se le quisiera destinar para un viaje alrededor del mundo, tendría que dar toda la vuelta al África para llegar al Extremo Oriente. (United Press.)

Cartas
Sobres
Tarjetas
Facturas
Talonarios

— IMPRENTA de —
La Voz de Guipúzcoa
— SAN MARCIAL, 10 —
Precios económicos

PRECIO - CALIDAD - SURTIDO

ALDAMAR núm. 12



Frente al Mercado

Joyería - Platería - Relojería

Actualidad política

El diputado Rodríguez Piñero dice que las responsabilidades más graves son Annual y Monte Arruit

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

ACCION REPUBLICANA

Ayer tarde se reunió la minoría de Acción Republicana, que se ocupó de la designación de los oradores que habrán de tomar parte de los oradores que habrán de tomar parte locales.

EL DRAGADO DEL PUERTO DE MAHON
El ministro de Obras públicas ha dictado un decreto dejando en suspendo la subasta de las obras de dragado del puerto de Mahón y autorizando a los licitadores a retirar sus pliegos y las fianzas.

Esta determinación obedece a que los técnicos, después de un detenido estudio, han dicho que las obras pueden hacerse por administración en forma más rápida y con mayores garantías.

EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

El ministro de Estado dijo ayer tarde a los periodistas que en el Consejo de hoy quedará ultimado el estudio del proyecto relativo al Tribunal de Garantías Constitucionales, y que, seguramente, en la tarde de hoy se podrá facilitar alguna referencia del mismo.

LA REORGANIZACION DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Se reunió la Comisión de Hacienda, para estudiar el proyecto de reorganización del ministerio del ramo. Al efecto, se presentará a la Cámara un dictamen articulado.

LOS SUCECOS DE JACA

Hoy quedará ultimado el sumario por los sucesos de Jaca y en breve será entregado a la Comisión de Responsabilidades. El señor Rodríguez Piñero mantendrá su voto particular exculpando al general don Dámaso Berenguer.

EL FISCAL DE LA REPUBLICA, ENFERMO DE CUIDADO

El fiscal de la República, señor Martínez de Aragón, que se halla enfermo desde hace algún tiempo, se ha agravado. Sus familiares llegaron ayer a Madrid, en vista de las noticias inquietantes recibidas.

EL ESTADO DEL SEÑOR SALMERON

Se halla muy mejorado el director general de Montes, señor Salmerón, quien ha abandonado el lecho. Se encuentra en período de franca convalecencia.

EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES CATALANAS

BARCELONA.—Oficialmente se comprueba que en las elecciones del domingo la Esquerra logró 19 puestos por la capital, y que la Lliga consiguió los cinco puestos de las minorías. Por la provincia, han sido proclamados 15 de la Esquerra y cuatro de la Lliga.

En Lérida, han sido proclamados por las mayorías los candidatos de la Esquerra, y por las minorías, tres de la Lliga. En Girona, por las mayorías, los candidatos de la Esquerra, y tres de la Lliga.

El Parlamento catalán estará formado por 67 diputados de la Esquerra, 16 de la Lliga y uno del Partido Catalán separatista.

EL DESASTRE DE ANNUAL

En los pasillos del Congreso el señor Rodríguez Piñero, hablando de las responsabilidades, decía:

—Las responsabilidades más graves son las referentes a los desastres de Annual y Monte Arruit, en 1921.

—En el sumario incoado por el general Picasso a raíz de aquella catástrofe, en la que resultaron muertos 20.000 soldados españoles, se comprueba que todo se debió a la ambición del rey, que pretendía apoderarse de las minas de la sierra de Alhucemas. Para lograr sus propósitos se servía del general Fernández Silvestre, al que tenía como lacayo suyo. Las tropas salían a realizar las operaciones sin conocimiento del alto comisario. Tampoco sabían nada los Gobiernos. Las operaciones se dirigían desde Palacio. Los soldados iban al campo sin vestuario, sin víveres y sin municiones ni material adecuado.

—En el sumario se destacan casos aislados de heroísmo y de cobardía inusitada. Así el general barón de Casa Dávalillo parlamentó con los moros, a quienes, por salvar su propia vida, entregó a sus soldados, que fueron asesinados y rematados bárbaramente.

—El responsable de todo fué el rey, según documentos que obraban en casa del general Fernández Silvestre. Al saberse que éste había muerto, los cajones de la mesa de su despacho fueron violentados y desapareció la documentación, que se entregó al rey, quien tuvo para Fernández Silvestre frases de desprecio. Así le pagaba el servilismo.

—El día en que este sumario sea conocido por el pueblo español, no habrá un solo ciudadano que no mire con asco y desprecio a la monarquía y no vea en la República al régimen necesario y salvador de España.

Se ha descubierto en Berlín una importante malversación de fondos públicos

BERLIN, 24.—Han sido detenidos varios altos funcionarios de la Administración de Correos de Berlín, a los que se acusa de haber malversado cantidades en provecho propio cuyo total pasan de millón y medio de marcos oro.

SANIDAD

Un día sobreviene en una familia un caso de difteria; a pesar de todos los cuidados, sucumbe un niño. Ante la tragedia de su asfixia, cualquier sacrificio parecería poco para salvarle... pero no es posible.

Y, sin embargo, ¡es tan fácil evitarlo! Traednos vuestros niños a la vacunación gratuita del Instituto Provincial de Higiene (calle de San Bartolomé).

CAMIONETA

"Chevrolet" se vende. Vale 5.000 pesetas. La doy por 2.500. Razón: Miracruz, 9. Automóviles Dietrich.

Dr. Benito Petschen

Especialista en Partos y Enfermedades de la mujer. Rayos X. Diatermia.

Prim, 17. Consulta: De 3 a 5 : Teléf. 1-27-61

Dr. E. Polit

Especialidad en OIDO, NARIZ y GARGANTA. Consulta de 10 a 12 y media y de 4 a 6.

OUENDO 12 :: :: :: Teléfono 1-12-09

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones. Consulta de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5.

ALFONSO VIII, 7 :: :: :: Teléfono 10-3-77

JUAN LARRE

GARGANTA - NARIZ - OIDOS. Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5.

San Marcial, 32 y 34, 3.º—Teléfono 1-26-48

MUNICIPIOS CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

Donativos para el ropero escolar

Con destino a esta obra humanitaria, se han recibido en la Alcaldía los siguientes nuevos donativos:

Don Teodoro Lizarralde, 5 pesetas; doctor Anbarro, 100; doña Lucía Lasplur, 5; don José Caballero, 5; don Pablo Ostolaza, 25; niños de las escuelas de Viteri, 35.75; don Victoriano Ibarbia, 25; don Miguel Perea, 15; don José Luis Abrisqueta, 25; Casa Villar, cuatro jerseys de niño.

Concierto aplazado

El concierto a cargo de los alumnos del Conservatorio Municipal de Música, anunciado para el día 27 del corriente, ha sido aplazado al día 4 de diciembre.

Una invitación

Se ha recibido en la Alcaldía una invitación de la Unión Bella Iruchulo, para la excursión que esta popular banda de música realizará el próximo domingo a Pamplona.

En representación del Ayuntamiento asistirá el señor Ortega.

Diputación

Reuniones

Celebraron ayer reuniones sucesivas las comisiones de Caminos, Gobernación, Miqueletas y Teléfonos.

Por la tarde, se reunió en sesión extraordinaria la Comisión Gestora, para tratar de las obras que han de llevarse a cabo, con el propósito de aminorar la crisis de trabajo.

Gobierno civil

Sin noticias

Al visitar a mediodía de ayer al gobernador civil, carecía de noticias que comunicarnos, aparte de sus impresiones sobre la huelga parcial de lo que damos cuenta en la sección correspondiente.

Una reunión

Por la noche celebró reunión la Junta de Protección a la Infancia, de cuyos acuerdos adoptados se facilitará hoy una nota a la Prensa.

Temas turísticos

La unión hace la fuerza

No podía el Turismo oponerse al avance acelerado que van imponiendo las circunstancias a todas las manifestaciones de la vida. Y en íntima ligadura con los medios de locomoción y con la Economía general, ha tenido que modificar su estructura paralelamente al avance de aquellos y al despeñamiento de ésta. Así, van dejándose de lado métodos que se tenían por infalibles, para poder acordarse con las necesidades de los tiempos. A la exagerada inflación hotelera, producto de aquel balle de miles de millones de la post-guerra, ha sucedido un despertar terrible, pero lógico, y con él la rehabilitación del turista de segunda clase, menospreciado, quizás, generalmente. A la exteriorización aislada y egoísta del esfuerzo personal para la atracción del turista, va sustituyendo una franca tendencia a la agrupación, si se trata de particulares, y a la Federación, si se trata de Sindicatos de Iniciativas. Se empieza a comprender que la "unión hace la fuerza".

En Guipúzcoa—tiempo habrá para hablar del resto de España—vamos al "talent". Estimables iniciativas de carácter aislado y esfuerzos individuales dignos de aplauso para atraer al forastero. Mucha rutina, mucha timidez y poca comprensión de las características actuales del turismo.

Guipúzcoa, que posee todos los elementos necesarios para hacer agradable la estancia del turista—fijo o trashumante—: montaña, mar, paisajes, nieve, monumentos, balnearios, tranquilidad y diversiones, solo cuenta con un Sindicato de Iniciativas: el Centro de Atracción y Turismo, de San Sebastián. Y aún éste, no podría cumplir su misión de no haber comprendido el Ayuntamiento que tenía que imponerse el sacrificio de suplir la lamentable indiferencia con que es mirado por las gentes.

Por lo que respecta, pues, a San Sebastián, está hecho casi todo. Pero en lo que afecta a los pueblos guipuzcoanos de economía turística y de intereses dependientes de su explotación, está casi todo por hacer. Cada uno de estos interesados, marcha por su lado. No hay cohesión entre ellos. Y debe haberla. Deben concentrar sus esfuerzos. Sindicatos de Iniciativas locales o comarcales serían los organismos más adecuados, y una Federación de todos ellos podría ser el nexo que agrupase las resultantes de las actividades locales o comarcales y les inyectase la dosis necesaria de efectividad. Que siendo comunes los intereses, común debiera ser el esfuerzo de aumentarlos.

Ahora hablen quienes tengan que hablar en Fuenterabía, Irún, Deva, Zarauz, Ormaiztegui, Cestona, Alzola, Oñate, Tolosa... Y la Diputación provincial.

José HERNÁNDEZ USOBIAGA

ERSKINE

Coupé lujo, perfectamente equipado, vendiendo a precio bajo.—Teléfono 60-93.

GRAN KURSAAL

"IN SONORO"

Hoy a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

ESTRENO "Metro Goldwyn Mayer"

ALMA LIBRE

por

Norma Shearer y Lionel Barrymore

El Corregidor, llamado así en el fuero guipuzcoano al delegado o representante del Poder Central en la provincia, lo que hoy es el gobernador civil, convocaba a las Juntas, "para tratar, resolver y ordenar lo que conviene al servicio de Dios, del Rey nuestro Señor y conservación de la Provincia". Asistía a todas las sesiones, presidiéndolas, cosa que hoy no hace sino al comenzar sus trabajos la Diputación. Desde la presidencia se enteraba de todos los asuntos que se sometían a deliberación, y en cuanto había uno que rozase en lo más mínimo las prerrogativas de la Corona, hacía valer su autoridad y decisiones. Así podían las Juntas tratar de los asuntos que concernían a la provincia de modo particular y corriente. Los extraordinarios, los que afectaban a mudanzas y cambios en las costumbres y privilegios del país, eran objeto de disposiciones reales. De éstas está lleno el Fuero. De modo que la independencia que nos han querido asegurar algunos espíritus desaprensivos existía en el país vasco, con respecto al Poder central, era sólo relativa. Ya he dicho en mi anterior artículo "Consecuencias", la unión estrecha de las Provincias Vascongadas a España, explicada con la colaboración que en todos los tiempos ejercieron los guipuzcoanos a la gloria común. Esto nos lo dicen de modo claro y terminante la Historia y el Fuero. El término independencia, como quiere traducirse por la frase "azkatuta", es sinónimo de separación de apartamiento tal que, aun constituyendo dos partes límite y extremo la una respecto de la otra, no coinciden ni se superponen, estando ambas separadas y alejadas como si se encontrasen a muchos kilómetros, a muchos miles de kilómetros para el ejercicio de la recíproca soberanía.

Pero es el caso—lo cual confirma esa tesis—que el rey de Castilla, el rey de España, ejercitaba en el país vasco los cuatro atributos de la soberanía: la justicia, la moneda, la "fonsadera", o sea el servicio de las armas para las villas y parientes mayores, en determinadas condiciones, y la de "suos yantares", o la obligación de dar alojamiento a las tropas. Sabido es también que toda la documentación oficial se escribía en idioma distinto al del país. Además, como dice don Pablo Alzola, "el rey se consideraba como dueño de las rentas públicas, por lo cual obligaba a los pueblos a solicitar la real facultad para la imposición de arbitrios y de otros tributos, ejerciendo sus delegados constante intervención en la vida económica de Guipúzcoa". Algo, puede asegurarse, peor de lo que ahora ocurre, pues hoy los Municipios no se ven obligados a mandar anualmente al gobernador civil, para su aprobación, sus cuentas de ingresos y gastos.

Acercá de esta dependencia de los Municipios al Poder central (dependencia de la Provincia, dependencia de los Municipios), cita el señor Alzola casos curiosos. El Ayuntamiento de Villafranca parece que fué uno de los más castigados en aquellos tiempos por no cumplir ese mandato. En una visita que giró el Corregidor a este pueblo en 1576, "ordenó que se llevase, en adelante, libro de actas; realizó una severa inspección de la contabilidad, dejando algunas partidas por cuenta del alcalde y concejales, dictando otras medidas para regularizar el servicio". La villa de Elbar experimentó también de manera severa esa intervención. En la data de las cuentas de 1761 a 1773, presentadas igualmente al Tribunal del Corregidor, aparecen bastantes partidas rechazadas o disminuidas, "exigiéndose al alcalde el reintegro de 450 reales por los gastos excesivos en la función de Arrate; de la asignación del médico debían excluirse 5.280 reales por haberse excedido de lo consignado en el reglamento; pero el Consejo autorizó el abono por esta vez y sin ejemplar, imponiéndole a dicho facultativo varias obligaciones". Fechado en Azpeitia el día 24 de enero de 1755 existe un documento mandando al Corregidor don Pedro Cano a la villa de Zumárraga su Concejo, Justicia y Regimiento "que dentro de quince días después de la notificación de este mandamiento, presente ante sus Majestades y Oficio del presente escribano las cuentas referidas originales individuales y justificadas de las rentas y efectos que sus respectivos propios hubiesen producido en los expresados cinco años últimos, y su distribución, con separación de los respectivos de cada año". Sigue a esto los capítulos que han de comprender esa cuenta, todos ellos tan detalladamente que era difícil escapara ninguna cantidad y especie.

Por eso el señor Alzola, después de declarar que sus trabajos de busca y rebusca de estas y otras noticias del país vasco le han hecho visitar muchos Ayuntamientos y archivos de Guipúzcoa, dice que la historia documental de los pueblos guipuzcoanos demuestra cuán oprimidos vivían bajo la estrecha tutela del Real Consejo y de los Corregidores. Guipúzcoa pudo ser relativamente

libre antes de la constitución de la unidad nacional, antes de los Reyes Católicos, en tiempos de los Enrique y Alfonsos anteriores a esos reyes; pero después, durante las casas de Austria y Borbón, esa libertad tiene ya mucho que decir. Sobre todo en la casa de Borbón, en cuesta arriba la preponderancia del absolutismo, la ingerencia e intervención de la Corona en las cosas del país van en aumento. Las Diputaciones ven sus organizaciones y la formación de las Juntas ordenadas por leyes claras y expresas; se dictan leyes que confirman y aprueba el rey, más acordes con los tiempos de su promulgación, pero a través de ellas se ve la carcoma que mina el Fuero. Tal vez, esto, más conforme a las prácticas modernas; que muchas, muchas páginas del Fuero habrían de suprimirse en una nueva revisión, por ser ya imposible su implantación y existencia. Y tal vez porque, por encima de la voluntad y de las aspiraciones y ansias de los hombres, hay una autoridad, una fuerza y un poder supremos que castiga a los pueblos a eterna estatua de sal, si miran en demasía y con voluntad de quietud el pasado.

MARIANO SALAVERRIA.



Santoral

Viernes, 25 de noviembre.—Santos Catalina, Moisés, Erasmo, Mercurio, Jocunda, Gonzalo y García.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7'12 y se pone a las 4'52. La luna sale a las 3'41 y se pone a las 14'31. Luna nueva, el día 28.

Efemérides.—Día 25 de noviembre del año 1920: Son detenidos en Irlanda el vicepresidente de la República y Mc. Neil, famoso "sinnfeiner".

Viajes

—Procedente de París pasó con dirección a Vitoria don Daniel González.

—De la capital de la República pasaron con dirección a París la señora viuda de Pérez de Guzmán y su hermana María Josefa.

—Han marchado: De nuestra ciudad a Bilbao el ex conde de Vistaflores; a Nueva York, los ex marqueses de San Miguel de Arguayo.

Representante

Se desea para importante Casa suministradora de maquinaria para la fabricación de papel, conocedor de la clientela y competente en el asunto. Detalles a R. Vericat; Calle María Díaz de Haro, 56.—BILBAO.

LAS IZQUIERDAS GUIPUZCOANAS

GRAN MITIN SOCIALISTA EN TOLOSA

Trabajadores: Organizado por la Juventud Socialista de Tolosa se celebrará un gran mitin de afirmación socialista hoy, viernes, en el Salón teatro de la Casa del Pueblo a las siete y media de la tarde.

En dicho acto tomarán parte nuestros queridos compañeros Pablo Cortés, director de la Normal de Maestras de San Sebastián y Xanti de Meabe, hermano del querido fundador de las Juventudes Socialistas, Tomás Meabe.

Compañeros y compañeras que aspiráis a educaros y deseáis, como nosotros, implantar un régimen económico más justo y humano: ¡no dejéis de acudir a las siete y media a la Casa del Pueblo a oír la voz de los jóvenes socialistas!—El secretario.

AGRUPACION REPUBLICANA DE DEVA

El sábado, día 26 del corriente, a las nueve de la noche en el salón Maxpe, dará una conferencia el correligionario Nicolás Nieto, de la Izquierda Radical, Socialista de San Sebastián, que disertará sobre el tema "Principios generales y posición política y social de Izquierda Radical Socialista".

UNION REPUBLICANA DE ANDOAIN

Celebrada sesión por esta Junta Directiva,

Mezclilla

El día 30 se celebrará en Biarritz la boda de la señorita Inés Soriano y Blair, con don Gonzalo de la Gándara y Baroja.

—En la parroquia de Santa María se celebró el domingo el bautizo del recién nacido hijo de don Eduardo Urgoiti y doña Milagros Martínez.

Al neófito se le impuso el nombre de Eduardo.

Apadrinaron al niño sus abuelos don Saturnino Urgoiti y doña Eusebia Golcochea.

Doctor CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído

HERNANI, 9, segundo

Letras de luto

A las once de la mañana de hoy se celebrarán en la parroquia del Buen Pastor los funerales por el alma de don Tomás Calavia Tello, maestro nacional fallecido ayer en nuestra ciudad, cuyo cadáver será conducido a continuación al Cementerio de Polloe.

—A las cuatro de la tarde de ayer fué conducido al Cementerio de Polloe el cadáver del joven Manuel Arza Cordón, por cuyo descanso se celebrarán los funerales a las diez menos cuarto de la mañana de hoy, en la parroquia del Buen Pastor.

tomó el acuerdo de dar un balle el próximo sábado, día 26 del corriente, a las ocho y media, en honor de una afiliada a este Centro.

Nos complace anunciar así para conocimiento general de nuestros afiliados al mismo tiempo que les rogamos asistan a dicha fiesta con objeto de que su resultado sirva para poder demostrar nuestra simpatía hacia la homenajeada, por sus méritos contraídos y por haber podido salir felizmente del trance que estuvo a punto de poner fin a su vida.

Este homenaje de simpatía ha merecido por nuestra parte una franca acogida, habiendo despertado entre los afiliados un vivo deseo de expresar así nuestros sentimientos de fraternidad.

Pone en conocimiento también esta Junta Directiva a sus afiliados que para el acceso a los locales del Centro será condición indispensable el justificar a satisfacción de los porteros su condición de afiliados con objeto de evitar los continuos abusos que por parte de elementos ajenos al Centro vienen observándose.

Esta identificación consistirá en exhibir el último recibo del mes o en su defecto el del mes anterior sin cuyo requisito no podrá permitirse la entrada. Queda consignado esto para que ninguno se llame a engaño.—La Directiva.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

ESTÓMAGO

INTESTINOS

Conflictos sociales en Guipúzcoa

La huelga general sólo fué general como fracaso

El día de ayer transcurrió casi normalmente, registrándose incidentes de poca monta. - Hoy se reintegrarán al trabajo los huelguistas

EL PARO EN LA CIUDAD.— En verdad puede decirse que el paro acordado por la Federación Local de Sociedades Obreras no perturbó grandemente a la ciudad, donde la vida durante el día se deslizó normalmente. Los servicios de abastecimiento de mercados se hicieron con vigilancia, pero sin interrupción, y todos los demás servicios públicos fueron como de ordinario.

En los centros se suministró de fluido eléctrico, agua, gas, etc., se estableció estrecha vigilancia y la ciudad no careció de estas necesarias atenciones.

A primera hora del día hubo algún recelo por parte de los comerciantes que no se decidían a abrir sus establecimientos, o si lo hacían procuraban tener los cierres metálicos a medio correr; otros, completamente caídos para ponerse a salvo de posibles coacciones o violencias que pusieran en peligro las lunas del establecimiento o las mercancías y géneros del mismo. La confianza, no obstante, llegó bien pronto al ánimo del vecindario al ver las medidas que se habían adoptado, y los comercios estuvieron abiertos en su totalidad.

Los servicios de tranvías circularon custodiando en las plataformas parejas de la Guardia civil o de Miqueletes. Todos los demás servicios de transporte funcionaron por acuerdo de la Federación Provincial del Transporte.

Los guardias de Asalto, sirviéndose del práctico autocarro, recorrieron la ciudad—desde el momento de haber sido declarada la huelga—interviniendo en hacer dispersar a los grupos de huelguistas que al parecer se dirigían a ejercer coacciones.

VARIOS INCIDENTES.— A la entrada y salida de algunas fábricas y obras se ejerció vigilancia para evitar agresiones por parte de elementos huelguistas a los que no secundaban el paro.

A las once menos cuarto un grupo de huelguistas intentó volcar un tranvía en la Alameda. Las fuerzas de Asalto, que acudieron rápidamente, evitaron el propósito de los revoltosos, dispersándolos después de repartir unos golpes con las porras.

Hubo incidentes diversos en distintos puntos y barrios de la población. Inevitables, por el propósito de coaccionar que dominaba en los más decididos a que la huelga tuviese resonancia.

El foco de los incidentes puede decirse que estuvo por la mañana en el barrio de Gros, donde a la salida de las obras grupos de huelguistas quisieron poner en práctica sus propósitos de violencia. Acudieron dos carros de Asalto y los guardias, accionando con las porras, pusieron en fuga a los huelguistas, practicándose algunas detenciones.

En el Puerto tuvieron que intervenir también los guardias, así como en algunas calles de la parte vieja de la ciudad, donde los grupos se obstinaban en ejercer coacciones. Ocurrió el caso pintoresco—porque no tuvo consecuencias lamentables—de que un individuo para librarse de la persecución de los guardias se arrojó al mar desde el pretil del muelle, pudiendo volver a tierra sin que sufriera otra cosa que el susto y el remojón.

El jefe de la Central del Tranvía de Tolosa en Andoain comunicó al Gobierno civil que los primeros servicios de tranvías no habían salido por indecisión del personal, a pesar de que fuerzas de Miqueletes ejercían vigilancia.

Después se restableció el servicio. Ante la fábrica de Lizarruri se colocó un grupo de huelguistas para ver de convencer u obligar a los obreros a que cesaran en el trabajo. Fueron dispersados también sin que lograran su propósito.

En la Fábrica de Tabacos dejó de entrar al trabajo el personal masculino, que había dado palabra de solidarizarse con los pesqueros, si no se resolvía su pleito, planteando un paro de 24 horas. Las cigarreras entraron al trabajo, y a la salida hubo grupos diversos que intentaron coaccionar con violencia. Se repartieron algunos golpes y los guardias de Asalto se encargaron de poner en fuga a los revoltosos.

También en Amara hubo reparto de golpes a cargo de los guardias, practicándose detenciones.

En la calle Pescadería fué agredido el pintor Angel Alvarez, que se encontraba trabajando subido en una escalera. Al ser derribado al suelo con violencia se ocasionó ligeras erosiones en la cara, de las que fué asistido en la Casa de Socorro. Esta agresión dió lugar a la intervención de los guardias—que surgían como por encanto en todos los focos de coacción—; se repartieron golpes y hubo carreras, alarmándose algo el público que acudía a los mercados. Se detuvo a un individuo, que pasó a la Comisaría.

En Pasajes y Rentería hubo también diversas intervenciones de los guardias, practicándose detenciones numerosas.

En Pasajes el paro fué casi total; en el Puerto, fundiciones y talleres diversos no se entró al trabajo. La primera intervención de las fuerzas de Asalto, que prestan servicio ininterrumpido en aquella zona, hasta Rentería, fué para dispersar a grupos de huelguistas que ejercían coacciones en las proximidades de la vieja Aduana.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR.— Al recibir a mediodía a los periodistas dijo que el

aspecto de la ciudad era normal; normalidad no interrumpida por los grupos de huelguistas, que eran disueltos por las fuerzas de Asalto.

Añadió que el comercio había dudado en los primeros momentos; pero que en seguida reaccionaron, confiando en la vigilancia estrecha que se ejercía.

En Pasajes—siguió diciendo el Sr. Del Pozo—es donde está la cosa peor por ser el paro más extenso, si bien no se han llevado a cabo las coacciones que se temían; y es de esperar que por la tarde tampoco haya nada de particular. Las fuerzas de Asalto ejercen un estrecho servicio de vigilancia.

El gobernador, cuando se encontraban los periodistas en su despacho, celebró una conferencia con el director general de Prisiones, solicitando se le autorizara para disponer la cárcel de Tolosa como alojamiento de los detenidos que no tenían cabida en la cárcel de Ondarreta, donde solamente se disponía de veinticinco celdas.

Como las remesas de detenidos se hicieron desde la madrugada, en Ondarreta no se disponía de sitio adecuado para albergar más gente.

Por la Dirección General se obtuvo la autorización necesaria para que los detenidos fuesen llevados a Tolosa.

LISTA DE DETENIDOS.— A primera hora de la tarde nos fué facilitada la siguiente lista de detenidos, además de los nombres que recogimos de madrugada—y ya publicados en la edición de ayer—, por ejercer coacciones o ser dirigentes del movimiento:

Patricio Ruiz de Galarreta, de 41 años, carpintero; Ascensión de Lasa Zaplain, de 42, mecánico, del Comité de huelga; Manuel Charro Chiller, de 18, dependiente; Benito Balzoia Aramburu, de 26, pintor; Angel Moreno Alonso, de 21, sastre; Francisco Borda Ansa, de 17, ebanista; José Zubiaurre Echániz, de 24, pescador; Eleuterio Cristobalena Martín, de diecinueve, peón; Felicitísimo Marcos Sastre, de 27, jornalero, de Herrera; Marcelino Serrano Velasco, de 18, ajustador, de Pasajes de San Pedro; Gonzalo Linazasoro Artano, de dieciocho, embalador, de Pasajes; Félix Zabala Lategui, de 34, carpintero; José Ramón Mirasol, de 21, tintorero, de Rentería; Sebastián Eizaguirre Echave, de 16, jornalero, de Pasajes; Ignacio Eizaguirre Argoitia, de 28, cantero, de Rentería, por mofarse de los guardias; Joaquín Angulo Susperregui, de 26, moldeador, de Rentería; Modesto Lacuesta Isasa, de 21, dependiente; Prudencio Gorospe Egaña, de 32, jornalero, de Rentería, miembro del Comité de huelga; Virgilio Castellorruiz Bujando, de 36, moldeador, de Pasajes, también del Comité de huelga; Fermín Echeverría Elizondo, de 24, jornalero, de Rentería; José María Ostolaza Barón, de 24, pescador; Pedro Marañón Amezttoy, de 27, peón; Andrés Martínez García, de 27, metalúrgico; José Cortés Llanes, de 26, albañil; Fermín Zurbarán Marqués, de 20, metalúrgico; Domingo Sorondo Martínez, de 24, linternero; Nicasio Cerezo Díez, de treinta y uno, metalúrgico; Rufino Eguren Sorrondegui, de 32, linternero; Luis Montes Legarte, de 39, peón; Julián Cuerda Bezon, de 22, peluquero; Simón Díaz Berraondo, de treinta y dos; Julio Puyo Carzo, de 30, peluquero; Antonio Jiménez Ancisar, de 17, dependiente; José Echániz Moreno, peluquero, de 19; Miguel Pedragosa Grao, de 23, escribiente; Manuel Usandizaga Acín, de 19, metalúrgico; Bonifacio de la Serna Prieto, de 27, ebanista, de Pasajes.

LA ACTITUD DE ALGUNOS PATRONOS.— El go-

bernador civil manifestó que por parte de algunos patronos de Rentería había observado cierta disposición favorable a los huelguistas, a modo de colaboración con los que habían planteado el paro. Con el fin de aclarar cuanto se relaciona con esto, había ordenado al alcalde que se hiciera una información. Tenía el gobernador el firme propósito de proceder al encarcelamiento inmediato de aquellos patronos que no concedieran facilidades para que se continuara el trabajo.

CENTROS CLAUSURADOS.— Cumpliendo órdenes de la autoridad gubernativa, ayer fueron clausurados los locales de la C. N. T., Solidaridad de Obreros Vascos y Federación Local de Sociedades Obreras.

EN RENTERÍA.— A la huelga general declarada ayer se adhirieron los solidarios vascos, sindicato católico y Confederación General del Trabajo; pero la Unión General de Trabajadores no secundó el paro.

En algunas factorías el cierre ha sido total porque su funcionamiento exige la asistencia de la mayoría de sus operarios; en cambio, en otras fábricas se ha trabajado con normalidad.

Al mediodía se ha procedido a la clausura de los centros obreros declarados en huelga, y la jornada ha transcurrido sin incidentes graves, salvo algunas detenciones y abundantes carreras.

Por la tarde ha estado en la localidad el gobernador civil, conferenciando con el alcalde sobre el cargamento de vagones de bovinas de papel en la papelera del Oarso.—C.

LOS TABAQUEROS Y LA C. N. T.— La Federación Tabaquera y la Federación Local de Sindicatos Unicos, en reunión celebrada ayer por la tarde, acordaron dar por terminado el conflicto de huelga planteado por solidaridad con los obreros pescadores. Acordaron recomendar a sus afiliados que se reintegren al trabajo a partir de ayer a las doce de la noche.

Una Comisión de ambas Federaciones visitó al gobernador civil para comunicarle este acuerdo, solicitar la libertad de los detenidos y que se levantara la clausura a los centros obreros, al mismo tiempo que pidieron benevolencia para los solidarios vascos, que si continuaban el paro era por compañerismo y para cumplir la palabra de solidaridad que habían dado.

El gobernador les manifestó que hoy probablemente serán puestos en libertad la mayor parte de los detenidos, a los que se examinará su caso para ver en qué responsabilidad han incurrido.

EL GOBERNADOR EN RENTERÍA.— El gobernador civil, Sr. Del Pozo, estuvo ayer por la tarde en Rentería, acompañado por su secretario particular, Sr. Jaén, y el capitán de las fuerzas de Asalto.

Su viaje tenía por motivo casi exclusivo ver la actitud dudosa adoptada por cuatro patronos, cuya situación ha sido aclarada a medias. Espera el Sr. Del Pozo a recibir la información encargada al alcalde, para proceder en consecuencia.

Parece ser que en cuatro fábricas no sonaron las sirenas para la entrada al trabajo, y se quiere aclarar a qué fué debido.

El gobernador terminó su entrevista con los periodistas diciendo que esperaba que hoy se deslizaría la jornada con normalidad "absoluta".

NUOVOS INCIDENTES.— En la Pescadería, don-

Actividad proletaria

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA (Sección de San Sebastián)

Se convoca a junta general ordinaria para hoy, viernes, a las siete de la tarde, en primera convocatoria y media hora después en segunda, para tratar los asuntos correspondientes al trimestre pasado.

A nadie se oculta la importancia que estas reuniones tienen para nuestra vida sindical, y la necesidad de que a la misma concurren el mayor número de federados.—La Directiva.

SINDICATO OBRERO METALURGICO DE GUIPUZCOA

Sección de Rentería

Por conducto de nuestro Comité ejecutivo os podemos afirmar que las bases recurridas por los patronos han sido ya resueltas y firmadas por el ministro de Trabajo, sin que podamos por el momento adelantar su contenido. En vista de ello, os recomendamos una vez más que acudáis hoy al trabajo.—La Directiva.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE OFICINA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE GUIPUZCOA

Sección de San Sebastián

Se convoca a asamblea general extraordinaria para el miércoles próximo día 30, a las nueve y media y diez en segunda convocatoria con arreglo al orden del día, ex-

puesto en la tablilla de anuncios de nuestro domicilio social, Fermín Calbetón, 35, primero.

Teniendo en cuenta que los asuntos a tratar son de suma importancia para la marcha de nuestra Asociación, se encarece la más puntual asistencia.—La Directiva.

SINDICATO DE PINTORES

El Sindicato de Pintores, domiciliado en la calle 31 de Agosto, 38, 1.º, pone en conocimiento de todos sus afiliados que habiendo empezado a regir desde el día 22 del corriente el artículo 53 de la Ley de contrato de trabajo, por el cual se concede siete días de vacaciones ininterrumpidos y pagados a aquellos que lleven un año en ésta trabajando para un mismo patrono.

Lo que ponemos en conocimiento de todos los compañeros. A cumplir con vuestro deber y haceros respetar como hombres ante la Ley.—La Directiva.

AGRUACION DE OBREROS VASCOS

Gremio de papeleros.—(Tolosa)

Se convoca a Junta general extraordinaria para el día 27 del actual a las once y media de la mañana para tratar de un asunto de muchísimo interés para todos, por lo cual no dudamos que no faltarán los interesados, para que los acuerdos que tomen sean cumplidos con el entusiasmo que a los solidarios siempre se les ha distinguido.

de un grupo de huelguistas intentó ejercer coacciones, los guardias de Asalto repartieron unos golpes, deteniendo a algunos huelguistas que se significaron en su pretensión de hacer parar los trabajos de aquella dependencia.

Los guardias recogieron un impermeable y una boina que pertenecían a un ciudadano ajeno a los incidentes, pero que al verse confundido entre los promotores se dió a la fuga abandonando las ropas que le estorbaban para correr. Momentos después se presentó en la Comisaría, donde se le hizo entrega de las prendas abandonadas.

MAS DETENCIONES.— Se nos facilitó por la noche en la Comisaría nueva lista de detenciones:

Luis Cabezon González, de 18 años, jornalero, de Alza; Simón Martínez Beguerio, de 32 años, calderero, de Pasajes; Federico González Machain, de 18, ajustador, de Pasajes.

En Pasajes fué detenido, entre un grupo que coaccionaba en la Pescadería, Gaspar Egaña Epelde, de 27 años, metalúrgico, a quien se le encontró una pistola "Astra", sin número, calibre 7-65, con un cargador de siete cápsulas, preparado para disparar, otro cargador en el bolsillo y tres cápsulas más. Pertenecen al Sindicato Autónomo. Ha sido puesto a disposición del juez.

Además de estos cuyos nombres hemos facilitado, han sido detenidos otros individuos cuya filiación no hemos podido conseguir. Las detenciones se elevan a unas ochenta.

Por la tarde fueron conducidos a la cárcel de Tolosa, por no disponer de más sitio en la de Ondarreta, unos treinta y seis detenidos.

El gobernador celebró una conferencia con el alcalde de aquella villa para que se preparase a los detenidos alojamiento lo más cómodo posible.

Estos detenidos estaban vigilados por una pareja de la Guardia civil.

EN PASAJES.— Nuestro corresponsal en Pasajes nos dió cuenta de los incidentes habidos en aquella villa con motivo de la huelga.

El paro fué total en el puerto, fábricas y talleres. Los establecimientos permanecieron abiertos, circulando los tranvías con vigilancia de la Guardia civil.

Los guardias de Asalto intervinieron varias veces para disolver grupos de huelguistas, entre los que se mezclaban los curiosos, y que intentaron coaccionar para el cierre de algunos establecimientos.

El foco de los incidentes, reducidos a reparto de golpes a cargo de los de Asalto y de carreras y sustos, fué el trozo comprendido entre la estación del Norte y la Alameda. En ésta, por la tarde, un individuo subido a un banco dirigió la palabra a los huelguistas en términos exaltados. Los de Asalto hicieron nueva comparecencia, dispersando a la gente, que emprendió veloz carrera por distintos lugares de la villa. Al despejarse la plaza, los guardias recogieron una pistola que había sido tirada al suelo. Se practicaron diversos cacheos.

En Pasajes de San Pedro también se dieron cargas en la Pescadería, donde fué detenido un individuo, al que se le ocuparon una pistola, dos cargadores y tres cápsulas más en un bolsillo.

El domicilio social que los Solidarios tienen en la calle Mayor de Pasajes Ancho, fué clausurado.

En uno de los incidentes ocurridos en la Alameda, los de Asalto hicieron unos dos disparos al aire para amedrentar a los grupos, que se dispersaron con rapidez.

A la salida de la Fábrica Asturiana, a la que ayer entraron los obreros al trabajo, excepción hecha de los solidarios, se ejerció vigilancia para impedir agresiones.

A las ocho y media de la noche la tranquilidad era completa en la villa, no viéndose apenas vecinos por la calle. Hacia las once y cuarto de la noche las fuerzas de Asalto se retiraron.

Hubo varios detenidos, siendo llevados a San Sebastián a disposición del gobernador.

CACHEOS Y CIERRE DE BARES.— Por la noche las fuerzas de Asalto hicieron cacheos en los establecimientos de bebidas y calles de la parte vieja donde más se concentró el elemento huelguístico.

A las diez de la noche por orden del gobernador se cerraron los bares del casco viejo de la ciudad para evitar posibles incidentes con el exceso de libaciones.

Con esta medida la parte vieja de la ciudad presentó un aspecto de tranquilidad desconocida. A las once de la noche, apenas circulaba nadie por aquellas calles.

Varias parejas de Seguridad recorrieron las calles en servicio de vigilancia, sin que se registrara nada anormal.

En el patio del Gobierno civil se concentró una sección de guardias de Asalto por si eran reclamados sus servicios en algún punto de la ciudad.

Terminó la primera jornada de huelga sin que hubiera que anotar incidentes de consideración.

Hoy terminará la vista de las responsabilidades

El Tribunal tiene quince días de plazo para dictar la sentencia

Ayer informaron varios de los defensores

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

LA DEFENSA DEL GENERAL SARO

A las diez y media de la mañana se reanuda la vista de la causa por las responsabilidades del golpe de Estado. La sala se halla tan concurrida como en las sesiones precedentes. En los escaños se ven más diputados que los días anteriores.

Abierta la sesión, el presidente del Tribunal concede la palabra al general don Leopoldo Saro, que se defiende a sí mismo. Comienza diciendo que no es cierto que él asistiera a frecuentes reuniones que, según la acusación, celebraban varios generales en el Gobierno militar de Madrid. Sólo recuerda haber asistido a dos reuniones, que no son consideradas delictivas desde el momento que no han sido procesados otros generales que a ellas concurrieron. No es cierto que visitara al capitán general de Madrid para darle cuenta de lo que se preparaba, pues la primera vez que el general Primo de Rivera nos habló de la formación del Directorio fue el mismo día que llegó a Madrid procedente de Barcelona.

Da cuenta el general Saro de una reunión celebrada en casa del general Primo de Rivera y dice que éste quería formar un Gobierno nacional, y que para ello había pensado en solicitar la colaboración de los señores Marañón, Unamuno, Torres Quevedo, Flores de Lemus y otros. Añade que él, el general Cavalcanti y otros se opusieron a la formación del Gobierno militar. Niega que haya cometido ningún delito de rebelión militar, pues éste no existió ni en Madrid ni en ninguna guarnición. Niega asimismo la existencia de delito de alta traición, y rechaza la imputación que se le hace de ser cómplice del delito de secuestro de la soberanía nacional.

Termina diciendo que reconoce la competencia del Tribunal parlamentario y que acatará su fallo, pues, aunque éste le sea adverso, estará convencido de que sus juzgadores habrán obrado por su amor a España. Este—dice—fue siempre el móvil de todos mis actos.

LA DEFENSA DEL GENERAL CAVALCANTI

Luego hace uso de la palabra el general Cavalcanti, que también se defiende a sí mismo.

Comienza diciendo que tiene la conciencia tranquila, circunstancia que puede permitirle prescindir de la defensa. Añade que cuando el general Primo de Rivera dió el golpe estaba convencido de que era necesario hacer algo para evitar el caos que se cernía sobre España. La prueba de ello es que el Gobierno presidido por el señor García Prieto dejó de actuar por considerar que estaba abandonado de la opinión pública.

El compromiso era el de formar un Gobierno nacional, pero el general Primo de Rivera cambió de opinión y se constituyó el Directorio militar. Se ocupa de la actuación del general Primo de Rivera y dice que también él fue perseguido por el dictador.

No hubo delito alguno, y si lo hubo, no puede ser imputado a los generales de la guarnición de Madrid. Por lo tanto, no se puede perseguirle al cabo de nueve años, después de las transformaciones que se han operado en la vida política nacional.

En cuanto a sus relaciones con don Alfonso, dice que él no hizo otra cosa que responder como caballero a la amistad que siempre le dispensó el rey.

Entre la iniciativa de Primo de Rivera en Barcelona y la formación del Directorio no se alteró la normalidad, a pesar de que el Gobierno abandonó el Poder. Este abandono obligó al capitán general de Madrid a afrontar la situación. El capitán general de la primera región—agrega—nos encomendó a los generales Berenguer, Dabán, Saro y a mí la misión de mantener el orden, ya que las autoridades civiles dejaron vacantes sus puestos. Y a aquel grupo de generales, cuyos móviles eran los de salvar a España de la anarquía, se le llamó irónicamente Directorio.

Es injusto el procesamiento del entonces capitán general de Madrid, señor Muñoz Cobos, y de los generales del primer Directorio, pues no se ha procesado a los generales de las guarniciones, en las que hubo algún disturbio. En Madrid no ocurrió nada.

No creía al principio que la actitud del general Primo de Rivera favorecía los intereses de España; pero en el mismo mes de septiembre me convencí de lo contrario y adopté una conducta firme, y por ello hube de sufrir pena militar. Por una ironía del destino fui arrestado al ocupar el primer puesto del escalafón.

Expone el procesado su historia militar y dice que se da la paradoja de que al cabo de 46 años de servicios a la patria, prestados lealmente y con exposición de su vida en muchas ocasiones, se le ha encarcelado y procesado.

Termina manifestando que tiene el firme convencimiento de que el Tribunal parlamentario le hará justicia y le absolverá con todos los pronunciamientos favorables.

LA DEFENSA DEL GENERAL AIZPURI

A continuación informa el diputado agra-

rio señor Martínez de Velasco, que defiende al general Aizpuru.

Comienza refutando los cargos que se hacen a su patrocinado y dice que el general Aizpuru, ministro de la Guerra del Gobierno García Prieto, no tuvo conocimiento de lo que iba a ocurrir hasta el día 12 de septiembre. Lo comunicó entonces al Gobierno reunido en Consejo. Trató de impedir el golpe, pero no lo consiguió. El general Aizpuru no pudo hacer más de lo que hizo para impedir el golpe. Consultó a todas las guarniciones y ninguna de ellas respondió a su llamamiento, por lo que desde aquel mismo momento el Gobierno del marqués de Alhucemos estaba de cuerpo presente.

Declara que no se explica por qué se mantiene la acusación contra el general Aizpuru, y dice que seguramente no será por haber aceptado el cargo de alto comisario de Marruecos, ya que no tenía otro remedio que aceptar si quería cumplir sus deberes militares, de los que nunca hizo dejación.

El fiscal—añade—dice que el Gobierno García Prieto no cumplió con su deber porque no defendió el Poder civil, y que por ello incurrió en delito de alta traición. Si esto es así, ¿cómo es que no se ha procesado a los miembros de aquel Gobierno y sólo se ha procesado al que era ministro de la Guerra del mismo?

Termina diciendo que espera confiadamente en la absolución del general Aizpuru, que puso todos los medios a su alcance para impedir el golpe, y si no pudo evitarlo fue porque le faltaba la asistencia de sus subordinados, y en estas condiciones no iba a ir él, personalmente, a practicar las detenciones.

LA DEFENSA DEL GENERAL MUÑOZ COBOS

Informa a continuación el señor Núñez Maturana, defensor del general Muñoz Cobos, que era capital general de Madrid cuando se dió el golpe de Estado.

Niega que el general Muñoz Cobos tuviera relación alguna con el general Primo de Rivera en la preparación del golpe de Estado. Cuando se enteró de que en el Gobierno militar de Madrid celebraban reuniones algunos generales, advirtió que era un disparate lo que se pretendía y anunció que en Madrid no pasaría nada.

Como todo estaba perfectamente organizado y nada podía hacer, se limitó el general Muñoz Cobos a esperar la resolución de quien ostentaba entonces la representación del Poder moderador. No era cosa de entablar una lucha fratricida. Fue a la estación a esperar al rey, en unión del jefe del Gobierno, y recibió orden de acudir a Palacio. Así lo hizo, y presentó la dimisión. El general Muñoz Cobos creía que al dimitir el Gobierno García Prieto la crisis tendría una tramitación constitucional.

El general Aizpuru no tuvo la menor participación en los hechos, y al poco tiempo de haberse formado el Directorio pasó a la reserva y nunca se ocupó de esas cuestiones.

Termina diciendo que no hay razón alguna para acusar al general Muñoz Cobos, anciano de ochenta años, y que espera será libremente absuelto.

INFORMA EL SEÑOR GIL ROBLES

Seguidamente el presidente del Tribunal concede la palabra al diputado agrario señor Gil Robles, que defiende a los generales del segundo Directorio.

Comienza diciendo que el Tribunal es eminentemente político y que él desearía que

sus miembros abandonaran todo prejuicio político para colocarse en el terreno jurídico.

Este Tribunal—añade—es la representación de las Cortes y de su soberanía. Su misión, por lo tanto, es hacer justicia en nombre del pueblo, y para ello ha de dejar en la puerta de esta sala toda significación política, para cumplir tan sólo la augusta misión de administrar justicia.

Se extiende en consideraciones encaminadas a demostrar que sus patrocinados no tuvieron participación en el golpe de Estado, pues se limitaron a prestar acatamiento al Gobierno constituido, como ahora prestan acatamiento a la República.

Dice que ninguno de los procesados es responsable del delito de que se les acusa, pues el único responsable, en todo caso, fue el rey. No están comprendidos en el delito de rebelión militar, porque no hubo tal rebelión. Tampoco existe delito continuado. La falta estuvo en la firma y en el mando.

Termina diciendo que está seguro de que el Tribunal es hará cargo de las razones expuestas, y que en consonancia con las mismas hará justicia dictando fallo absolutorio.

El presidente del Tribunal, en vista de lo avanzado de la hora, suspende la vista, para reanudarla hoy por la mañana. Es la una y media de la tarde.

UN INCIDENTE

Al terminar la sesión de ayer, y al salir los procesados del Palacio de Justicia, se produjo un incidente, debido a la actitud provocativa e insensata de unos señoritos. Estos, cuando los procesados se disponían a ocupar los coches en los que debían regresar a prisiones, se descubrieron y aplaudieron. El público prorrumpió en silbidos como protesta contra la provocación de los señoritos. Un grupo avanzó hacia éstos en actitud hostil, por lo que los promotores del incidente tuvieron que darse a la fuga. Sólo uno de ellos adoptó una actitud de desafío, pero pronto hubo de imitar a sus compañeros. En su fuga se escondió en un portal, donde le alcanzaron sus perseguidores, que le propinaron una regular paliza. Tuvo que ser protegido por la fuerza pública.

QUIENES ERAN LOS SEÑORITOS PROVOCADORES

Se ha sabido que los señoritos que provocaron el incidente ocurrido a la salida de los procesados del Palacio del Senado eran jóvenes tradicionalistas.

Los señoritos que por su actitud fueron apaleados por un grupo se llaman Basilio Ochoa Moreno y Feliciano Valenciano Tejería, ambos de dieciocho años de edad. Los dos resultaron lesionados. Habían dado gritos contra la República y fueron detenidos. Se les condujo a la Comisaría del distrito, y luego pasaron a la Dirección de Seguridad.

CUANDO SE CONOCERA LA SENTENCIA

Es fácil que hoy termine la vista de la causa por las responsabilidades del golpe de Estado. Sin embargo, la sentencia tardará algún tiempo en ser conocida, pues el ponente necesita algunos días para redactar su ponencia y el Tribunal tiene quince días para dictar el fallo.

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos

SALON MIRAMAR

Gran temporada de cine sonoro

FUNCIONES PARA HOY

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto tarde y 10 y media noche

ESTRENO EXTRAORDINARIO

de la divertida comedia de "Artistas Asociados".

¡Qué viudita!

Creación de la célebre "estrella"

Gloria Swanson

a la que secundan

OWEN MORRE - LEW CODY y MARGARET LIVINGSTON

TEATRO PRINCIPE

Gran temporada de cine sonoro

FUNCIONES PARA HOY

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto tarde y 10 y media noche

GRAN EXITO

de la comedia "Paramount", en francés

¡IL EST CHARMANT!

(UN CHICO ENCANTADOR)

Protagonista

HENRY GARAT

Complemento de programa:

REVISTA PARAMOUNT y MI VIEJA PANDILLA

Noticias de Aragón

A petición de la Telefónica, ayer fue custodiado por la fuerza pública el edificio de dicha entidad

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 24.

LA TELEFONICA, CUSTODIADA

Hoy ha sido objeto de muchos y variados comentarios el hecho de que el edificio de la Telefónica esté custodiado por un retén de guardias de Asalto armados con carabinas y el establecimiento de centinela en la puerta.

Parece que la Compañía Telefónica ha solicitado el establecimiento de este retén, pues debe de temerse algún atentado contra el edificio y el personal.

HALLAZGO DE UN CADAVER

Comunican de El Burgo que en la margen izquierda del río Ebro fue encontrado el cadáver de un hombre.

Acudió el Juzgado, se procedió al levantamiento del cadáver y no se sabe más, porque no ha podido ser identificado.

CLASES REANUDADAS

Terminado el plazo de cuarenta y ocho horas fijado por los alumnos de uno y otro sexo de la Escuela Normal para sostener la huelga como protesta contra las malas condiciones de las aulas y demás dependencias de las Escuelas, los normalistas se han reintegrado a clase sin haberse registrado ningún incidente.

REGRESO A MADRID

Como habíamos anunciado, esta mañana ha regresado a Madrid, después de terminada su misión en Zaragoza, el comisario especial de Policía, don Pedro Aparicio, que vino en el mes de octubre, con motivo de los sucesos entonces desarrollados.

Por la noche han marchado, también a Madrid, los 17 agentes que acompañaron al señor Aparicio en su misión.

ATROPELLADO POR UN CARRO

El barrendero municipal Manuel García fue atropellado por un carro, resultando con un pie gravemente lesionado, además de resultar también con otras lesiones en el cuerpo.

Pérdida

de un paquete de SELLOS de CORREO ayer, jueves, en la calle de San Francisco.

Se gratificará su devolución en la calle Padre Larroca, 14, portería.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Hasta las doce y media del día 5 de diciembre próximo se admiten en la Sección Administrativa de Obras, durante los días laborables y horas de oficina, proposiciones para la ejecución de las obras de relleno en el ensanche de Amara para dar acceso al Nuevo Hospital Provincial. El presupuesto se eleva a 216.000'00 pesetas.

San Sebastián, 24 de noviembre de 1932.—El alcalde accidental, G. Torrijos.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Hasta las doce y media del día 6 de diciembre próximo se admiten en la Sección Administrativa de Obras, durante los días laborables y horas de oficina, proposiciones para las obras de reforma y ampliación del pabellón Sur del Mercado de San Martín. El presupuesto asciende a 134.163'05 pesetas.

San Sebastián, 24 de noviembre de 1932.—El alcalde accidental, G. Torrijos.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52, 1.º, Izqda.—Teléf. 1-32-49

Clinico de la profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6, 1.º — Teléf. 1-29-29

Garganta, Nariz, Oídos

M. DE PATERNINA

De diez a una y de tres a seis

Fuenterrabía 50 Teléf. 10-714

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ, OÍDOS

Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5

P. NAFUROLA 10 — Teléf. 1-41-68

SARNA

CURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño. con

el acreditado

SULFURETO

CABALLERO

Información y temas del Extranjero

Un importante discurso de Mr. Churchill

Sobre el actual panorama internacional

LONDRES, 24.—En la Cámara de los Comunes pronunció ayer un discurso altamente interesante desde el punto de vista internacional el ex ministro conservador Mr. Churchill.

Acerca de las deudas de guerra dijo que la situación resultaría verdaderamente intolerable para la Gran Bretaña si ésta se viese obligada a pagar una gran cantidad a los Estados Unidos cuando no recibiese lo que a ella le adeudan otros países por el mismo concepto.

Haciendo referencia a los proyectos de reducción de armamento que se han de discutir en Ginebra, dijo que cuando Francia habla, lo hace no solamente en nombre propio, si no también en nombre de otros Estados, que cuentan para la defensa de sus respectivas fronteras con Francia y con sus fuerzas militares. Además, actualmente, gana terreno en Alemania de modo alarmante la idea militarista. Hoy la juventud alemana reclama armas, y seguramente luego exigirá el Reich la devolución de sus territorios perdidos en Europa y de sus Colonias, siendo esta última exigencia de tal naturaleza, que hará temblar hasta en sus más profundos cimientos a muchas naciones.

Prohibicionismo y turismo

Preocupaciones francesas

PARIS.—Habría de creerse que Francia, como país exportador de vinos y champans, se regocijara con la victoria de los demócratas en los Estados Unidos a propósito de la probable atenuación de las normas prohibicionistas. Pero tal cosa sólo ha llegado hasta un cierto punto, pues los franceses comienzan ya a reflexionar si llegarán verdaderamente a hacer buenos negocios con la supresión del prohibicionismo, aun teniendo en cuenta el aumento de la exportación de vinos que ello significaría.

Muchos creen que la tenación del prohibicionismo en los Estados Unidos sólo beneficiará en modestos límites a los países exportadores de vinos y cervezas, y que tal ventaja quedará más que compensada con el daño de una menor afluencia de turistas americanos en Europa.

Tal preocupación puede estar justificada para Francia, que, ya por su situación geográfica, es entre todos los países europeos la que acoge mayor número de turistas americanos. No se puede tampoco afirmar que los americanos vengán exclusivamente a Europa para poder beber alcohol a voluntad, si bien los amigos del alcohol forman indudablemente una buena parte de los turistas americanos. Tan pronto como en los Estados Unidos, por un precio relativamente aceptable, pueda adquirirse buen vino y legítima cerveza, aquella categoría de americanos descubrirá repentinamente las bellezas de su propio país, desistirá de los viajes y pasará sus vacaciones en América. Si se tiene en cuenta los cientos de miles de americanos que todos los años vienen a Europa y que por medio de la industria hotelera dejan sumas muy importantes en varios países europeos, es dudoso que Europa, a la larga, pueda hacer buenos negocios con la nueva exportación de vinos a América. Francia es el país más grandemente amenazado de sufrir una pérdida.

La opinión sobre las dos caras del negocio del alcohol en América, no es ni mucho menos general; por ahora se anuncian fastuosamente los primeros pedidos americanos de vinos. Pero muchos de estos pedidos son mera leyenda y, en el mejor de los casos, sin compromiso. Sin embargo, se tienen noticias de contratos seriamente concertados.

El negocio de alcohol con América se ha hecho por lo general en esta forma: los grocistas americanos se han asegurado la opción a ciertas existencias de vinos, para poder cubrir inmediatamente sus necesidades en caso de que se modifiquen las normas prohibicionistas. En algunos casos, sin embargo, se han hecho verdaderas compras en firme. Por ejemplo, una casa de Nueva York ha comprado grandes cantidades de vino francés y ya ha comenzado el transporte de la mercancía a Méjico, en las proximidades de la frontera americana. Allí quedan almacenados y prontos a pasar la frontera en el momento oportuno.

Se tiene también noticia de que el representante de uno de los grandes hoteles de Nueva York, ha adquirido de una Sociedad hotelera italiana en Lido, un sortido de escogidos vinos de varios países, para poder atender a los deseos de la propia clientela, cuando llegue el momento propicio, en vinos de marca y de las más apreciadas cosechas.—United Press.

La cotización de la libra esterlina

LONDRES, 24.—La libra esterlina cerró cotización hoy a 324 y cinco octavos dólares.—United Press.

LA CRISIS MINISTERIAL ALEMANA

Hindenburg encarga a Kaas la formación de un gabinete de concentración nacional

Se teme que el jefe centrista fracase en su empeño

BERLIN, 24.—Después de haber estudiado cuidadosamente la última nota de Hitler, el presidente de la República ha decidido hoy por la mañana no hacer nuevas proposiciones al caudillo nacional-socialista para que proceda a la formación de Gobierno del Reich. Seguramente el mariscal se limitará a enviarle una carta acusándole recibo de su negativa a formar un Gobierno de mayoría parlamentaria.

En los círculos políticos se cree que von Papen será encargado por el presidente de la República de formar otra vez Gobierno, si bien se espera que el que forme no tenga la misma composición que el dimisionario, siendo las carteras de Trabajo, Agricultura y Economía Nacional las que tendrán nuevos titulares. También se cree que el nuevo Gobierno que presida von Papen será, como el anterior suyo, un Gabinete puramente presidencialista y dictatorial provisto de los más amplios poderes para legislar por medio de decretos-leyes.

BERLIN, 24.—Ha sido hecha pública la nota del presidente de la República en la cual éste rechaza las proposiciones de Hitler para formar Gobierno.

Con la respuesta del mariscal Hindenburg al jefe nacional-socialista se ha aclarado algo la situación política. Se habla de la posibilidad de que se forme otro Gobierno de carácter presidencialista; pero antes de ello quiere agotar el presidente de la República todos los esfuerzos para formar un Gobierno constitucional, de concentración de partidos que cuente con una mayoría parlamentaria. En el caso que hubiese que recurrir a un Gobierno presidencialista, se procuraría seguramente que sus componentes fuesen personas técnicas desligadas de toda idea política partidista. (United Press.)

Al vencer los demócratas en Norteamérica

Nuevos nombramientos para los principales cargos públicos

WASHINGTON.—Al haberse resuelto la lucha electoral de modo que los Estados Unidos tengan un presidente y un vicepresidente demócratas y una mayoría demócrata en la Cámara de Representantes y en el Senado, trae ello por consecuencia un cambio radical de todos los principales puestos políticos; desde el Capitolio de Washington hasta la Legación de América en Siam, nuevos hombres entrarán a ocupar esos puestos.

El nuevo presidente demócrata recibirá el día 4 de marzo las peticiones de dimisión de más de 50 diplomáticos. No todas esas dimisiones son, en casos análogos, admitidas; y así, por ejemplo, Coolidge y Hoover dieron a algunos de los llamados diplomáticos de carrera, nuevos puestos. Pero todos aquellos puestos diplomáticos que por lo general son muy solicitados y que casi siempre cuestan mucho dinero al Estado, seguramente que recibirán nuevo personal. Uno de los primeros que tendrá que dejar su puesto será el embajador de los Estados Unidos en Londres, Andrew Mellon. Ese puesto, que cuesta al representante americano más de 150,000 dólares al año de su peculiar particular, tendrá que ser cubierto, indudablemente, por un demócrata que disponga de una respetable fortuna. También serán, probablemente, sustituidos los embajadores en París (Edge), Berlín (Sackett), Roma (Garrett) y Madrid (Laughlin).

Pero no sólo entre el elemento diplomático habrá importantes cambios de personal. En el Parlamento federal americano hay la costumbre de que el partido de la mayoría sea el que nombre los jefes de todos los Comités; y como éstos, lo mismo que sus jefes, tienen atribuciones y poderes de suma importancia, la tienen también tanto para la política interior como para la exterior los cambios que en ellos se operen.

En la Cámara de los Representantes los demócratas tienen la mayoría desde las últimas elecciones; de modo que aquí, salvo alguna variación, los puestos quedarán invariables. No obstante, John N. Garner será nombrado vicepresidente y tendrá que dejar su puesto como presidente de la Cámara. Para este cargo es probable que sea nombrado el actual jefe de la fracción demócrata, Rainey.

Más importante es aún la provisión de puestos en los Comités del Senado, que serán todos nuevos al alcanzar los demócratas la victoria. Con ello habrá una paradoja en la política americana. Como es notorio, la candidatura de Roosevelt fué apoyada por un buen número de senadores republicanos: los llamados "independientes". Al vencer Roosevelt, precisamente estos senadores, que ocupan hoy puestos muy importantes en los Comités del Senado, perderán esos puestos. El senador Borah, presidente del Comité de Asuntos Exteriores (éste no ha apoyado la candidatura

de Roosevelt), el presidente del Comité de Comercio, Johnson; el presidente del Comité Jurídico, Norris, etc., etc., serán sustituidos por demócratas.

Pero la victoria de los demócratas traerá todavía otra paradoja. Si bien los demócratas están en columna cerrada tras la candidatura de Roosevelt, el candidato pertenece al ala "progresista" de su partido, que se halla frente a una muy potente ala conservadora. Los nuevos hombres que ocuparán los Comités del Senado son sólo en una pequeña parte sus secuaces más inmediatos. La mayor parte de esos importantes puestos caerá en manos de sus adversarios conservadores, que proceden en su mayoría de los Estados del Sur y que tienen otras ideas e intereses que los demócratas progresistas. El único demócrata verdaderamente rooseveltista que recibirá la jefatura del Comité para la Industria es el senador Wheeler, de Montana, que sustituirá al senador La Follette.

Por lo demás, la victoria de los demócratas en el Senado significa una victoria de los conservadores-demócratas.

La mano de la Leonor

Pláticas de la familia borbónica

PARIS, 24.—Han circulado en esta capital con insistencia rumores de que el ex rey de España había abdicado sus derechos al trono en favor de su hijo D. Juan, que presta servicios actualmente en la Marina de guerra británica.

La United Press sabe de fuente autorizada que los citados rumores no tienen fundamento sólido. Amigos íntimos de D. Alfonso dicen que éste no siente ya con demasiada intensidad deseos de volver a España, pero que no cree llegado el momento de abdicar sus derechos en favor del ex infante D. Juan. (United Press.)

El movimiento insurreccional en Honduras

TEGUCIGALPA, 24.—Las fuerzas del Gobierno han conseguido una importante victoria cerca de Santa Rosa, obligando a huir a los rebeldes desordenadamente. Los rebeldes abandonaron sobre el terreno de la lucha once muertos y medio centenar de heridos.

Han dimitido el ministro de Relaciones Exteriores, señor Celaya; el de Obras Públicas, señor Sevilla, y se espera que lo haga muy pronto el de la Guerra, señor Velázquez.—U. Press.

La "ley seca" en los Estados Unidos

Todo parece indicar su próximo fin

WASHINGTON, 24.—La Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes ha sido convocada para el próximo siete de diciembre; es decir, a las 48 horas de la reanudación de sesiones, para tratar del impuesto con que podría ser gravada la cerveza en el caso de que la fabricación de ésta sea autorizada en los Estados Unidos.

WASHINGTON, 24.—Mr. James Ralph, gobernador del Estado de California, ha manifestado que se propone indultar a un millar de detenidos en las cárceles del Estado por haber infringido las prescripciones de la ley prohibitiva del consumo y venta de bebidas alcohólicas. Este criterio del gobernador se debe a la mayoría aplastante y sin cesar creciente de los partidarios del régimen "húmedo" en California.

Las autoridades de Oakland y de las villas situadas al E. de la bahía de San Francisco, han ordenado a los policías que no practiquen ya registros en los bares, dancings, casinos, etcétera, en busca de bebidas alcohólicas.

El problema de las deudas de guerra

WASHINGTON, 24.—Existe la creencia de que varios países europeos deudores de los Estados Unidos solicitarán realizar los pagos correspondientes al vencimiento de diciembre próximo en sus respectivas monedas en vez de hacerlo en dólares. Se supone que esta solicitud no encontraría gran resistencia por parte del Gobierno y Parlamento norteamericanos.—U. Press.

La política exterior de Rumania

BUGAREST, 24.—El ministro de Negocios Extranjeros, señor Titulesco, expuso ayer detenidamente en la Cámara de diputados la política exterior de Rumania, dando a conocer las razones que existían para no haber firmado el pacto de no agresión entre Rusia y Rumania. Recordó que el llamado pacto Briand-Kellogg constituía una sólida garantía para Rumania, y afirmó que siendo multilateral, era mucho más ventajoso que el que se estudiaba con Rusia, que no era más que bilateral y de una duración máxima de cinco años. Terminó su discurso insistiendo en lo sólido de la amistad de Rumania con Francia y con Polonia.

Méjico vá a aumentar su Ejército

MEJICO, 24.—Aunque sin confirmación oficial, se insiste en que a primeros del próximo año el Ejército permanente mejicano será elevado a cien mil hombres. En la actualidad el número de soldados es solamente de veinte mil.—United Press.

Batalla campal entre dos familias argentinas

BUENOS AIRES.—La rivalidad desde hace tiempo existente entre las familias Podesta y Barrera, llevó últimamente a una catástrofe. Los miembros de las dos familias, separados en dos grupos, y cada uno por su cuenta, salieron un domingo de paseo, encontrándose casualmente. De uno de los grupos salió una palabra ofensiva, e inmediatamente los hombres de las dos comitivas empujaron sus revólveres abriendo un fuego imponente.

Diez minutos duró la batalla; al fin de ella, de las dieciséis personas que formaban ambos grupos, quince quedaron muertas o gravemente heridas, resultando ileso solamente una muchacha de 16 años.

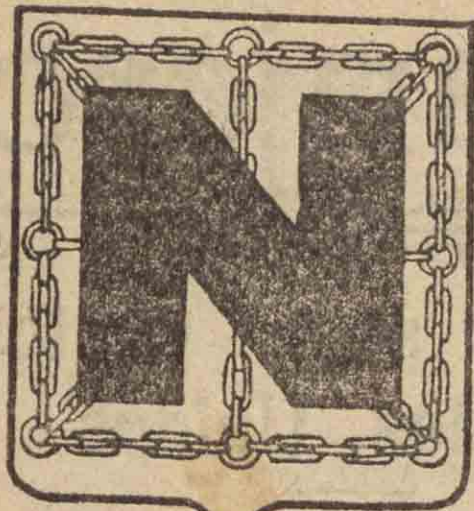
Nada menos que treinta son los huérfanos que quedan a consecuencia de la sangrienta contienda. (United Press.)

El Gobierno del Ecuador se previene contra una posible revolución

GUAYAQUIL, 24.—El Gobierno ha decretado la movilización general y, seguramente, suspenderá las garantías constitucionales. Han sido detenidos varios políticos significados pertenecientes al partido del señor Bonifaz. La Policía se ha enterado de que se trata de sublevar al Ejército para impedir que tome posesión de la presidencia de la República el señor Martínez Mera. La fuerza pública ha establecido un estrecho servicio de vigilancia en las carreteras que conducen a Quito, para impedir que lleguen armas a los conspiradores.—United Press.

Joaquín M.^a Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos, Hígado.—Rayos X. Consulta, de 3 a 6. Prim, 31, 4.º Telf. 1-25-06.



LA VOZ DE GUIPUZCOA

POR TELEFONO

EN EL EUSKAL-JAI

Pamplona, 25. Tras breves días de haber estado retirado de esta antipática labor de reseñar los encuentros de pelota (por un molesto flemon), vuelvo de nuevo y nada menos que para reseñar un hermoso encuentro, en el que los hermanos Abrego I y III han contenido contra la tripleta Guelbenzu, Bastarrica y Arrizabalaga.

La entrada que se registra en el amplio frontón de la calle de San Agustín, es de las grandes; no parece es día laborable.

Tanto Bastarrica como Guelbenzu empiezan muy bien, en particular Miguel, está sacando con gran acierto, por lo que consiguen adquirir gran ventaja (18 por 7), voceándose las posturas más que doble a sencillo. Abrego III, que hasta este momento había estado muy desacertado, se asegura a medida que va transcurriendo el partido, terminando colosalmente. Por tanto, la pareja consigue igualar a la tripleta en el tanto 49. El «Chiri» ha perdido tres pelotas seguidas y Miguel, que había empezado sacando muy bien, ahora lo hace al revés. Bastarrica y Jesús Abrego son quienes juegan fino. Se registran nuevas igualadas en los tantos 23, 24, 26 y 28. Guelbenzu y Abrego se van asegurando poco a poco, siendo el único que falla ahora Arrizabalaga. El triunvirato va hasta la mitad de la última decena con dos o tres tantos de diferencia. Una falta de saque de Jesús y un tanto también de saque de Miguel, se coloca en 45 la pareja por 33 el triunvirato. La cátedra está en apuro, pero no pasa nada más, ya que «Chiquito de Larraga» se encarga de ganar el encuentro, haciendo seguidos los cinco tantos que les faltaba.

Han estado muy bien Abrego III, Bastarrica y Abrego I, y nada más que regular Guelbenzu y Arrizabalaga.

Tanto Guelbenzu como Abrego I han hecho muchas faltas de saque.

En segundo lugar, Olagüe e Insausti, que tenían grandes ganas de jugar, han ganado con gran facilidad a Benavides y Eguaras. Estos no han podido pasar del tanto 24. Insausti ha estado tan seguro, que jamás le vimos tan igual. Que siga así, amigo Insausti.

ESTATUTO DEL VINO

Nota oficiosa.—Hallándose finalizando el plazo concedido por el artículo 11 del Decreto de 8 de septiembre último para el que todos los que en este término municipal cosechen uva, sean propietarios, aparceros o arrendatarios de viñas, todos los Sindicatos, Sociedades, Entidades o particulares dedicados en este Municipio a la elaboración o comercio de vinos, mistelas, mosto de uva, vinagre u otros productos derivados de la uva, así como quienes compren en el término uva fresca, pisada o de cuelga vinificable, presenten en la Secretaría de este Ayuntamiento una declaración suscrita por triplicidad y ajustada al modelo oficial, por cada una de las bodegas o establecimientos que posean de las cantidades en litros de vino o de los otros productos que hayan elaborado, clase y graduación de los mismos, así como de las existencias de cada uno de ellos que, procedentes de cosechas anteriores, posean al formar la expresada relación, se recuerda por la presente nota oficiosa que las expresadas declaraciones han de presentarse en la Secretaría de este Ayuntamiento precisamente dentro del presente mes de noviembre, incurriendo en la responsabilidad consiguiente los que omitan la presentación referida.

Pamplona, 24 de noviembre de 1932.—El alcalde accidental, José Burgaleta.

NOTAS JUDICIALES

Señalamientos.—Vista en juicio oral de la causa del Juzgado de Estella seguida contra Remigio Santesteban Zabalza, por disparo de arma de fuego y uso de arma de fuego sin licencia.

Defensor, señor Ruiz de Galarreta.

Declararán 9 testigos.

—Vista en juicio oral de la causa del Juzgado de Estella, seguida contra José Macua Lambertini, por uso de arma de fuego sin licencia.

Defensor, señor Huarte-Mendicoa.

EPILOGO DE UN PROCESO

El día 21 del actual se vió la causa del Juzgado de Estella contra el juez municipal suplente de aquella ciudad don Eugenio Urta Arrastio y contra el secretario habilitado don Cecilio Ugarte Ayucar, por falsificación de documento público, para los cuales, en las conclusiones provisionales, pidió el fiscal la pena de 14 años, 8 meses y un día de cadena temporal y mil pesetas de multa para cada uno de los procesados.

Después de practicada la prueba el fiscal modificó dichas conclusiones rebajando la pena a un año y un día de prisión correccional para cada uno de los encartados.

El señor Urta fué defendido por el letrado señor Simón, quien pidió la absolución del procesado, y el señor Ugarte lo fué por el letrado señor Martínez de Ubago, quien

sostuvo la inculpabilidad de su representante, fundándose en la obediencia debida.

Ayer fué dictada sentencia, que consideró como hechos probados los siguientes:

Que el día de autos, hallándose don Cecilio Ugarte Ayucar en el Bar que poseía en Estella, en compañía de don Luis Senosiain y de don Eugenio Urta Arrastio, juez municipal suplente de Estella, que se hallaba en funciones del cargo y era por lo tanto encargado del Registro civil, don Luis Senosiain, solicitó de los procesados una certificación de su partida de nacimiento.

Aunque no era hora de oficina, dada la amistad que don Luis Senosiain tenía con los procesados, don Eugenio Urta accedió a la petición de aquél, trasladándose los tres al local del Juzgado municipal, donde una vez sacado el libro correspondiente, el referido Urta procedió como encargado del Registro civil a extender la certificación conforme se la iba dictando el interesado don Luis Senosiain—ya fallecido—haciendo constar en ella, por habérsela dictado éste, como fecha de nacimiento el día 14 de julio de 1882, cuando en el libro a que se remitía constaba que el nacimiento había julio de 1882, cuando en el libro a que se vez extendida la certificación, don Eugenio Urta la firmó, como encargado de expedirla, sin cuidarse de cotejarla con el original, firmándola también, por mandato de éste, don Cecilio Ugarte, como secretario habilitado del Juzgado de Estella.

Por todo lo cual se condena a don Eugenio Urta Arrastio, por falsedad de documento público, cometido por imprudencia temeraria, a la pena de seis meses de arresto mayor y pago de la mitad de las costas

y se absuelve a don Cecilio Ugarte Ayucar, del mismo delito, declarando de oficio la otra mitad de las costas.

Este proceso había despertado gran expectación en la ciudad de Estella y en las dos sesiones en que se vió en la Audiencia de Pamplona acudió numerosísimo público. Los letrados señores Simón y Martínez de Ubago han sido muy felicitados por su éxito forense.

—Condenando a José Larraga, en causa del Juzgado de Estella, por el delito de estafa, a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, indemnización de 140 pesetas al perjudicado y pago de las costas.

DE ENSEÑANZA

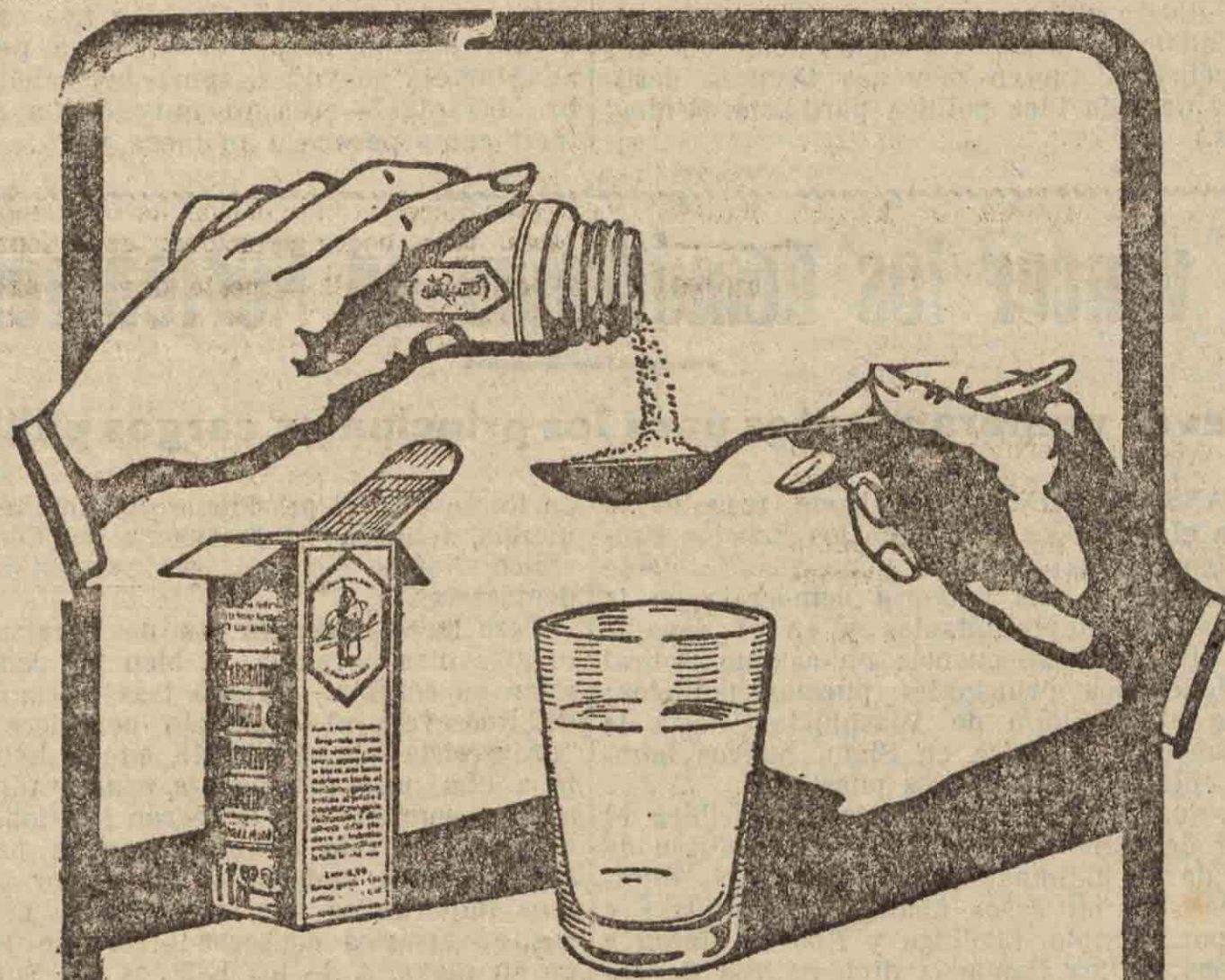
Han llegado a la Sección Administrativa de primera enseñanza de Navarra los nombramientos de los nuevos inspectores designados para Navarra, don Vicente Navarro y don Ramón Sugrañés.

—El próximo domingo serán obsequiados con una comida por la Asociación del Magisterio y por amigos particulares don Vicente Navarro, que fué maestro de Falces y doña Rosaura López, que lo fué de Pamplona, por el resonante triunfo obtenido en las recientes oposiciones de inspectores de primera enseñanza, en las que obtuvieron plaza.

EN LA DIPUTACION

Cuando ayer visitamos al vicepresidente de la Diputación de Navarra señor Salinas, se encontraba en su despacho compartiendo con varios gestores antes de la sesión ordinaria semanal que la Comisión había de celebrar poco después.

El señor Salinas nos dijo que no ocurría nada de particular.



La magnesia S. Pellegrino es el más simple de los purgantes, no dá náuseas ni molestias. Por su sabor agradable la apetecen los paladares más delicados. Exija siempre la marca del Santo Peregrino cruzado con la firma Prodel.



MAGNESIA S. PELLEGRINO

Pura. Refresca. Desinfecta

Se vende en forma calcinada con o sin anís y efervescente, en frascos y en cajitas de una toma

MAESTRA JUBILADA

Ha sido jubilada la maestra de las Escuelas de San Francisco de Pamplona doña Clementa Villalba, viuda de Goñi, que venía desempeñando el cargo de maestra nacional desde hace cincuenta años.

Esta digna maestra, educadora de varias generaciones, nació en esta capital el año 1862. Fué maestra, sucesivamente, en Urdax, Monreal y Huarte, y en el año 1917 fué trasladada a Pamplona, donde ha permanecido hasta ahora.

Como último día de misión pedagógica, han acompañado a la señora Villalba los maestros de Pamplona, que han querido compartir esta última jornada con ella para rendirle así un cariñoso homenaje. Le hicieron entrega de una comunicación del Consejo local de Primera Enseñanza en la cual se hace constar el profundo reconocimiento de esta representación oficial a quien ha realizado tan larga y admirable labor pedagógica.

Salón Proyecciones

presenta en su pantalla cinematográfica en las sesiones del domingo

“El salto mortal”

Una película de Dupont, el realizador de “VARIETES”, que con Jennings y Lia de Putti alcanzó la máxima popularidad de la “Ufa”.

Todo el argumento de

“El salto mortal”

se realiza entre una compañía de circo y el público percibe las pequeñas y grandes tragedias de la gente circense

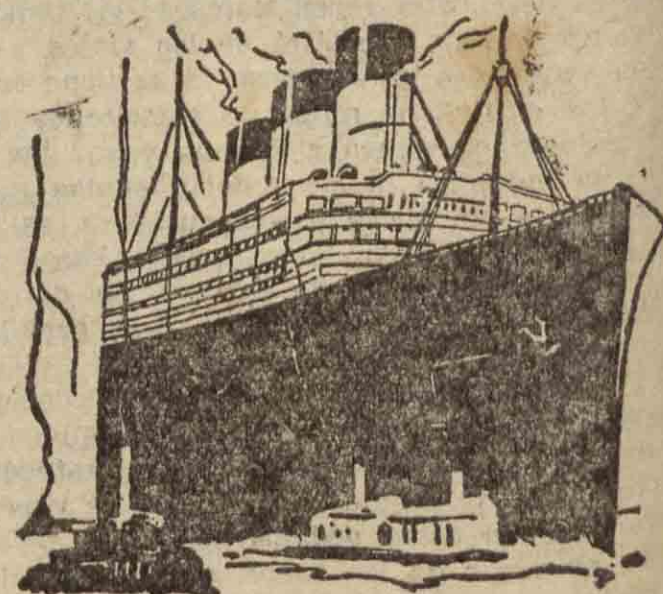
ROTULOS LUMINOSOS / ESPECIALIDAD EN /
PINTURA EN GENERAL TRABAJOS DE PASTA
// DECORACION // (Sistema americano)

GARJON Y CASTILLO

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRÁFICOS

Calderería, 1

PAMPLONA



VAPORES CORREOS RAPIDOS

LINEA AMERICA DEL SUR.—Una salida de Barcelona todos los días 16 de cada mes por los vapores correos a doble hélice «FLORIDA» y «CAMPANA».

De Burdeos, una salida mensual por los trasatlánticos «MASSILLA» y «L'ATLANTIQUE».

Admitiendo pasajeros para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA A NORTEAMERICA.—Una salida semanal del puerto del Havre por los grandes trasatlánticos «ILE DE FRANCE», «PARIS», etc., admitiendo pasajeros para Nueva York.

Para informes y pasajes de clase dirigirse a los consignatarios:

FELIX IGLESIAS Y COMPAÑIA

Plaza de la República, 25.—PAMPLONA

“LA VOZ DE GUIPUZCOA”

A nuestros lectores de Navarra en general y de Pamplona en particular les advertimos que para anuncios, suscripciones, etc., se sirvan dirigirse a don Pablo Ruiz: plaza de la República, 25.—PAMPLONA.

Crónica alavesa

El fiscal de la República ha experimentado una ligera mejoría

(POR TELEFONO)

Vitoria, 24.

LA IMPRENTA PROVINCIAL

En la Diputación se reunieron hoy representantes de varios Ayuntamientos, para tratar de la reorganización de la Imprenta Provincial, acordándose nombrar una Comisión especial que estudie el asunto y proponga una solución.

LOS AMIGOS DE LO AJENO

En una zapatería establecida en la calle de Francia penetraron Ricardo Gómez y Gerardo Viyuela, conocidos "profesionales" del robo, y se llevaron solamente dos relojes, uno de bolsillo y otro de pared, sin duda porque no encontraron cosa de más valor y de más fácil transporte. La Policía ha detenido al Viyuela, y espera hacer lo propio muy pronto con su compañero de robo.

EL MERCADO SEMANAL

Como jueves, se celebró el mercado semanal, viéndose poco concurrido por estar los aldeanos ocupados en las faenas de extracción de la remolacha.

Los huevos se pagaron a cuatro pesetas y media la docena; las peridices, de seis pesetas y media a siete el par, y las patatas, de 14 a 19 céntimos el kilo.

En la parte de ganados, abundó el mular.

EL ESTADO DEL SEÑOR MARTINEZ DE ARAGON

Comunican de Madrid que el fiscal de la República, señor Martínez de Aragón, ha experimentado una ligera mejoría en su dolencia, sin que haya desaparecido aún la gravedad de su estado.

EL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL

El Partido republicano radical de Vitoria celebrará el próximo domingo, a las once de la mañana, una asamblea general extraordinaria, para tratar de la Federación Republicana Provincial, Estatuto vasco, locales y otros asuntos de menor importancia.

EL PROBLEMA ESCOLAR

El presidente de la Comisión gestora de la Diputación conferenció hoy telefónicamente con el representante de la Diputación en Madrid, señor Freigero, a fin de conocer las impresiones que tiene éste acerca del asunto de las escuelas públicas de Alava.

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIAL número 26 1.

El Cutis se Blanquea



3 Matices en 3 Días

Todo París habla de este aparente milagro, representado por la belleza de un cutis que se ha vuelto fresco y blanco. La nueva Crema Tokalon, Color blanco, Alimento del cutis (sin grasa), contiene ahora crema de leche y aceite de olivas predigeridos, combinados con ingredientes tónicos y astringentes que blanquean el cutis. Dicha crema penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, aprieta los poros dilatados y disuelve las espinillas hasta que desaparecen, blanqueando y suavizando el cutis más áspero y obscuro de tres matices en tres días. Procura también a la piel una belleza y una frescura nuevas e indescriptibles que de otro modo no se pueden lograr. Emplea esta nueva crema Tokalon todas las mañanas y descubre los resultados.

AYER, EN LA DIPUTACION

La Comisión gestora formaliza un presupuesto extraordinario para realizar obras que aminoren la crisis de trabajo en la provincia

También se ocupó de la continuación de las obras de la carretera de Rentería a las Ventas

Después de una reunión previa en el salón de la presidencia, la Comisión Gestora se reunió en sesión extraordinaria, para tratar exclusivamente de la realización de obras para aminsonar la crisis del trabajo.

Presidió el señor Castro y asistieron los señores Uriá, Arratibel, Sasiain, Unzueta, Torre, Toyos y Fernández.

DICTAMEN DE CAMINOS

Propone la formalización de un presupuesto extraordinario para la construcción de caminos vecinales y modificaciones de las carreteras de la provincia.

Dice así:

"La Comisión de Caminos ha estudiado con atención la relación de obras realizables, propuesta por la Dirección de Caminos y de su amplio plan hace una selección, sin otro ánimo que el de considerarla como un mínimo de las obras a ejecutar en el año venidero, dejando a juicio de la Comisión Gestora el ampliarla si así lo considera conveniente.

Estas obras están elegidas entre las proyectadas, con la idea de que se ejecuten las que más número de braceros puedan emplear, extendidas a toda la provincia, pero intensificándolas en los lugares donde el número de obreros parados es mayor.

Así entendemos que consignando en el presupuesto ordinario para 1933, solamente en sus artículos quinto y sexto, o sean, los comprensivos de "Modificaciones y obras nuevas en las carreteras" y "Caminos vecinales de primer orden", los que están en ejecución se reserven para un presupuesto extraordinario una suma de 2.773.590 pesetas, repartidas en 1.915.000 para el artículo quinto y 858.590 pesetas en el sexto, o sea, caminos vecinales de primer orden.

La distribución propuesta se detalla a continuación:

| I | |
|----------------------------------------------------|---------|
| Ruta Nacional núm. 1. "Irún a Madrid" | |
| 1. Ensanches entre Rentería y San Sebastián | 200.000 |
| 2. Supresión del paso a nivel de Legorreta | 330.000 |
| 3. Ensanche de la travesía de Isasondo | 200.000 |
| | 730.000 |

| II | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Ruta Nacional número 1. "A Bilbao" y "Zarauz a Zumaya" por Meagaz. | |
| 1. Ensanche general de la carretera con modificación de rasantes entre Elgoibar y Eibar y suprimiendo el paso a nivel de Aclitain | 200.000 |
| 2. Rectificación de líneas en el punto de Bayona (entre Zumaya y Narrodo-ola) | 100.000 |
| 3. Reforma con paso nuevo inferior a la entrada de Usurbil | 60.000 |
| 4. Modificación de la travesía de Zarauz | 200.000 |
| | 560.000 |

| III | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Ruta a Pamplona | |
| 1. Ensanche de curvas en esta carretera | 75.000 |
| V | |
| Ruta de San Sebastián a Hernani | |
| 1. Nuevo puente de Loyola | 200.000 |
| VI | |
| Carretera ramal de Irún a Fuenterrabía | |
| 1. Reforma con variante de carretera entre Capuchinos y la Alameda | 250.000 |
| VII | |
| Carretera Río Urola | |
| 1. Variante para la supresión del paso a nivel sobre el Ferrocarril del Urola, en Arzona | 400.000 |

| Caminos vecinales de primer orden. | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| a) Camino vecinal del barrio de Iturrioz, de Oyarzun, al barrio de Articutza, primera cuarta parte | 14.000 |
| b) Id. desde Beizama a próximo Nuarbe, 80 por 100 | 124.800 |
| c) Id. desde Salvadore por Arriarán a Garín, barrios de Beasain, su 80 por ciento | 112.480 |
| d) Id. desde Urrestilla al poblado de Aratzerreka, su 40 por 100 | 59.500 |
| e) Id. desde Arechavaleta al barrio de Goronaeta, su 40 por 100 | 38.246 |
| f) Id. al pueblo de Gainza, 80 por 100 | 130.000 |
| g) Id. desde Alza a Maritene y desde el punto Casares a Buenavista (Pasajes), su 80 por 100 | 131.587 |
| h) Id. a San Miguel de Artadi en Zumaya (está solicitado pero no de clarado camino vecinal de primer orden) | 32.404 |
| i) Id. desde Irún a la ermita de San Marcial | 65.000 |
| | 858.590 |

Total pesetas: 2.773.590

El señor Toyos dice que esta es la actitud que debía adoptar la Diputación, teniendo en cuenta que los Ayuntamientos de Irún, Eibar y Tolosa, están haciendo verdaderos esfuerzos para aminsonar la crisis de trabajo.

En Eibar, el Sindicato Metalúrgico ha lanzado un manifiesto dirigiéndose al Ayuntamiento en el que propone la emisión de acciones de 30 pesetas, a la que contribuiría el vecindario, para realizar obras de carácter público.

Pide que se apruebe el dictamen, sin perjuicio de que al elaborar el presupuesto de 1933, se incorpore el mayor número de obras en proyecto.

Insiste, al igual que lo hizo en la sesión anterior, que se ponga en el dictamen la condición de que los obreros que se coloquen sean del Bolsín del trabajo.

El señor Uriá da cuenta de haberse recibido escritos de los Ayuntamientos de Fuenterrabía, Zarauz y Segura, solicitando la realización de obras. Los dos primeros escritos han sido ya tenidos en cuenta en esta relación que presenta la Comisión de Caminos, pero no ha podido hacerse lo mismo, por llegar más tarde, con el escrito del Ayuntamiento de Segura; espera que en el presupuesto ordinario del próximo ejercicio se incluyan estas obras.

Intervienen otros gestores, que ponen de manifiesto el interés de la Comisión de Caminos, que al elaborar este proyecto ha tenido en cuenta las localidades donde existe el foco de la crisis del trabajo, para que las obras puedan abarcar a los pequeños pueblos donde la carencia de trabajo también se deja notar.

La continuación de las obras de Rentería.—Se presenta otro dictamen de la misma Comisión, proponiendo se continúen las obras del camino vecinal de primer orden de Rentería a las Ventas de Astigarraga.

Propone la Comisión que se entregue a aquel Ayuntamiento, a título de préstamo reintegrable, la cantidad de 65.458,42 pesetas, no hallándose inconveniente para que la realización de las obras se lleven a cabo en las condiciones corrientes y normales de subasta.

El señor Arratibel y después el presidente, dan cuenta de la reunión celebrada el martes último con una comisión del Ayuntamiento de Rentería, cambiándose impresiones acerca de la liquidación que solicita aquel Ayuntamiento, por parte de la Diputación, o sea, la diferencia de la cantidad invertida en las obras realizadas; obras que fueron supuestas en 90.000 pesetas y cuyos gastos se elevaron a 200.000 y pico de pesetas.

Se acordó hacer la liquidación de las cuentas anteriores, para poder solucionar este asunto, y sin perjuicio de ello—puesto que ese extremo está por resolver—, que el segundo trozo de la carretera se realice por medio de contrata.

Se faculta a la Comisión de Caminos para que se preocupe de estas obras, advirtiéndose la condición de que los obreros que se coloquen sean del Bolsín del Trabajo y folicitados por el Ayuntamiento de la villa.

En Fuenterrabía

Hallazgo de cápsulas en la ría Mendelu

Comunican de Fuenterrabía al Gobierno civil dando cuenta de haber sido halladas en la ría Mendelu, a unos cien metros de la caseta de Arbitrios, 370 cápsulas calibre 7-65, que han sido depositadas en el cuartel de la Guardia civil.

Dieron cuenta de este hallazgo unos vecinos del barrio de la Marina que acuden a dicho sitio de la ría a recoger lombrices para la pesca. Al parecer, han sido depositadas en aquel lugar—bajo la arena, pues hubo de hacerse una pequeña excavación—después del domingo, ya que los denunciantes nada vieron aquel día, que estuvieron recogiendo cebo para la pesca.

Se realizan gestiones para averiguar la procedencia de las cápsulas.

La vida en Vizcaya

El último detenido por el suceso de Gallarta, parece que será puesto en libertad

(POR TELEFONO)

Bilbao, 24.

EL DOBLE CRIMEN DE GALLARTA

El último detenido con motivo del doble crimen de Gallarta se llama Agustín Santín Fernández, y hoy prestó declaración ante el juez del distrito del Hospital, encargado de la instrucción del sumario, pasando después a la cárcel. Se tiene la impresión de que dicho detenido quedará muy pronto en libertad, por no concretarse las sospechas que se tenían contra él.

RECOGIDA DE PERIODICOS

Por denuncia del fiscal ha sido recogido el número correspondiente a hoy de "La Gaceta del Norte".

—En virtud de órdenes recibidas de Madrid, ha sido recogido a su llegada a Bilbao el diario sindicalista "C. N. T."

LA CRISIS DE TRABAJO

El director-gerente de la Babcock-Wilcox conferenció hoy con el delegado provincial de Trabajo, para hacerle saber que la situación económica que sufre la Sociedad hará necesario, seguramente, el despido de bastantes de sus obreros.

Mañana tratarán de la cuestión el gobernador civil, el gerente de la Sociedad y una representación del Sindicato Obrero Metalúrgico de Vizcaya, para ver si es posible hallar una solución que impida los proyectados despidos.

—En los talleres de la Euskalduna continúan en huelga un centenar de obreros, sin que se hayan producido incidentes lamentables.

AMONESTACION A UN ALCALDE

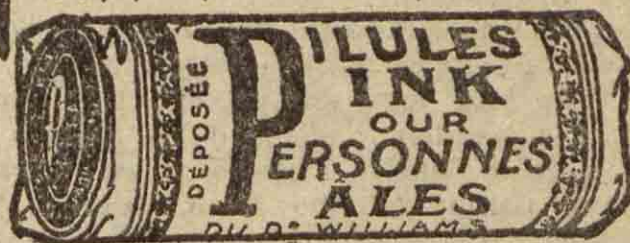
El gobernador civil de la provincia ha dirigido una amonestación al alcalde de Guernica, por tener esta autoridad un exceso de tolerancia en lo que se refiere al régimen de la cárcel, permitiendo en forma antirreglamentaria la entrada de artículos de consumo y las visitas a los detenidos.

Haga Vd. sin más tardar una buena cura de Píldoras Pink.

El tratamiento de las PÍLDORAS PINK es la buena cura de salud que da sangre rica y pura, reconstituye las fuerzas nerviosas y procura un buen estómago, mejor apetito y excelente semblante.

Las PÍLDORAS PINK son un remedio empleado siempre con éxito contra la anemia, la clorosis, la neurastenia, la debilidad general, el agotamiento nervioso, las perturbaciones del crecimiento y de los cambios de edad, los dolores, los males de estómago, dolores de cabeza, irregularidades en los periodos, consecuencia de fiebres.

Las PÍLDORAS PINK se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 5 pesetas la caja y 30 pesetas las seis cajas.



TEATRO

VICTORIA EUGENIA

Gran Compañía Lírica del maestro

MORENO TORROBA

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: a las 6 y media

Noche: a las 10 y media

Sensacional éxito de la comedia lírica, de Torroba.

LUISA FERNANDA

RADIO EXCELLO

Magníficos aparatos de radio americanos, a precios sin competencia. No comprar sin consultar precios de estos aparatos, en sus distintos modelos de siete, ocho, nueve y diez lámparas, en Paseo Colón, 5, bajo.

Máquinas de ocasión

Prensas, tornos, tornos-revolver, pulidoras, fresadoras, rectificadoras, roscadoras, gasógeno de gas pobre, etcétera; limas, brocas, machos fresas, etcétera, etcétera. FABRICA NACIONAL BICICLETAS. PASAJES



Campeonato de la Liga

El Barcelona y el Donostia en Atocha, en encuentro inaugural del torneo

Magnífico comienzo del campeonato de Liga el que se ofrece a los aficionados en Atocha. El "Barcelona F. C.", que cuenta seguramente con el equipo al que, tradicionalmente, más difícil le ha sido al Donostia vencer, viene a San Sebastián a contender con el equipo local. Difícil encuentro para los donostiarras, los que, para ulteriores fines de clasificación, necesitan vencer, ya que el calendario en esta primera vuelta, es francamente desventajoso para ellos, pues cuentan con una serie de partidos difíciles fuera de casa.

El "Barcelona" enviará a Atocha su mejor equipo, que, casi seguramente tendrá la siguiente composición: Nogués; Rala, Alcoriza; Martí, Font, Pedrol; Píera, Goiburu, Arocha, Ramón y Parera. Excelente conjunto, con una línea delantera peligrosísima, en la que destaca la presencia en el centro del formidable Arocha, uno de los centros más temibles de España por su codicia, por la violencia de su "shoot" y por su gran juego de cabeza.

En el Donostia faltará Amadeo, a quien sustituirá Peña, que tan buena actuación tuvo el pasado domingo. Reaparecerá Insausti, después de su eclipse forzado de ocho días, teniendo, en consecuencia el equipo, la siguiente formación: Beristain; Goyeneche, Arana; Marculeta, Ayestarán, Peña; Kiriki, Aldazabal, Cholin, Insausti y Eguiguren.

Los retos

—El "Zubi-Gain" F. C. acepta el reto lanzado por el "Racing de Loyola" a jugar un partido el domingo a las once y media en la playa de la Concha. Se ruega la más puntual asistencia. En caso de mal tiempo se suspenderá el encuentro.

—El "Iberia F. C." de Rentería, reta a los siguientes equipos: "Aurora F. C." de San Sebastián, "C. D. Ulla", "Selección de Atocha" (reserva), e "Styl Club", todos de San Sebastián, para jugar un partido a las tres de la tarde en el campo de Jolastokieta (ya concedido). Se jugará el próximo domingo con el primero que acepte.

—El equipo reserva de la "Selección F. C." reta a cualquier equipo en el campo y hora que designen.

—La "Selección F. C." reta a cualquier equipo federado de Guipúzcoa para jugar el próximo domingo a las diez de la mañana en el campo de Jolastokieta. Se jugará con el primero que acepte.

—El reserva del "Zubi-Gain" reta al "C. Deportivo San Antonio" a jugar un partido el domingo a las once y media en la playa de la Concha. En caso de mal tiempo se suspenderá el partido.

—El Iberia de Rentería acepta el reto lanzado por el C. D. Ulla para jugar un partido el día 27 en el campo de Jolastokieta, ya concedida, a las tres de la tarde.

—La Peña de Ulla acepta el reto lanzado por el Donosti-Chiqui para jugar en el campo y hora designados.

—El "Arañas número 13", de Aldaonea reta a la Furia Roja, Estrella Republicana e Izarra de Gros para jugar un partido el próximo domingo a las diez y media de la mañana en la playa de la Concha. Nuestro "team" será: Celaya; Gantoy Antiguo; Páco, Valentín, Medel; Facuando, Olave, Molina, Manolito y Pirulo. Se jugará con el primero que acepte. La contestación lo antes posible por este mismo diario.

—El Caddies Club de Lasarte, por medio de estas columnas, saluda a todos los Clubs juniores de la provincia como comienzo de la temporada e invita a cualquiera de ellos a jugar un partido el domingo día 27, a las tres de la tarde, en nuestro campo de Lasarte.

La contestación por este diario o al teléfono 71-51. Se jugará con el primero que acepte.

—La Estrella de San Bartolomé acepta el reto lanzado por la Furia Roja para jugar el domingo próximo a las once de la mañana en el Hípico.

—El Belis de Amara acepta el reto lanzado por el reserva de la Selección F. C. para jugar un partido el domingo a las diez y media, en el "Pico del Loro".

—El reserva del Sporting del Antiguo acepta el reto lanzado por el Arenas de Gros para jugar un partido el domingo a las once de la mañana, en el "Pico del Loro".

—La Estrella Republicana acepta el reto lanzado por la de Amara para jugar un partido el domingo en la playa de la Concha. Nuestro "team" será: Aguilar; Alcántara; Moneo; Varas; Fernando, Manolito; Parra, Correa, Mendivil, Epelde y Macu.

—El Zubi-Gaifi acepta el reto lanzado por la Estrella de Amara para jugar un partido el domingo a las once, en la playa (frente a los relojes). Nuestro equipo se dará a conocer entonces. Se suspenderá el partido en caso de que hiciera mal tiempo.

Hockey en Amute

La visita del Primrosse de Burdeos

El solo anuncio de la visita de este equipo es suficiente para que el aficionado al deporte vea con simpatía los trabajos que para darle partidos verifican los del Hockey Club de San Sebastián.

No es un equipo cualquiera que por aquello de que esté cercano a nuestra población venga a visitarnos en un plan turístico. Es un equipo potente como lo demuestra su posición en el hockey francés, que, como dijimos ayer, ha sido finalista en el campeonato de Francia, perdiendo la final en París por el tanteo de 3 a 2 después de dos prolongaciones contra el Racing de París. Equipo que tiene en sus líneas dos internacionales franceses y un internacional alemán. Jugó la temporada pasada, aparte de la final, ocho "matchs" de hockey, introduciendo la pelota en las porterías contrarias nada más que 32 veces, sin que la suya hubiera sido franqueada. Buen ataque y buena defensa.

El portero, Guy Rozes, es internacional y portero del equipo de Francia; igualmente es internacional de rugby, siendo suficientes títulos para hacer infranqueable su portería.

La línea de backs: Segrestaa (capitán) y Quéllec, muchachos de stick duro y buena colocación.

Damade-Shaw-Plissoneau, forman la línea media, y en fin la línea delantera con Skawinsky, Dupuy (int.), Dietrich (int. alemán), Brousmich y Adam.

Mucho ha de jugar el equipo donostiarras si quiere dejar el pabellón a buena altura, y a pesar de la fortaleza del equipo francés, mucho esperamos de nuestros jugadores, que se están entrenando, a pesar del tiempo, con todo entusiasmo.

Mañana daremos a conocer el equipo donostiarras, así como la hora de comienzo del partido, que comenzará con un encuentro entre dos equipos femeninos del Hockey Club, que va a agradecer al público que asista el domingo por la mañana al campo de Amute.

Los precios que regirán serán tan al alcance del público en general que Amute ha de tomar el aspecto de los grandes días.

Campeonatos de boxeo

Los combates eliminatorios para los campeonatos de Guipúzcoa "amateurs"

Señalamos los combates que han de disputarse en semifinales el próximo sábado, combates estos de emoción intensa para el espectador aficionado al noble arte.

Cruz, Elizalde, Calvete, conocidísimos en nuestra ciudad, ofrecerán, a no dudarlo, bellísimas peleas con el entusiasmo que les es peculiar y la depurada técnica de que hacen gala. Todo les hará falta si quieren conquistar el preciado título de Campeón de Guipúzcoa y la valiosa copa que se destina a cada vencedor.

Ayer, a las doce del mediodía, se reunieron en los locales de la Sociedad deportiva Amaikak-Bat los boxeadores que han de tomar parte en la primera eliminatoria o semifinal de este torneo oficial, para recibir las últimas instrucciones referentes a su presentación en el ring.

Todos ellos están animadísimos y confían hacer un lucido papel en los combates.

Como anunciamos anteriormente, los combates que han de constituir esta primera eliminatoria serán los siguientes:

Peso mosca: Prudencio Martínez contra Jaime Losada.

Peso gallo: Román Maiza contra Alejandro Lizarbe.

Peso pluma: Emilio Abanda contra Luis Alzaga y Regino González contra Gabino Peña.

Peso ligero: Alfredo Elizalde contra Fidel Azcárate y Gabriel Calvete contra Julián Olarra.

Peso welter: Cruz Martínez contra Raimundo Gárate.

El pesaje tendrá lugar mañana, sábado, en los locales de la Sociedad Amaikak-Bat, a las doce y media del mediodía.

Todos los boxeadores deberán proveerse de la venda de crepe reglamentaria. Los combates se verificarán rigurosamente con guantes de 8 onzas, que es el peso que fijan los reglamentos de la F. I. B. para los torneos oficiales de boxeadores "amateurs".

Convocatorias

SELECCION F. C.

Se convoca para hoy, a las ocho de la noche, a todos sus jugadores que hayan firmado por este club y principalmente a los "equipiers" Goicoechea, Múgica, Gofí y Munduate. Se ruega la más puntual asistencia.

Ecos de todas partes

Los equipos que se han clasificado para el Campeonato de la Copa

La jornada "liguera" del domingo. - "Record" automovilístico

LOS QUE SE HAN CLASIFICADO PARA LA COPA ESPAÑA

Después de la última jornada han quedado clasificados para tomar parte en el campeonato de España los siguientes Clubs:

Asturias.—Oviedo, Sporting de Gijón y Club Gijón.

Castilla.—Sur.—Madrid, Betis, Atlético, Valladolid.

Cantabria.—Racing de Santander, Torrelavega.

Galicia.—Deportivo de La Coruña, Racing de El Ferrol, Celta.

Guipúzcoa.—Navarra-Aragón.—Donostia, Logroño, Osasuna, Unión de Irún.

Murcia.—Hércules, Murcia.

Valencia.—Valencia, Castellón, Levante.

Vizcaya.—Atlético de Bilbao, Arenas, Baracaldo.

En la mancomunidad Castilla-Sur queda pendiente el quinto puesto entre el Sevilla y el primer clasificado del grupo B, y en Guipúzcoa, entre el Zaragoza y el campeón de la categoría inferior. En Cataluña se aplazó la última jornada, siendo seguros participantes el Barcelona y el Español.

Falta por designar un Club en las regiones de Baleares, Canarias y Extremadura.

LOS PRONOSTICOS DE KARAG

El domingo próximo se inician los campeonatos de la Liga, en sus dos Primeras Divisiones. He aquí la relación de los partidos de la primera jornada:

Primera División

Donostia F. C. - F. C. Barcelona.

Atlético de Bilbao - Betis Balompie.

C. D. Alavés - Racing de Santander.

C. D. Español - Madrid F. C.

Valencia F. C. - Arenas Club.

Segunda División

Club Celta - Irún S. C.

Sevilla F. C. - Sporting de Gijón.

Murcia F. C. - C. A. Osasuna.

Atlético de Madrid - C. D. Coruña.

Oviedo F. C. - C. D. Castellón.

Todos los partidos se jugarán en los campos de los Clubs citados en primer lugar. Los nombres en negritas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate.

LOS JUGADORES DEL CELTA CONCIERTAN UNA ORIGINAL TARIFA

En junta celebrada por directivos y jugadores del Club Celta, se ha acordado que durante el torneo de la Segunda División de la Liga, que empieza el domingo, los jugadores percibirán 50 y 25 pesetas, respectivamente, por partido ganado o empatado fuera de casa, y 25 ganando en campo propio. La pérdida o empate en Balaidos será sancionada con el descuento de 25 pesetas del sueldo mensual.

UN ACUERDO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE BOXEO

El Consejo directivo de la Federación Española de Boxeo, en reunión extraordinaria celebrada el día 18 del corriente, velando por el prestigio que debe rodear siempre a toda manifestación deportiva en que se ventile algún título de campeón de España, Europa o del mundo, tomó la siguiente disposición:

"Cuando en alguna localidad de España se celebre una reunión de boxeo en que se ventile algún título de campeón de España, Europa o del mundo, no podrá autorizarse en dicha localidad y en el mismo día otra reunión de boxeo profesional."

BILBAO-MADRID EN 4 HORAS 38 MINUTOS

Anteayer ha batido el "record" de marcha en automóvil de turismo entre Bilbao y Madrid, el conocido automovilista don Ismael Remache, que ha hecho el recorrido en 4 horas, 38 minutos y 30 segundos, conforme a la cronometración oficial. El anterior "record" lo detentaba Rafael Vierna, de Bilbao, que la había hecho en 5 horas, 22 minutos y 22 segundos, en el año 1921.

Club Deportivo Donosti

Se pone en conocimiento de todos los socios y jugadores de este club así como a los simpatizantes que deseen ir a Orio pasen por la Sociedad al objeto de alistarse para las plazas del autocar, desde hoy, a las ocho de la noche, hasta mañana, sábado, a las doce de la noche, hora en que se cerrará el plazo de la inscripción. El precio del autocar es de 3'00 pesetas ida y vuelta por plaza.



EN EL FRONTON MODERNO

Esta tarde, reaparición del "as" de la pala, Juanito Araquistain

Ayer se jugaron los siguientes partidos a remonte:

Primer partido.—Contendieron Jurico y Tacolo (colorados) contra Mina y Aramburu (azules), sacando Jurico del once y Mina del once y medio.

Dinero, azul, 40 a 36.

De la única igualada registrada en el tanto 2, salieron por delante Mina y Aramburu, que se apuntaron el tanto 50, término del encuentro, cuando Jurico y Tacolo se encontraban en el tanto 32.

Segundo partido.—Lo jugaron Solaverri y San Martín, luciendo faja roja, contra Larramendi y Antonio Echániz, que ostentaban distintivo azul, con saques respectivos del once y medio y once.

Este segundo partido se inclinó la "cátedra" por el bando Solaverri-San Martín, con monio de 40 a 36.

De las mismas o parecidas características que el anterior fué este segundo encuentro. Después de la primera igualada habida en el tanto 20, se impusieron francamente Solaverri y San Martín, que se apuntaron el tanto 50 cuando Larramendi y Echániz habían pasado de 36.

Tercer partido.—Fuera de programa se organizó este segundo encuentro, tomando parte en él Pablo Izaguirre y Uranga, colorados, y Astorga y Azcona, azules, sacando del once los delanteros.

Dinero a la par; no había predilección.

Anotamos igualadas en las dos primeras decenas en los tantos 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 16. De aquí se pusieron en cabeza Izaguirre y Uranga, que se apuntaron el tanto 50, término de la pelea, cuando Astorga y Azcona tenían para su haber el tanto 32.

Partidos para hoy.—Primer partido, a pala: Araquistain y Lejona, rojos, contra Solazabal y Quintana II, azules. Segundo partido, a remonte: Arrechea y Erviti, colorados, contra Ormazabal y Altuna, azules.

—Pronto reaparición en esta cancha de los notables palistas Villaro II y Chiquito de Bilbao.

FEDERACION GUIPUZCOANA DE PELOTA

Con destino a la adquisición de billetes que permitan la vuelta a su procedencia a los obreros parados y sus familiares, ha sido entregado al Excmo. Sr. Gobernador civil el importe de la recaudación líquida obtenida el pasado domingo, cumplimentando así el acuerdo adoptado por esta Junta directiva en su última reunión.

El programa de los partidos a disputarse el próximo domingo, día 27 del actual, es el siguiente:

A pala (segunda categoría): Beti-Jai contra Añorga.

A pala (primera categoría): Donostia contra Pelota Vasca.

A mano (primera categoría): Fortuna contra Kai-Gaifi.

A mano (segunda categoría): Añorga contra Gimnástica.

San Sebastián, 23 de noviembre de 1932.

El secretario.

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes: Araquistain y Elorrio fueron vencidos por seis tantos por Gallarta III y Gallarta I. Y Chistu I y Pujana derrotaron por dos tantos a Arenas y Urquidí.

EN ZARAGOZA

Anoche jugaron el primer partido de pelota, a cesta-punta, Andonegui y Azumendi contra Esquibel y Andoain.

Las "simpatías" de la "cátedra" fueron para la segunda pareja, que llevó el juego durante la primera decena; pero alcanzados por los primeros en el tanto 10, Andonegui y Azumendi salieron por delante y dejaron alcanzar llegar al tanto 40, término del encuentro, dejando en el 32 a Esquibel y Andoain.

Luego contendieron Ulacia II y I contra Argarate y Osa. También en este partido la "cátedra" se inclinó en favor de los segundos, por quienes dió el dinero en proporción de 40 a 16; pero alcanzados por Ulacia éstos salieron por delante y llegaron al tanto 40, término de la pelea, cuando Argarate y Osa tenían para su haber el tanto 23.

—Para aumentar el cuadro de peloteros de Zaragoza se anuncia la llegada de José Urizar, que, probablemente, debutará mañana.

FRONTON ASTELENA - Eibar

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

A las 5 y media de la tarde

1. Irureta II y Artazo

— contra —

2. Ubilla I y Chapasta

— contra —

3. Zabaleta y Chiq. Durango

— contra —

4. Olascoaga e Irusta



VILLABONA

LA SESION MUNICIPAL

El lunes pasado celebró sesión nuestro Ayuntamiento.

Quedó aprobada el acta de la sesión anterior.

Se aprobaron las cuentas siguientes:

Una de la Oficina Moderna, material para Secretaría, de 21,85 pesetas. Otra de J. Avella, por impresos, de 27,30 pesetas. Otra de S. Lascuain, gastos de San Martín de 45,50 pesetas.

—Se acuerda, de conformidad con lo solicitado por el alcalde Cizurquil, la exclusión del mozo José Zaldúa Otaño del alistamiento que forme este Ayuntamiento.

—Dada cuenta del escrito que dirige la Comisión Gestora de Guipúzcoa, señalando la cuota de tres pesetas veinte y cinco céntimos por estancias de dementes, se acordó su aprobación.

—Después se acordó, a instancia de la Asociación de Txistularis del País Vasco subvencionar a dicha entidad para la labor cultural que se propone con la suma de 25 pesetas, por una sola vez.

—Luego se acordó socorrer al vecino de esta José María Arruebarrena, con una peseta diaria por un plazo improrrogable de dos meses, a fin de que pueda atender a su enfermedad.

—Finalmente, se acordó que conste en acta el sentimiento de esta Corporación por el fallecimiento del arquitecto don Guillermo Elizaguirre, y que así se comunique a su familia.

CONTESTANDO A UN ESCRITO

El pasado martes apareció en "El Día" una crónica de Villabona con el seudónimo "Akelar" en la que se metía directamente con mi modesta persona, haciéndome víctima de los más absurdos adjetivos calumniosos, porque tuve el alto honor de brindar a mis compañeros de Corporación, como fiel cumplidor de mis deberes edilicios, el acatamiento al régimen imperante.

No pensaba ocuparme de las tonterías frente a faltas de toda veracidad comprobativa, a que hace alusión en su escrito el farisaleo "Akelar", ya que mi propósito estaba precisamente en no molestarle mientras no respondan adecuadamente de su calumnioso escrito, porque considero tiempo perdido.

Pero en evitación de posibles tergiversaciones erróneas a que puede dar lugar mi silencio, me limitaré a decirle solamente dos palabras como réplica a su escrito.

Estos anónimos comunicantes de filiación política jekidista que tanto alardean en sus escritos de su elevadismo (?) espíritu, cultural pedagógico y por los dogmas apoloógicos doctrinales de Cristo, no desperdician ni un solo momento de ocasión para zaherir, solapadamente, tanto al régimen actual como a los que profesamos ideas afectas al mismo, lanzando frases calumniosas a cuatro vientos y contando las cosas a su manera y antojo, empleando unos argumentos difamatorios, condenables a las más duras censuras por parte de toda persona sensata y de sentido común.

Esta es la característica virtud de la labor educativa y cristiana que cabe en la mente del catedrático "Akelar" y los suyos! Así deflenden estos reaccionarios la doctrina que propagó Cristo por todos los ámbitos del mundo!

¿Pero estos pobrecitos no se han dado cuenta ya de que la ingrata monarquía jesuita que destruyó a toda nuestra querida España, murió para siempre por soberana voluntad del pueblo y que hoy gozamos otro ambiente y vivimos bajo el admirable régimen de la gloriosa República y que ésta nos hace y aprecia a todos otorgándonos los derechos individuales de libertad, sin ninguna restricción distintiva, ni de razas y categorías, amparándonos con sus leyes justicieras?

Para terminar, me abstengo de rebatir los conceptos del aludido calumniador escrito de "Akelar", puesto que mi propósito, como digo antes, es de no entablar ninguna polémica periodística ni con "Akelar" ni con ningún otro anónimo comunicante, mientras no tengan valor cívico de estampar su firma debajo de sus escritos, ya que considero como tales "hijos de padres desconocidos" Y nada más.—G.

VILLA FRANCA

EL MERCADO

Relación de los precios que han regido en el mercado semanal celebrado en esta villa, de los artículos que se mencionan:

Gallinas, par, de 14 a 16 pesetas; pollos, de 10 a 12; pichones, a 3,75; conejos, de 6 a 8; huevos, docena, a 4,25; manzanas, a 0,75 y 0,50; puerros, a 0,70; cebollas, a 0,80; alubia roja del país, kilo, 1,75; alubia blanca, 1,20; coles, una, 0,20; castañas, fanega de 42 kilos, 15; castañas, kilo, 0,40; queso de oveja del país, 6,25; buey, kilo, 1,30; vaca, 1,25; ternera, 1,85; cerdo, 2,20; cerdos de dos a tres meses, uno, 55 pesetas.

NOTAS LOCALES

Después de cumplir el servicio militar en Ceuta (Africa), ha regresado a esta villa nuestro buen amigo don José Elorza. Bien venido.

A título de rumor damos la noticia de que en breve podremos disfrutar de un cine sonoro en Villafranca.

Celebraremos que así sea.—G.

MATRIMONIO CIVIL



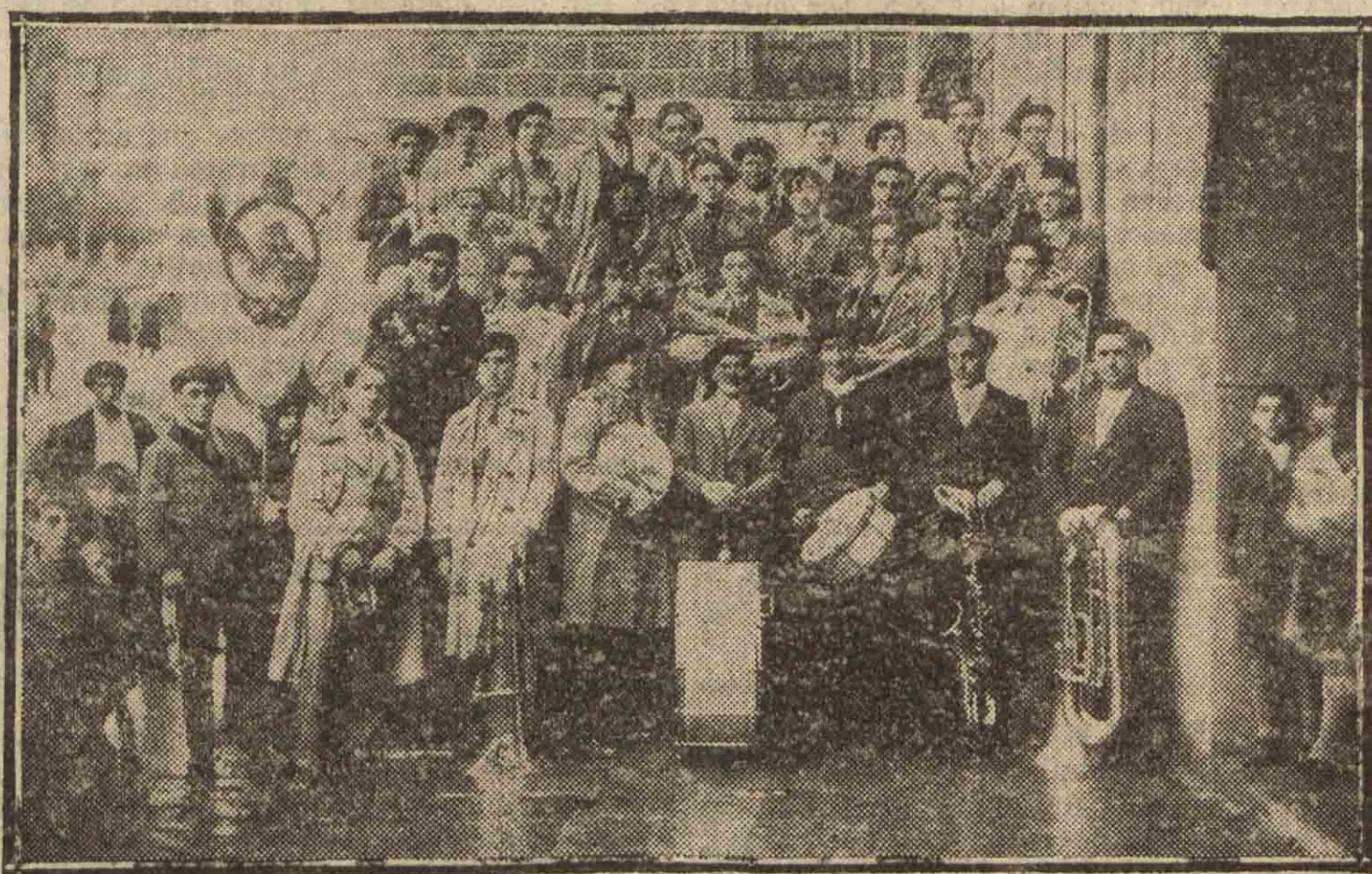
EIBAR. — La gentil señorita Francisca Bueno, hija del concejal socialista, ha celebrado su matrimonio, civilmente, con el inteligente joven D. Francisco Fuentes, entusiasta republicano. Los recién casados, con sus familiares.

(Foto Ojanguren.)



RENTERIA. — Roda de la señorita María Rosa Ayuso con don Nicolás Echegaray. Los recién casados, con los asistentes a la ceremonia.

(Foto Vassart.)



ZUMAYA. — La excelente Banda Municipal, que, después de un brillante concierto, celebró la festividad de la Patrona de los músicos con un fraternal banquete.

(Foto López de Alda.)

radio
PORTAL y MORO
BUEN PASTOR 1-7410902

Naranjas "ROYAL VERA"

Pedid la exquisita y deliciosa naranja de Almería marca "ROYAL VERA" en fruterías, puestos de los mercados y ultramarinos.

Venta exclusiva al por mayor: JOSE FERRANDEZ, Ronda, 2. Teléfono 12087.

BEASAIN

NOTAS MUNICIPALES

Acuerdos tomados por nuestro Ayuntamiento en la sesión celebrada el día 16 del actual:

Aprobar el acta de la anterior.

—Se enteró la Corporación del desahogo emitido por el concejal señor Lasa (don Pedro) y el secretario municipal, sobre las gestiones practicadas en el Gobierno civil, con resultado satisfactorio, relativas a la obtención del régimen de billetes de favor del ferrocarril para los obreros parados de la localidad, acordando abonar con cargo al erario municipal el 50 por 100 de los mismos, facturación de muebles y enseres, y gastos de traslado a la estación.

—Comunicación de la Diputación, desestimando la petición del Ayuntamiento para el abono de la parte mitad de los honorarios del arquitecto señor Aspiazu, devengados por confección del proyecto del alcantarillado, fundamentando en que la Corporación provincial no incluyó los gastos del personal técnico ocasionados en la obra de referencia.

—Conceder a don José Joaquín Afín autorización para ejecutar las obras de reforma en la casa de su propiedad número 15 y 15 bis, de la Avenida de García Hernández.

—Facilitar socorro de dos litros diarios de leche, a la familia de José Herreros.

—Aprobar el programa que ha de desarrollar la Banda Municipal con motivo de la celebración de la fiesta de Santa Cecilia, expresando el agrado de la Corporación por la renuncia voluntaria a la cena que el Ayuntamiento les obsequiaba anualmente.

—Visto el escrito de la Alcaldía de Deva, recabando el pronunciamiento del Ayuntamiento contra la enmienda presentada a la Cámara sobre nombramientos de comisiones gestoras municipales en los Ayuntamientos que por efecto de suspensión de los concejales del artículo 29 han de funcionar, acuerda inhibirse en esta cuestión por la razón de ser este acuerdo adoptado por las Cortes Constituyentes que representan la voluntad del pueblo.

—Enterado del acta de cesión y entrega del terreno de emplazamiento de las escuelas unitarias al Estado, acuerda notificar el cumplimiento de este requisito al diputado a Cortes señor De Francisco, recabando su intervención para que gestione con la mayor premura la iniciación de esta obra.

—Quedan en estudio las facturas de entrada presentadas durante la semana, siendo aprobadas las siguientes:

Estancias de dementes, tercer trimestre, pesetas 920; ídem de pobres en establecimientos benéficos, 1.164; ídem de sordomudos, 171,85; de Mococho hermanos, material para la escuela de Arriarán, 60,30; de don Raimundo Suárez, por reparaciones diversas, 8,25; de don Leonardo Zuzunegui, por material de oficina durante el mes de octubre, 175,70.

—Vista la certificación del arquitecto provincial relativa a la descripción y valoración del terreno donde se ha de construir la Escuela Provincial en el barrio de Arriarán, acuerda facultar a la Alcaldía para adquirir en venta mediante escritura pública a doña Casilda Gaytán de Ayala, dicho terreno.

—Visto el informe emitido por el letrado don Cirilo Recondo, referente a las diferencias surgidas entre el médico titular y el vecindario a la supresión de ajustes o igualas, acuerda el Ayuntamiento declarar su propia incompetencia para intervenir en esta cuestión, dejando a los particulares y facultativo titular, para que lo ventilen en su caso ante otras autoridades.

AVISO

A los individuos que nacieron el año 1912 se les advierte se presenten en la Secretaría del Ayuntamiento para la inscripción de alistamiento de los mozos del reemplazo de 1933.—C.

ZUMARRAGA

DE ENSEÑANZA

Se ha recibido una atenta carta del Ministerio de Instrucción Pública, de carácter particular, en la cual se anuncia que en breve será Zumarraga atendida en su justa pretensión, de graduación de seis escuelas regidas por maestros nacionales.

Por fin, y a pesar de todos los pesares, veremos pronto que las repetidas campañas hechas en LA VOZ por los republicanos, tendrán su justa recompensa, que no es otra que dotar a este pueblo de clases organizadas con arreglo a los modernos preceptos pedagógicos, tan escasamente atendidos en tiempos de la monarquía.

Noticia agradable, que trasladamos al periódico para el conocimiento de todos nuestros lectores.

¿URGE ESTA MEJORA?

El cementerio de la villa, hoy día, resulta reducido.

No es cosa de ir anotando cosas macabras que se ven a diario al proceder a los enterramientos.

Recuerdo, que en cierta sesión se oyó decir al alcalde que era preciso y urgente acometer de una vez esta reforma en el cementerio, a requerimientos del concejal señor Iriondo.

Pues entonces, ¿a qué esperar?—C.

Imprima usted sus catálogos en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA. Precios especiales.

"La Voz" en Irún

SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia del alcalde señor Salis, y con asistencia de diez concejales, celebró sesión la Corporación, adoptando los siguientes acuerdos:

—Leída el acta anterior fué aprobada.

—Se dió cuenta de la recaudación obtenida por arbitrios en la segunda decena, que asciende a 15.343.63 pesetas.

—Se aprobaron las facturas presentadas durante la semana.

—Quedó enterado de una comunicación de la Comisión provincial, manifestando ser de cuenta de este Ayuntamiento el pago de las estancias de un presunto demente y de la circular de la Comisión gestora participando haber sido elevado a 3,25 pesetas el precio por estancias en la Casa de Salud de Santa Agueda.

—Se aprobó el expediente de prófugo instruido al mozo Ramón Casas Elósua.

—Pasó al Síndico y Comisión de Obras los escritos formulados por los señores Andradé, Sierra e Iturria y don José Echave, ofreciendo terrenos para ensanchar el camino de Anaca.

—Anunciar para la próxima sesión el sorteo de Obligaciones.

INFORMES APROBADOS

Del Síndico.—Rectificando el precio de adquisición de un terreno sito en Alzucaiz-becoa, propiedad de la Sociedad Minas de Irún y Lesaca.

De la de Hacienda.—Proponiendo la ampliación de la cuenta corriente de Tesorería abierta en la Caja de Ahorros Provincial y que se solicite de la misma un nuevo crédito.

De la de Obras.—Autorizando a don Luis Fernández para abrir un hueco en la casa número 53 de la calle de Fuenterrabía.

—Idem a D. A. Echepare para arreglar el alero de su casa número 5 de la calle de G. Freyre.

—Idem a los señores Echepare hermanos para elevar un piso a las casas números 24 y 26 de la calle de Santiago.

—Idem a don Cristóbal Saura, para construir un paso de hormigón en su almacén.

—Denegando autorización a doña Anastasia Elgorriaga, para ampliar un pozo negro en Endarlatza.

—Contestando a un escrito de la Diputación sobre el arreglo de las aceras de la carretera de Behobia.

—Dando cuenta del resultado de los concursos abiertos para la ejecución de las obras de la nueva traida de aguas y proponiendo la forma de anunciar un nuevo concurso con modificación de algunos precios y condiciones de pago.

Ruegos y preguntas.—A propuesta del señor Iracheta se acordó que a la Comisión designada para el estudio de la reforma de las Ordenanzas municipales se agreguen los señores director del Hospital-Asilo e Inspector Jefe Veterinario.

—También propuso el señor Iracheta, y se acordó organizar la Oficina de Colocación de obreros, conforme dispone la Ley de 27 de noviembre de 1931.

—A petición del señor Tellechea se acordó que la Comisión de Obras estudie el medio de habilitar el piso alto de la Casa Consistorial para alojamiento de las fuerzas de la Guardia civil desplazadas en servicios extraordinarios.

SE DESEA alquilar en sitio céntrico un local amplio, propio para la Sociedad «Irungo Atsegiñak», preferencia planta baja. Dirigir ofertas a C. U. Cipriano Larrañaga, 18, 1.º

SE DIO CUENTA DE LA SIGUIENTE RELACION DE ASUNTOS SOMETIDOS A INFORME DE LAS COMISIONES

A la de Obras.—Escrito de don Diego Olazábal, pidiendo autorización para sustituir la tubería de la casa número 20 de la calle de Uranzu.

—Escrito de doña María Gal (viuda de Rodríguez), pidiendo licencia para realizar obras de menor cuantía en la casa número 10 de la calle de Larrechi.

—Idem del director facultativo del Dispensario Antituberculoso de esta ciudad, señor Laraz, pidiendo autorización para ejecutar reformas en el entresuelo de la casa número 37 de la calle de Fuenterrabía.

—Idem de don Miguel Amantegui, interesado licencia para dotar de agua potable su finca de la Avenida del 14 de Abril.

A la de Gobernación.—Escrito de doña Eulalia Carredano, pidiendo autorización para colocar un altavoz en el piso bajo de la casa número 50 del Paseo de Colón.

A la de Régimen Interior.—Escrito de don Faustino Arozamena, solicitando se le conceda el quinquenio o premio de constancia.

Sin más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

La sastrería "Donosti"

regala un par de zapatos, una camisa y una corbata, o, en su lugar, un abrigo, a todo cliente que encargue un traje.

USANDIZAGA, 10. — Teléfono 1-51-89

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43 : Teléf. 12-7-60

"LA VOZ" EN ZARAUZ

La Diputación ha concedido 200.000 pesetas para las obras de la Alameda Mayor

El vecindario zarauztarra recibe con indescriptible júbilo la noticia

En la sesión extraordinaria celebrada ayer por la Comisión gestora de la Diputación para la aprobación de subvenciones destinadas a la realización de obras de carácter público en pueblos de la provincia, se acordó conceder una, de 200.000 pesetas, a Zarauz, para las obras de la Alameda Mayor.

Este acuerdo fué comunicado telefónicamente al pueblo por el gestor señor Arratibel, y al conocer la buena nueva se echó el vecindario a la calle dando vivas a la República y a la Comisión gestora, y disparando cohetes. También se izaron las banderas nacionales del Ayuntamiento, Centro Republicano y Centro Obrero, siendo muy comentado el que no hiciese otro tanto Euzko-Etxea.

El alcalde, señor Aguinaga, dispuso que la

Banda Municipal recorriese las calles tocando alegres pasodobles, y que a continuación diese un concierto de baillables en el quiosco de la plaza de la República. Terminados los baillables, tocó la Banda el "Himno de Riego".

La citada subvención es un triunfo más de nuestra Comisión gestora municipal en el poco tiempo que lleva actuando, Comisión que ha encontrado en la Gestora provincial grandes facilidades para conseguirla. Las 200.000 pesetas servirán para dar colocación a buen número de obreros y aliviar la crisis de trabajo que se deja sentir en el pueblo.

En nuestra próxima crónica nos ocuparemos con la debida extensión de este importante asunto. — G.

Desde Elgueta

"La enseñanza en Euzkadi"

"LA DONDE VAMOS?"

"Noticias que según nos comunican sobre la bochornosa conducta que en algunas escuelas del Estado, y fuera de ellas, vienen observando algunos maestros, nos ponen en la ineludible obligación de ocuparnos de ellas, refiriéndonos a hechos intolerables que, al cometerse, demuestran que ciertos maestros han venido a este país a ejercer su ministerio con el decidido propósito de injuriarnos y escarnecernos, hirviendo nuestros más nobles e íntimos sentimientos al enseñar a nuestros hijos cosas que les sugiere el odio a todo lo sano y bueno de este país y evidenciando que no tienen la menor idea de educación.

Por decoro y propia dignidad, se impone una labor de limpieza de tanta inmundicia como pretende envolver a inocentes criaturas, manchando de paso a cuanto encuentran a su lado.

Es tan censurable lo que por algunos maestros se enseña a nuestros pobres hijos, que no podemos ni monclarlo siquiera: que creemos preferible que los padres se decidan a que sus hijos sean analfabetos, aun con todo el atraso mental que esto imponga, antes que seres ruines y miserables, como serán si las enseñanzas que de semejantes canallas reciben, cuajan en sus sencillas y puras conciencias.

Conozcamos también un maestro, rechoncho, de mala facha hasta en su vestido que usa serio con mugriento cuello de astracán. Instalado en uno de los pueblos más típicos de este país, ha procurado la amistad de los pocos y nuevos republicanos, la que emplea en averiguar toda suerte de antecedentes de las personas más dignas, de las que luego se ocupan en algún diario. Como es natural, entre las víctimas, elegidas no faltan los curas, principalmente los de mayor estimación y más queridos del pueblo, de quienes procura saber qué dicen en euzkera, como siempre lo hacen, por medio de esos nuevos amigos de la República. Excusamos decir que para este maestro cuanto se dice en el pulpito es contra el régimen y el Gobierno, y actúa de delator, moviendo a las autoridades contra quienes por su intachable conducta no pueden ser corregidos ni censurados. De todos modos, no ha dudado de provocar inspecciones y de motivar la presencia de personas extrañas, que producen su efecto en las sencillas gentes del pueblo, las que a fuerza de oír mentiras y calumnias, empiezan a repetir intrínsecas cosas que se les ha pegado, como la música de los elegos, que, a fuerza de oír, inconscientemente repiten nuestros baserritarras.

Esperamos insistir sobre el asunto para ver

si nosotros conseguimos, a fuerza de repetir, acabar con la presencia en Euzkadi de gentes indeseables.

Y basta por hoy. Vascos: huid y mirad siempre con recelo a todos estos individuos que entran en vuestros pueblos y pretenden arrancar todo sentimiento de fe y amor a la patria a vuestros hijos."

COMENTARIOS

Este es el escrito a que me referí en la crónica anterior. Así se escribe, así se falsea la verdad y así se envenena el ambiente, que es lo que se pretende. Tome nota el Magisterio vasco, y si yo tuviese autoridad, le invitaría a que averiguase quién es el denunciante de tanta mentira. No debe permitir el Magisterio que a parte de sus miembros, por ser extraños al país, se les ponga en entredicho. Yo, que me considero aludido, pido a mis compañeros de profesión que se abra una información, que se oiga a todos, y si del resultado se desprende que soy indigno de pertenecer a la honrosa clase, me someto al fallo.

Amigos políticos que tantas veces me habéis alentado de palabra y por escrito, ya sabéis que el orísol de mi conducta es refractario a las manchas de la baba calumniosa y, sin embargo, se prodiga ésta con verdadero frenesí; ¿por quienes? No lo sé; pero me presumo que no son ajenos los que "gozan de mayor estimación en el pueblo. Pero quiero que se sepa que esos posibles inspiradores mienten en éste y en otros casos.

Voy a demostrarlo. En una carta que tengo de un señor muy "estimado" se me dice: "Los profesores de ambos sexos están provistos de los correspondientes títulos"—se refiere a las escuelas de Patronato—, y resulta que, de seis, sólo lo tienen tres. En un escrito que se expidió por una Junta de la que forman parte algunos señores de la "clase" se declara como propiedad del Patronato un edificio, y ahora se han declarado dos. En "El Liberal" y en LA VOZ se han denunciado hechos que no han sido desvirtuados, prueba elocuente de que eran ciertos. Se alude a la "presencia de personas extrañas" en el pueblo. Se roza en la alusión a una autoridad, ya que el motivo de la presencia de esas personas lo crearon quienes dieron un informe escrito sospechoso, y si lo fué o no, el tiempo lo dirá.

Que se nos juzgue a unos y a otros, y caiga el peso de la inmoraliad, el desprecio y la indignidad sobre quien lo merezca. — Eusebio Morge.

LA VOZ EN RENTERIA

SESION MUNICIPAL

El martes, a las siete de la tarde, se reunió la Corporación municipal, despachando los siguientes asuntos del orden del día:

Pasar a informe de la Alcaldía el comunicado del ingeniero jefe de Obras Públicas, interesando los informes de este Municipio y de la Junta de Sanidad acerca del aprovechamiento de agua proyectado por la Papelera Española.

—Se dan por enterados del escrito de la Comisión Gestora, dando cuenta de haber elevado el importe de las estancias de la Casa de Salud de Santa Agueda.

—En lo referente a la instancia de la Federación local de Sociedades Obreras, en la que piden que se excluya a los guardias civiles y a sus familias del padrón de los pobres y de que se les obligue a satisfacer el consumo de luz y agua, se acuerda enterarse si el ministerio de la Gobernación obliga a los Municipios la inclusión en el padrón de la Beneficencia y en lo relativo al pago del consumo de luz y agua, la Comisión verá si el propietario del cuartel paga estos servicios.

—La Comisión de la Banda Municipal pide la ampliación del quiosco de la música, porque con justicia hay que reconocer que las dimensiones del actual son harto exiguas para acomodar a una banda del número de la de esta villa.

La Comisión procurará incluir en el presupuesto del año próximo la consignación que requiere la ampliación solicitada.

—Pasa a informe de la Comisión la reclamación de indemnización que le corresponde a don Andrés Arbelaz, por habérsele prohibido el aprovechamiento de helecho en el terreno "Bordako-iturriaga", sito en la zona de los manantiales.

—Hay un informe de Fomento, relacionado con la instancia de don José Juan Reteigui, en la que pide el arreglo del camino que va de las Ventas de Astigarraga a las cuevas de Aizbitarte. Como esta carretera interesa igualmente a San Sebastián y Astigarraga y beneficia al turismo y a la riqueza forestal, se encomienda a la Comisión para que se reúnan con los Municipios interesados a fin de acordar las aportaciones que corresponden a cada uno.

—Se aprueban los informes de hospitalización solicitados por doña Lucía Lavega y no Antonio Martiarena.

—Se desestima la instancia de don José Recalde, en la que pide se le abone el importe del terreno expropiado juntamente con los intereses devengados.

—Se aprueba el informe sobre la petición de los fabricantes de gaseosas, que desean se les releve de colocar precintos a las botellas de limonada, sustituyendo por concierto contributivo.

—Fuera del orden del día, se acuerda que el empleado señor Lavilla se encargue de las llaves del almacén municipal.—C.

EN RENTERIA, PRECIOSO LOCAL, céntrico, renta muy barata, cédesse. Escríbale a señora Urruzola, esta Administración.

"La Voz" en Eibar

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE OFICINA

Confeccionada la candidatura para la elección de vocales del Jurado mixto de empleados de oficina de esta provincia, se procederá a su votación hoy, día 25, y mañana, de ocho y media a diez de la noche, en el domicilio social (Biblioteca de la Casa del Pueblo), y se encarece a todos los afiliados que acudan a depositar sus sufragios, cumpliendo con ello un deber y el acuerdo de la última junta celebrada por esta Asociación.

SE OFRECE una mecanógrafa, sabiendo correspondencia y con pocas pretensiones. Informará este corresponsal.

LIQUIDACION DE RELOJES
CHURRUCA y SALAVERRIA.—JARDINES

DEPORTE VASCO

Para el próximo domingo, 27, la empresa del frontón Astelena ha organizado dos bonitas combinaciones que, seguramente, serán del agrado de los buenos aficionados.

En el primer partido lucharán Irureta II y Artazo contra Ubilla I y Chapastá, sacando ambos del tres.

En segundo lugar contendrán Zabaleta y Chiquito de Durango contra Olascoaga e Irusta.—Tomás Echaluze.

MONDRAGON

LA SESION MUNICIPAL

Presidida por el alcalde Sr. Resusta Olafeta y con asistencia de los señores Letona, Gómez, Marcaide, Uranga, Garro, Zubillaga, Aspe y Uriarte, celebró el Ayuntamiento su habitual reunión semanal.

Son aprobadas las actas ordinaria y extraordinaria de las sesiones últimas.

Seguidamente se pone a discusión la proposición del Sr. Letona, solicitando que a partir del primero de enero próximo, la Plaza de Abastos se abra los domingos.

La defiende el Sr. Letona ratificándose en sus anteriores manifestaciones y citando los casos de algunos pueblos donde no se cumple el descanso dominical.

En esta discusión intervienen otros concejales, sin que sea posible llegar a un acuerdo. En su virtud, el asunto pasa a votación, siendo rechazado por cinco votos contra cuatro. Votaron en contra la presidencia con los señores Marcaide, Garro, Zubillaga y Uriarte. En pro lo hicieron los señores Letona, Gómez, Uranga y Aspe.

Queda enterado de una circular de la Comisión Gestora señalando la cantidad de 2,25 pesetas para pago de estancias de los enfermos de la Casa de Salud de Santa Agueda.

Pasa a informe de la Comisión de Hacienda al confeccionarse los nuevos presupuestos la instancia que presenta doña Juana Leibar, maestra municipal de párvulos en petición de aumento de sueldo.

Aprueba la relación de cuentas de la semana.

Y finalmente, el estado de la recaudación de agua del mes de octubre que importa 2.859,30 pesetas.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar el alcalde levantó la sesión.

Después de la sesión hemos interrogado al alcalde acerca del resultado del incidente con el concejal nacionalista Sr. Osinaga, confirmando que de ello dió cuenta al gobernador en espera de cuya resolución está el asunto.

El ponente de la Comisión de Música señor Marcaide, de quien interesamos noticias sobre el horario de los conciertos-baillables de la Banda municipal, nos manifestó que aún no había nada, por no haberse reunido la Comisión, si bien confiaba que lo habría brevemente.

LAS VACACIONES OBRERAS

La Unión Cerrajera se ha dirigido a sus obreros ofreciéndoles varias fechas para que entre ellas elijan los siete días de vacaciones que les concede la ley.

Según nuestras noticias, los dos sindicatos más importantes de la localidad han coincidido en disfrutarlas durante las próximas Navidades.

SANTA CECILIA

La santa abogada de los músicos no ha tenido este año expresión "sonora" en nuestra villa.

El único acto organizado por los componentes de la Banda Municipal, fué un gran banquete que tuvo lugar en un popular restaurant de la Avenida de Viteri y en el que, eso sí, no faltó alegría y buen humor.

Por lo demás, como si en vez de ser Santa Cecilia, hubiese sido "San Silencio".

DE SOCIEDAD

Desde hace unos días se encuentra en esta villa el representante en Madrid de la Unión Cerrajera y distinguido amigo, don Nicolás Goti.—C.

Al público

Con fecha 1.º del actual quedó disuelta la Sociedad de transportes de mercancías integrada por don Elías Ramírez, Basogaray y Compañía, establecida en Peñafloreda, 6. Avisos: Autonomía, 13, teléfono 12-2-15, donde continúan sirviendo al público los señores Basogaray y Compañía.

La grave situación del franco suizo

San Sebastián, 21 de noviembre de 1932.—
El director general, *Maluquer*.

BOISA DE 2- CAO

He aquí unos informes que interesan a los productores españoles. Todas las vicisitudes que ha de originar la derogación de la ley seca deben seguirse con atención y cuidado. Ante las perspectivas que se ofrecen...

Alubia encarnada, de Tolosa, 1'80 el kilo.
 Bacalao muy bueno, 1'85 el kilo.
 Castañas de las mejores, 0'45 el kilo.
 Café marca Puerto Rico, 1'30 cuarterón.
 Chorizo superior, 6 pesetas el kilo.

9, VERGARA, 9

entregada en este caso como fecha de
San Sebastián, 21 de noviembre de 1932.—
El director

director general, *Maluquer*.



Tampoco ayer se registró en nuestro puerto ningún tráfico de buques mercantes, de los cuales no entró ni salió ninguno, debido, seguramente, al mal estado de la mar.

Solo, quizás acompañado de alguna lancha, se encontraba el vapor "Manuel" atracado a uno de los muelles de la dársena.

LA PESCA

Por su parte, la jornada pesquera transcurrió completamente pacífica en el mar, a donde no salieron tampoco las embarcaciones pesqueras de otros puertos por el mal estado del tiempo.

Los vapores de arrastre tuvieron también mala suerte. Regresaron a puerto las parejas del día con escasa pesca a bordo.

EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 7.818 kilos, que fueron vendidos de 4'05 a 2'70 pesetas el kilo; merluza mediana, 3.764, de 3'40 a 2'50 la grande, y de 2'55 a 2'05 la pequeña; pescadilla, 16.640, de 3'15 a 1'40 la de bou, y de 2'20 a 0'65 la de pareja; gallos, 1.151, de 3'15 a 1'40; besugo de arrastre, 1.113, de 3 a 2'50; bacalao fresco, 566, de 2'20 a 1'35; cabras, 206, de 1'40 a 0'85; congrio grande, 633, de 2'25 a 1'60; sapo, 3.609, de 1'40 a 0'65; chicharro grande, 513, de 1'25 a 0'80; panchos, 462, de 1'95 a 0'90; ordinarios, 5.375, de 0'65 a 0'15; atún, 218, de 2'30 a 1'30; palomita, 36, de 1'60 a 1'50; langosta 63, a 11; angula, 59, a 11; almeja, 330, de 250 a 2'45.

LAS MAREAS

Pleamar: A los 35 minutos de la madrugada; a la una de la tarde.

Bajamar: A las 6'55 de la mañana; a las 7'20 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igueldo. Situación atmosférica a las siete de la mañana:

Igual distribución de presiones se observa sobre el occidente de Europa que en el día anterior, pero respecto a este día se encuentran las presiones en alza que se traducirá en una bonanza del temporal reinante.

El anticiclón invernal de las Azores alcanza hasta el Sudoeste de España y la depresión principal cubre los países bálticos.

La mar está fuertemente agitada y el viento sopla achubascado del Noroeste.

Tiempo probable:

Guipúzcoa: Tiempo de aguaceros y chubascos del Noroeste.

En la mar: Viento moderado del cuarto cuadrante. Chubascos algo fuertes. Marejada gruesa.

Doctor Cardena

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Partos :: Medicina general

CONSULTA de TRES a CINCO

AVENIDA DE FRANCIA. 2. — Teléfono 14.504

RAMON JUSUE

MEDICO DE LA MATERNIDAD

Especialista en enfermedades de la mujer y partos.

Consulta: de tres a cinco.

CAMINO 4. 2.° :: Telf 1-46-90

Noviembre, 25.

Núm. 25.

LAS DOS RIVALES

— por MARC MARIO —

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

esto no le daría la cantidad que le he prometido. Mientras que si usted quiere concederme un plazo mayor... le entregaré la suma por fracciones. A pesar de mi fortuna, debe usted comprender que me es imposible procurarme de una sola vez todo el dinero.

—¿Piensa usted casar a su hijo dentro de poco?

—Sí, sus esposales deben tener lugar el 10 de abril... ¿Pero qué relación?...

—¿No puede usted hacer ver que su hijo tiene deudas que ascienden a la suma que me debe? Me parece que el señor de Curciat no titubearía en pagar la víspera del casamiento de su hijo.

—Pero, caballero, mi hijo no ha contraído nunca deudas. Su padre le tiene asegurada todos los meses una pensión cuantiosa. Quedaría, pues, muy asombrado si supiera... ¡Oh, no lo podría creer!

—Los jóvenes de su clase gastan con frecuencia cantidades más considerables que ésta... Juegan... Apuestan en las carreras... ¿Qué sé yo?...

—En tal caso sería preciso que mi hijo fuera

mi cómplice. Necesitaría informarle... ¡Oh! no, caballero, jamás me será posible...

—Pues bien, señora, puesto que usted no puede hacer nada, no cuente conmigo.

Y Lautal se levantó como para despedir a su visita.

—¡Por favor, caballero!...—suplicó la desdichada.

—Ya he dicho a usted cuanto tenía que decirle. Esta misma noche recibirá el señor de Curciat, en su Club, una carta acompañada de pruebas respecto de usted, que, por cierto, han de asombrarle.

Esta amenaza y la imposibilidad en que se veía de satisfacer las exigencias del miserable, exasperaron a la señora de Curciat.

—¿Lo que hace usted es infame!—exclamó sin poderse contener—. Pues bien, sea, me perderé; ¡pero perdiéndome a mí perderé a usted también!... ¡Ah! ¡yo me vengaré de las torturas que me hace sufrir!

—Sus amenazas nada podrán en contra mía—respondió tranquilamente Lautal—. En esta cuestión, he tenido buen cuidado de tomar mis precauciones... ¿Perderme?... Fácil es decirlo, pero, ¿qué podrá hacer usted en mi contra? ¿Qué pruebas presentará usted? Únicamente posee una carta, y los peritos comprobarán que no ha sido escrita por mí. Usted, en cambio, quedará enteramente perdida; se sabrá que la señorita Dongalón ha sido madre antes de casarse; y se sabrá que ha engañado indignamente a su esposo. El señor de Curciat, que ha dado a usted su nombre, sabrá que las primicias de la joven, a quien adoraba y a quien creía pura, fueron concedidas a un hombre que había pasado su vida en presidio, a un asesino; y París entero se enterará de esto. ¡Se sabrá, por último, que el hijo de la señorita Dongalón, que el hijo de la señora de Curciat, es un asesino como su padre!

Estas palabras turbaron espantosamente a la marquesa.

—¿Cómo, mi hijo!...—exclamó loca de terror.

—Sí, señora, su hijo es un asesino—repitió Lautal.

—¡Dios mío! ¿Es posible? ¡Un asesino!

—El asesino de su Luciano.

—¡El!

—Sí, señora, ese Berard es su hijo—dijo Lautal, cuyo cerebro tuvo de repente una idea—. El es quien nació el 23 de agosto de 1850, en casa de la señora Sucquet, la antigua comadrona del bulevar del Temple; él es quien fué puesto en el hospicio de la calle del Inferno por dicha partera, y él es, en fin, quien desde su juventud ha cometido tantos crímenes, que todas las cárceles le son conocidas... Hallábase aquí, pues le tenía bajo mi custodia desde que descubrí el secreto de su nacimiento; pero, habiéndome oído hablar de usted y habiendo sorprendido cierta conversación, ha sabido que usted debía enviarme una suma de 500 mil francos, y ha concebido el proyecto de robar a su hijo y asesinarle.

—¿Qué me dice usted?—dijo la desgraciada, que se sentía desfallecer.

—La pura verdad, señora.

—¿El es el miserable que ha intentado asesinar a mi Luciano?

—Justamente.

—Pero entonces, ¿yo estoy perdida de todas maneras cuando sepa?...

Lautal se apresuró a tranquilizarla.

—El no sabe nada, se lo juro a usted. Pero comprenda usted, señora, el efecto que produciría al señor de Curciat si supiera que ese bastardo, el hijo de usted, es el asesino de su hijo legítimo.

—¡No, no, caballero!...—imploró la desgraciada—. ¡Tenga compasión, yo se lo suplico!

¡Nada perderá usted! ¡Yo le pagaré la cantidad que me pide, se lo juro!

—Pues bien, señora—respondió Lautal demostrando enternecerse, y dichoso del efecto producido por su invención—, le esperaré aún algunos días.

—¡Oh! ¡gracias, caballero, gracias!

—¿No me ha dicho usted hace poco que han sido fijados para el 10 de abril los esponsales de su hijo?

—Sí, señor—respondió la marquesa, temblorosa y pálida de emoción y de espanto.

—Pues bien, hasta tal fecha, a mediodía, le concedo a usted de plazo.

—Tendrá usted el dinero, se lo prometo. Iré a ver a cuantas personas conozco... me lo procuraré por cualquier medio... ¡Incluso se lo quitaré a mi marido!

—Pero si al mediodía precisamente no me lo ha remitido usted, me consideraré libre de todo compromiso, y por la noche, mientras su casa estará de fiesta, prevendré al señor de Curciat.

—

Quando la señora de Curciat salió de la casa de Lautal, aún se hallaba dominada por el espanto que le habían causado las palabras del miserable. Sentía encenderse el rostro de vergüenza al pensar que era madre de un asesino. La desgraciada comprendía que estaba a merced del bandido que poseía su secreto.

Y mientras la marquesa volvía a su casa, Lautal, que se había reunido a sus cómplices, les repetía la conversación que había tenido con ella.

—Pues bien—dijo Isidoro, cuando aquél hubo terminado—, yo he encontrado el medio de hacer saltar a la marquesa más del medio millón que ha prometido.

—¡Tú!...—exclamaron Lautal y su mujer asombrados.

—¿Cómo va a procurarse el dinero? Ha sacado

Perfumería
G A L
M A D R I D
B U E N O S A I R E S



FRICCIÓN SALUDABLE

FRASCO, 2,50
LITRO, 15 PTAS

TIMBRE APARTE

AGUA DE COLONIA AÑEJA

Las esencias naturales de la Colonia Añeja y el alcohol de 90 grados que contiene, hacen un gran bien. Usada en forma de fricciones, la Colonia Añeja actúa sobre los nervios como un sedante y da firmeza al cutis. Infunde vigor y preserva el cuerpo contra las diferencias de temperatura. Tiene la eficacia de un tónico perfumado, por el bienestar que produce y por su aroma intenso

PEQUEÑO POR PEQUEÑO
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

ESCRIBIENDO LA ADRESA
-- 1,75 PESETAS --



LA BAILAR! aprenderá en la antigua academia con la profesora de Pedro Egaña, 8, primero izqda.

LA BAILAR! Enseñanza teórico-práctica independiente, sistema individual, ambos sexos. Motivo de cada figura. Aldamar, 34.

ABRIGOS para niños; bonitos modelos. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, número 12.

ABRIGOS, trajes; gran surtido en géneros; facilidades de pago. Sastrería fina, de Rogelio. Peña y Goñi, 12, primero. Teléf. 15-3-65.

A COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Ofrece 500 chicas todo, vascas, etc., coser tardes; doncellas, cocineras, bares, niños, 30 ptas.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito cocineras reposteras, sencillas, doncellas comedor Biarrit, cocinera ama seca Constantinopla, 12191

AL FRIO. Mantas lana de "Petit París"; gerses, camisetas, géneros de punto. El más barato. Urbietta, 39

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tif. 16.377.

ALQUILARIA gabinete bien amueblado, barato, con o sin derecho a cocina; baño, gas, poca familia. Moraza, 3, 3.º; de 1 a 3 y 7 a 9.

ALQUILO gabinetes amueblados con o sin pensión. Se ofrece interina por horas o todo el día, sabiendo cocina. San Martín, 42, 1.º

ALQUILO habitación exterior amueblada, todo el año; dormir y limpieza completa, 60 ptas. mes; hay baño. Hernani, 8, 4.º dcha.

ARMARIOS de luna, de ocasión; máquina coser "Singer", 50 ptas.; perchero, 20; mesas baratas. Usandizaga, 2, tienda. Teléf. 13-0-63.

¡ATENCIÓN! No dejen de visitar la Casa de compra-venta Iñigo, 12. Muebles nuevos y usados. Precios sin competencia.

CAJA FUERTE, pequeñas dimensiones comprarla. Escribir L. Labedens, Villa Bizki-Bi, Barrio Egua.

CASA REZA. Sastrería fina, géneros novedad al contado y a plazos. Paseo de Colón, número 19, primero. Teléfono 10-8-10.

CERTIFICADOS de penales y últimas voluntades. Agencia Vega; Fuenterrabía, 3, primero. Tif. 14-0-48.

CITROEN B 12, conducción interior, en perfecto estado de marcha, se vende en buenas condiciones. Inf. P. Colón-Villa Dumas.

CITROEN 10 HP. Torpedo-camioneta Citroen para 600 kgs., propia para panadería o lechería. Garaje Sánchez. Tif. 70.—IRUN.

COMPRO alhajas antiguas, modernas de oro, plata, platino, brillantes, Papeletas Monte Piedad, Legazpi, 9. E. P. Guipúzcoa.-13.171.

COMPRO máquinas coser y escribir, abanicos, esmaltes antiguos, toda clase objetos de arte. Al Centro de Ocasión: Legazpi, 9.

COMPRO objetos de arte y valor, marfiles, porcelanas, esmaltes, alhajas antiguas y modernas y P. Monte. Alfonso VIII, 5. T. 15382.

COMPRO papeletas de Singer, motorcitos. Ventas, reparaciones, piezas, agujas gramolas y cuerdas. Plaza Escuelas, 4.

CREDITO DONOSTIARRA, gran sastrería. Nuevo cortador; ventas a plazos y contado. Fuenterrabía, 32.

GUOTAS. Equipos completos a medida; géneros de gabardina, guerrera forrada, correa y polainas. Casa Heras. Easo, 4; 11.802.

CHECOS desde 12 ptas. Plumas a 8, para señora y caballero. Trincheras de 12 a 25. "Petit París"; Urbietta, número 39.

CHICA para todo con niños se necesita en Peña y Goñi, 11, 4.º dcha. Horas de 12 a 1.

EN EL MEJOR SITIO San Sebastián alquilo piso amueblado, 2 fachadas, calefacción, ascensor, baño, económico. Razón: Tif. 14.303.

FALTA Sra. o Srta. de buena presencia, para visitar comercio y particulares. Escribir a D. L. Martínez, a esta Administración.

GANGA. Vendo en Martutene un caserío con manzanal, es completamente llano. Ronda, 5, quinto; hay ascensor.

GANGA. Vendo una bonita villa en Uña, con 3.000 m. de terreno en 22.000 ptas. Ronda, 5, quinto; hay ascensor.

GANGA. Vendo una planta baja (está desalquilada) y sirve para vivienda, en 7.500 ptas. Ronda, 5, 5.º; hay ascensor.

GRAFOLOGIA HOROSCOPIO Una mirada sobre el porvenir. P. Ket-ty. Moraza, 5, 3.º. Aun para un mes. Consultas de 3 a 7 tarde.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección. 125 ptas. Ventas a plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA

HACE FALTA agua destilada 50 litros diarios. Manden muestras y precios a Laboratorio H. Americano. Rentería. Tif. 6.173.

HACE FALTA chica que sepa coser a máquina. San Francisco, 50, primero, izqda.

HACE FALTA una chica que sepa coser a máquina. Calle Easo, letra N, sexto, izquierda derecha.

HACEN FALTA buenas aprovechantas y aprendizas para la sastrería "La Modelo". Pinares, 1.

LA PELUQUERIA Cano, Hernani, 4. Ondulaciones permanentes garantizadas, a precios de invierno.

"MADRID-EASO". Loyola, 1, 1.º Teléf. 13.412. Ondulaciones permanentes, rapidísimas y perfectas desde 15 pesetas.

"MADRID-EASO". Loyola, 1, 1.º Teléf. 13.412. Especialidad en tintes rubios (platino) desde 20 pesetas.

"MADRID-EASO". Loyola, 1, 1.º Teléf. 13.412. Manicuras, cajistas de primer orden; dos pesetas servicio.

"MADRID-EASO". Loyola, 1, 1.º Teléf. 13.412. Ondulación al agua, 3 pesetas. Marcel, 250. Corte, 1.º. Lavado, 1.º.

MAESTRO primario ofrécese colegio o casa particular. Tif. 10.266.

MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y habitaciones para embarazadas. Carquizano, 1, 2.º (Gros) Tif. 1-16-78.

MATRIMONIO solo, desearía empleo modesto; él instruido; portería o "villa"; entiendo de jardinería. Informes en esta Admón.

MESAS DE ROBLE, útiles para construcción y dos estufas de gas grandes y en muy buen uso, se venden. Tif. 1-25-69.

MOTO con sidecar a toda prueba vendo baratísima. Matia, A. Antiguo.

NECESITO piso que no exceda de 20 duros, céntrico. Informarán: Teléfono 12-9-15.

OBREROS. La economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos. Conferencias general. "Petit París"; Urbietta, 39

OCASION. Discos a 0'75, camas a 9 ptas., y compro paragueros, piano, gramolas, gramofonos. Fuenterrabía, 38. Teléfono 15-2-32.

OCASION. Vendo coche Roadster europeo, 10 HP., inmejorables condiciones. 4 neumáticos nuevos. Iparraguirre, E. Tif. 16-3-56.

OCASION. Vendo una o dos máquinas coser guarnecedora Singer 275 ptas. Calle Loyola, 21, portería.

¡OJO! Lo que interesa: Mediasuelas y tacones Sra., 3'50; caballero, 5'50. Talleres donde puede arreglar: S. Martín, 56; Esterlines, 14.

¡OJO! Mediasuelas y tacones de Sra., 3 ptas.; caballero, 5; arreglo lo mismo de crepé. Tacones Sra. 0'50. Larramendi, 11, zapatería.

OJO. Medias suelas y tacones señora, 2'75 ptas.; caballero, 4'75. No confundirse: San Bartolomé, 19, frente a Marina.

PAGO todo su valor, oro, plata, platino, papeletas Monte alhajas. La antigua Casa viuda Romero: Scores. I. Romero. P. Guipúzcoa. P

PARAGÜERIA Popular "Petit París". Precio de grandes fábricas en serie, 2'75 a 15 ptas. Urbietta, 39. No confundirse...

PELLIZAS, abrigos, trincheras, chekos; extenso surtido. Almacenes Almeida. Miracruz, número 6; Pescadería, 12.

PELUQUERIA de señoras. Ondulación permanente 15 ptas.; Marcel, 1 y 2; al agua, 2 ptas. Garibay, 4, entresuelo. Teléf. 14-2-36.

PENSION económica para estables, baño, ascensor, habitaciones soleadas, céntrico. Informes, Urbietta, 27, Droguería.

PENSION. Habitaciones soleadas, hermosas, vista mar; pensión buen trato desde 5 ptas. On parle français. Zubietta, 15, 2.º

PENSION muy económica en casa de señora sola para señoritas empleadas o normalistas. Informarán, teléfono 16.045.

PERDIDA perra loba joven, mancha pelo claro en la rabadilla, ruégase entrega Iparraguirre Villa Dolores 2.º izqda.; gratificará

PIANO para estudio, vendo en 500 pesetas, en estado inmejorable. Calle Elcano, número 4, primero.

PIANOS. Problema a resolver. ¿Quién puede dar los pianos más baratos? Aguirre, porque vende en piso económico. Elcano, 4, 1.º

PIANOS nuevos y de ocasión; las mejores marcas, facilidades, pago a plazos, alquileres. LUNA. Plaza Guipúzcoa, 10.

PIECERO de sastrería se ofrece para trabajo fino. Bermingham, C. 3.º

POR NO PODER atender peluquería señoras traspaso o vendo utensilios poco uso, precio muy reducido. Informarán esta Admón.

PROXIMO a partir a Cataluña admito representaciones propias del país. Escribir Hotel-bar Moderno. E. H.—Fuenterrabía.

RENAULT, conducción interior, 7 HP. Fiat 501. Torpedo 10 HP. Erskine, Auhusn, Buick. Garaje Sánchez. Tif. 70. IRUN.

SASTRE. Hechura de traje con forros desde 45 ptas.; gabanes, a 30; vueltas, reformas. Isabel la Católica, 6, 4.º derecha.

SASTRERIA Económica "Petit París". Traje a medida, 68 ptas., en serie, desde 40. Gabanes baratísimos. Urbietta, 39.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados derecho cocina o huéspedes, todo económico; hay baño y ascensor. Zabaleta, 26, 6.º dcha.

SE ALQUILAN gabinetes, con pensión o sin ella. Se vende un tablón con banquetas para cortar. Razón: Gral. Jáuregui, 14, 1.º, dcha.

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas o vacías con derecho a cocina. Príncipe, 47, cuarto izqda.

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas con o sin pensión. Fuenterrabía, 6, 2.º

SE ALQUILAN habitaciones desde 2 ptas., con agua caliente, calefacción y ascensor. Echadai, 6.

SE DESEA muchacha para todo, con informes, casa matrimonio con niña. Razón, de 10 a 1 y de 3 a 7. San Martín, 5, 4.º

SE LIMPIAN trajes caballero a 4 ptas.; señora a 3; trincheras, a 4. Garantiza trabajo. Aguirre Miramón, 4, 6.º centro; hay ascensor

SE LIMPIAN trincheras a 4 ptas.; trajes de caballero a 5, y señora a 3, en 24 horas. Aldamar, 30, quinto, izquierda. Teléf. 13-1-62.

SEÑORA desea habitación sin muebles. Pagará de 20 a 25 ptas. mensuales. Escribir a esta Administración núm. 17.

SE TRASPASA local vacío, parte vieja, céntrico, con escaparate y vidrieras, muy barato y poca renta. Soraluece, 6, 1.º izqda.

SE TRASPASA tienda comestibles acreditada. Informes, San Francisco, 36, 1.º dcha.

SE TRASPASA tienda de comestibles por no poderla atender. Inmejorables condiciones. Pedro Egaña, 3, 5.º izqda.

SE VENDE "Chenard-Walker" 11-HP., cuatro puertas, buen estado, precio económico Verlo de 3 a 4; Easo, R., almacén.

SE VENDE hermosa finca en las afueras de Vitoria. Informarán en esta Administración.

SE VENDE hermoso mastín, joven. General Jáuregui, 12, 1.º

SE VENDEN armarios de luna, mesas, discos a peseta; compraría gramófono y máquinas de coser. Usandizaga, 2, tienda.

SE VENDEN armarios de luna muy económicos. Usandizaga, 29, bajo. Ebanistería.

SE VENDE una bicicleta de muy poco uso. Razón, en esta Administración.

TODA CLASE ROPA, propia para trabajo. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRAJES caballero y niño (paño y drill); extenso surtido. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRASPASO bar en la parte vieja, bien situado, es ocasión. Calle Fuenterrabía, 15, segundo, de 9 a 1.

TRASPASO casa de compra-venta de importancia. (Abstenerse curiosos). Calle Fuenterrabía, 15, 2.º, de 9 a 1.

TRASPASO local, mostrador y estanterías, muy económico, buena esquina. Fuenterrabía, 15, 2.º, de 9 a 1.

TRASPASO por 5.000 ptas. bar con vivienda en Rentería. Renta 115. Calle Fuenterrabía, 15, 2.º, de 9 a 1.

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde. Primer partido, a pala: Araquistain y Lejona contra Solozábal y Quintana II. Segundo partido, a remonte: Arcechea y Erviti contra Ormazábal y Altuna. Muy en breve, reaparición de Villaro II y Chiquito de Bilbao.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía Lírica de Moreno Torroba. Funciones para hoy: a las seis y media y a las diez y media: Éxito de la comedia en tres actos, el segundo dividido en tres cuadros, original de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw, música del maestro Federico Moreno Torroba. "Luisa Fernanda".

SALON MIRAMAR.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto, siete y cuarto y una función a las diez y media de la noche:

Estreno de la atracción sonora "Curiosidades número 219", y gran estreno de "¡Qué viudita!", interpretada por Gloria Swanson, Owen Moore, Lew Cody y Margaret Livingston, de "Artistas Asociados".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto, siete y cuarto y una función a las diez y media de la noche: La película sonora de información "Revisita Paramount"; la atracción sonora "Mi vieja pandilla"; gran éxito de "¡Il est Charmant!" ("Un chico encantador"), interpretada por Henry Garat, Meg Lemonnier, Baron Fils y Dranem.

TEATRO CINEMA PETIT CASINO.—Cine sonoro. Sesión de cinco y cuarto a nueve y una función a las diez y media de la noche: Estreno de la atracción sonora "Oyendo crecer hierba", y gran estreno de "El ángel azul", maravilloso drama interpretado por Marlene Dietrich y Emil Jannings.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Cine sonoro. Sesión de cinco y cuarto a nueve y una función a las diez y media de la noche:

Estreno de la atracción sonora "Paramount gráfico número 2", y gran estreno de "La condesa de Montecristo" interpretada por Brigitte Helm.

TEATRO TRUEBA.—Cine sonoro. Sesión de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media: Estreno de la película sonora de información "La tierra santa", y gran estreno de "Indeseable", hablada en español, siendo sus principales intérpretes Elisa Landi, Paul Lucas y Warner Oland.

GRAN KURSAAL.—Programa para hoy: A las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media. Metro Goldwyn Mayer presenta a "Alma libre", por Norma Shearer, Clark Gable y Lionel Barrymore.

COLON CONCERT.—Variatés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

PARA LA SIDRA CORCHOS Y BOTELLAS

de Champán, Insalus, Cestona, Vichy (boca ancha), blancas de litro, sidra asturiana, etc., a precios económicos. De Vichy (boca estrecha), litro, y Gabreiroa, a pesetas 26 ciento. De Mondariz, a 12 pesetas ciento. Corchos especiales para la sidra, de todos los tamaños. Saldo de corchos para la sidra y vino, a ptas. 11 millar. HERNANI, 8 — Teléfono 1-36-68



TRASPASO por 6.000 ptas. tienda comestibles, esquina muy comercial. Fuenterrabía, 15, 2.º, de 9 a 1.

TRASPASO Mercería y taller de confecciones por no poder atenderlo; buenas condiciones. Usandizaga, 19, bajo.

TRASPASO tienda ultramarinos por no poder atender; mucha parroquia, deja buena utilidad. Razón: S. Marcial, 13; El Bilbaino.

TUBERIA, de ocasión, galvanizada y negra, se vende, de todas las medidas. Calle Carquizano, 4. Teléfono 13-8-11.

VENDO, económicos, dormitorio tres cuartos y comedor nogal, nuevos, modernos; somiers, jergones, camas. Urdaneta, 4, Angles.

VENDO gramófono con 20 discos, zafra 1.000 litros y tostador café de hola todo muy barato. Informarán, esta Administración.

VENDO gramola semi nueva con 35 discos en 375 ptas. Razón, Mayor, 5, 3.º-D. Pasajes Ancho.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-09

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS N.º 44
Dirección Telégrafica "VOZ"

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En San Sebastián: 3 meses, 6 pías.; 6 meses, 12; en año, 24.—En el resto de España: 3 meses, 9 pías.; 6 meses, 18; un año, 36.—En el extranjero: 3 meses, 17 pías.; 6 meses, 33; un año, 66.—En América en suma los mismos precios que en Guipúzcoa.

Del pensar y del vivir

La Historia y la guerra

por Antonio Zozaya

En una adoctrinadora película, que es proyectada, en estos días, en los cinematógrafos madrileños, un niño juega con sus soldados y se divierte disparando contra ellos su cañoncito de juguete. Entretanto, el padre, que ha sufrido los horrores de la gran guerra se estremece ante el contento del pequeñuelo complaciéndose en la fingida matanza, y, luego de algunos instantes de meditación sobresaltada, se decide a adoctrinar al hijo; le muestra un álbum en que aparecen todos los horrores, todas las maldades, todas las trágicas matanzas de la guerra, los campos, antes floridos, trocados para siempre en destrozados yermos, por que parece que han pasado las llamas de los cráteres, los templos destruidos, los montones informes de cascos de soldados agujereados por la metralla, las simas tenebrosas en que fueron sepultadas legiones enteras de hijos de madre, los cementerios en que se alzan centenares de cruces de palo, los bosques incendiados y las populosas ciudades desaparecidas para siempre. El niño oye atento la relación, contempla las estampas y, al final, recoge los soldados y los cañones, los encierra en su caja y los guarda, decidido a no complacerse jamás, ni aun en burlas, con las batallas y las matanzas, convencido de que los hombres son de carne y de que no es bueno acostumbrarlos al odio y al ansia de exterminio de sus hermanos.

A esta hermosa cinta, compuesta, según se dice, por dos soldados, el uno alemán y el otro francés, inspirados ambos en un humano afán de paz y de enaltecimiento mutuo de los pueblos, pudiera muy bien seguir otra en que aparecieran algunos episodios y personajes históricos, tales como ellos fueron y no como los retrataron los historiadores asallados y aduladores. Porque los juguetes guerreros pueden influir e influir seguramente en el ánimo de los niños para hacerlos crueles y para que amen la guerra desconociendo sus consecuencias espantosas, pero contribuye mucho más a deformar los espíritus y a hacerlos partidarios de las contiendas entre pueblos, la enseñanza de la Historia que hasta ahora, en las aulas (claro que no en la investigación rigurosamente científica), no es sino una sarta de mentiras, en que aparecen los reyes como nobles caudillos y en que se enseña a los niños a que, de hombres, deben saber morir por ellos, por la Patria y por Dios, como si pudiera haber un Dios que no fuera Moloch que exigiera el sacrificio de rebaños humanos para su gloria y refecimiento en el trono de las alturas y una Patria que no pudiera ser grande y civilizada sin llevar a sus hijos a la muerte, al saqueo y al odio a sus semejantes de allende las fronteras convencionales y debidas a la violencia.

En un hermoso libro, don Rafael de Altamira declara que no existirá en el mundo la paz en tanto que no sea modificada radicalmente la enseñanza de la Historia. Yo creo que sería menester hacerla nueva y, para ello, dar a conocer a la juventud, en lugar de los manuales aborrecibles de ciertos catedráticos cerrados de magín, otros libros, como el publicado por don Gonzalo de Reparaz con el título de "Páginas turbias de la Historia de España" o el de su hijo con este otro de "Los Borbones en España". La juventud abriría los ojos a la luz y, como el niño de la película pacifista guarda sus soldados de madera y de plomo, archivaría las mamotretos y manuales que ensalzan las glorias mentidas y que hacen la apología de los reyes que no fueron héroes, ni santos, sino, en general, unos degenerados o unos redomados y groseros granujas.

Limitándonos a los reyes borbónicos, se nos ha pintado a Felipe V como un gran monarca y un varonil ejemplo. En realidad, era lo que demuestra Cahanés, un trano humano, sensual hasta el punto de no querer abandonar el lecho de su primera esposa agonizante, que pasaba dos veces al día de los brazos de su segunda mujer a los de su confesor, que, según Alberoni, no necesitaba sino un reclinatorio y los muslos de una mujer (palabras textuales). El embajador duque de Saint Simon lo vio encorvado, atontado, vestido de paño burdo e incapaz de coordinar palabras: Chuquet dice que no se mudó de ropa en un año. Egoísta y desconocedor de las necesidades del pueblo a que despreciaba, como todos los Borbones, fué siempre dominado por alguien, por Pouvillie, la princesa de los Ursinos, Orry, Alberoni, Ripardá, sus mujeres, sus confesores... "¿Qué podría valer un pueblo—pregunta Reparaz—que aguantó la dominación de semejante bestia?"

Luis I. fué un degenerado, enfermo, cuya mujer Luisa Isabel, reía al eructar y ventosear ante los embajadores de las otras potencias. El 5 de abril de 1725 escribía el pobre enfermo a sus padres: "Hoy he matado treinta y dos niños y algunas conejitas; pero la reina va de mal en peor, se enfada conmigo y no sé que hacer".

Fernando VI fué un delirante en vida; sufrió ataques de ansiedad y murió de terror. Tuvo ataques de locura furiosa, durante los

cuales arrojaba a sus servidores platos y manteles. En tanto que el país estaba arruinado se organizaban suntuosas fiestas en el Retiro y en Aranjuez por Farinelli.

Tras este desgraciado reinó Carlos III, al cual solamente se le puede elogiar por su buena intención, pero nunca por su incapacidad manifiesta; fué el único Borbón que mereció respeto. Pero, ¿qué decir del miserable Carlos IV y del canallésco Fernando VII, durante cuyos reinados se regó con la sangre de millares de hombres honrados el suelo de la patria esquilada? ¿Qué decir de la reina Isabel que no dijera los autores del manifiesto del Manzanares al pedir poder explicar a sus hijas las causas de las crisis políticas? ¿Qué del enfermizo y pacifista de hembras Alfonso XII y de su sucesor, a quien no es preciso calificar. Alfonso XIII? Todos, absolutamente todos, empujaron, esquilmaron y deshonraron a su Patria y mientras los pueblos eran llevados a la guerra, para mantener sus privilegios y los de sus secuaces capitalistas, ellos disfrutaban de todos los gozos y caían en las aberraciones más monstruosas y los historiadores de librea escribían libros que enseñaban luego a los niños y a los adolescentes diciéndoles que debían morir, cuando fuesen llamados a la pelea, por el Dios, que fingían que no era el mismo para todos los seres humanos, sino enemigo de los dioses extranjeros; por una Patria que los olvidaba en la miseria y por unos reyes que simbolizaban la ignorancia, la crueldad y la degeneración patológica.

Como el niño de la película guarda sus soldados de madera, hay que archivar las viejas historias y comenzar la nueva, para que los trabajadores sepan que si hay guerras es porque hay dioses con figura humana, porque hay patrias de ricos y patrias de pobres y reyes que se arrojan la facultad de disponer de las vidas ajenas; porque se enseña una historia de grandezas mentidas y de una España que nunca fué grande sino cuando ha comenzado a borrar de los escudos las coronas, las hses, las torres y las fieras rampantes y a esculpir en ellos las herramientas del trabajo.

(Prohibida la reproducción).

Solar Navarro

Se pone en conocimiento de los socios que el próximo domingo, día 27 del corriente, a las diez y media de la noche, se celebrará en esta Sociedad un gran festival de baile, que será amenizado por la estupenda orquesta que actuó en el último festival tan a satisfacción de cuantos la escucharon.

Como de costumbre, para la entrada se exigirá la presentación del carnet de identidad y el último recibo.

También se hace saber que, habiendo adquirido esta Sociedad un número para el sorteo de Navidad de la lotería nacional, se reserva a los socios la cantidad de diez pesetas como máximo hasta el día nueve de diciembre próximo.



PARIS. — Anualmente, en la avenida de Saint-Ouen se celebra un concurso de fumadores. Entre las pruebas a que son sometidos, figura la de "velocidad en el fumar". Esta media docena de ciudadanos intentan quemar un cigarro puro en el tiempo menor posible. El victorioso fué Mr. Lemaitre, que terminó el cigarro en dos minutos y cuarenta segundos.

(Foto Rel.)



COJAS
QUE
PASAN

Reinaba verdadera expectación ante la sesión que anteanoche iba a celebrar el Ayuntamiento. Esa expectación se reflejó en el abarrotamiento de la tribuna pública. Pero el público salió defraudado.

Esperaba el público—el de dentro y el de fuera—que al tratarse del concurso para las obras de estructura gruesa del mercado de San Martín se aclarase todo lo ocurrido con motivo del concurso anulado. Pero no fué así: ni los concejales que están enterados hablaron, ni los que no están enterados—al parecer—les pidieron que hablasen.

En el aire ha quedado la nebulosa que flotaba en el salón de sesiones desde la sesión anterior. Para justificar el hecho grave de la anulación de un concurso para el que se había presentado una proposición que estaba de conformidad con las condiciones impuestas, se dijo que "había motivos fundados para suponer la existencia de una confabulación contra los intereses municipales". Allí mismo se pidió una aclaración; posteriormente la ha pedido la prensa; la opinión pública estaba interesada en que se dijese pública y oficialmente lo que se decía "sotto voce".

Nada se ha conseguido: continúa imperando el misterio. Indudablemente, aquí no ha pasado nada.

Creemos sinceramente que el Ayuntamiento no ha estado acertado al obrar como lo ha hecho, y con toda lealtad lo decimos.

Se acordó sacar a concurso libre el relleno de ese camino que por la Avenida de Amara ha de conducir al nuevo hospital, cuando éste se construya.

Es obra de 246.000 pesetas, y en las condiciones del concurso no se estimará la rebaja en el tipo de subasta o en la cantidad presupuestada, sino que se dará la preferencia a la proposición que ofrezca colocar el mayor número de obreros por reducir el empleo de medios mecánicos.

Con referencias de personas avezadas y técnicas, hablamos días basados de esto que se nos calificó de derroche inútil. Pero tan inútil como el derroche de hacer observaciones y consideraciones, fundadas en el mejor de los deseos. ¡Sería un desdoro el atender las voces de la calle!

Se ha presentado en esta sesión que comentamos, un nuevo presupuesto extraordinario nada menos que de otro medio millón de pesetas para las obras complementarias de San Telmo. Hay que tener en cuenta que San Telmo ya está inaugurado.

¿No hemos de hablar una vez más de lo que viene ocurriendo con la "joya artística" de que habló el señor Imaz?

¿En cuántos millones se han convertido aquellas modestas trescientas mil pesetas de que se habló para realizar estas obras, en pleno período de crisis económica de San Sebastián? El señor Peña habló de dos millones; pero el presidente de la Comisión de Hacienda se ha quedado corto.

Hace ya tiempo—antes del advenimiento de la República—cuando fueron varios los periódicos que hablaron de ese "pozo negro", se contestó oficialmente con los dos millones. Y por

lo visto, no se sale de los dos millones.

¿No va a llegar nunca el día en que se diga: ya hemos gastado bastante? Porque aún falta bastante para que en San Telmo esté instalado todo lo que se dijo que se iba a instalar.

En fin—lo dijo el presidente de Hacienda al contestar al señor Imaz—: el presupuesto de gastos para San Telmo es "excesivamente oneroso para el Ayuntamiento". ¡Y luego para que la gran sala de actos culturales y artísticos, o sea la antigua iglesia del convento, no reúna condiciones acústicas!

¡Qué indignación en aquellos señores concejales cuando se calificó a San Telmo de pozo sin fondo!

Y sin embargo, las cosas son como son...

Como la Audiencia Provincial ha desestimado todas las reclamaciones presentadas contra el impuesto llamado de turismo o de viajeros—que se cobra en toda España—, se habló de que en la práctica no está dando los resultados que calculó el Ayuntamiento. Se estimó que el producto de este impuesto alcanzaría a las cien mil pesetas, y hasta fin del mes de octubre no ha producido más que la mitad. No es de presumir que en dos meses se cubra la totalidad de lo presupuestado.

El concejal señor Iglesias manifestó que aunque no lo quería decir, no tiene más remedio que exponer que cree sinceramente que se ha podido obtener una recaudación más saneada. "No se sabe—dijo—dónde está la falta, o hay alguna trama de hoteleros o propietarios de villas o pisos. No sé; pero hay que subsanar esta deficiencia".

¡Caramba, señor Iglesias, que no hay que decir esas cosas!

La "falta", en el más doloroso sentido de la palabra, ya se sabe dónde está: en las arcas municipales, que van a percibir la mitad o un poquito más—de lo calculado.

En cuanto a eso de la "trama", sería muchísimo mejor que tal palabra no hubiera salido de ninguna boca de concejal. Porque después de lo ocurrido con eso de la confabulación, no hay nadie, a no ser algún "moshente", que crea en esas cosas.

Nosotros, desde luego, no creemos nunca más en confabulaciones ni en tramas contra los intereses municipales. Preferimos creer que todo lo que pasa y pase será "sobrenatural"—GORROCHA.



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

25 DE NOVIEMBRE DE 1902. El tiempo fué lo que venía siendo los días anteriores, o sea variable. Amenazador y lluvioso por la mañana, saltó el viento Sur y despejó, pero al ponerse el astro rey, que decimos en literatura, volvió el mal tiempo y el agua.

Por el Ministerio de Marina se dictó una R. O. desestimando una instancia de los pescadores, desde San Vicente de la Barquera hasta Fuenterrabía, en la que pedían que se prohibiese en absoluto y a cualquier distancia la pesca con vapores y artes de arrastre. Eso no podía ser, porque los extranjeros podían pescar en aguas libres.

Al mismo tiempo se decía que un barco vendría a San Sebastián para estudiar los inconvenientes de los aparejos de pesca usados por los citados vapores.

En Pasajes-Ancho, jurisdicción de Alza, se cometió un terrible crimen. Entre Marcial Arzac y sus hijos, apoyados por un tío suyo, hermano de su padre, no reinaba buena armonía a consecuencia de cuestiones de intereses. Por la noche se hallaron Marcial, un hijo suyo y su hermano, en una sidrería y se reprodujo una vez más la cuestión de intereses. Una vez en la calle, cayó muerto el Matías, de una navajada en el corazón.

Fueron detenidos su hermano y su hijo como autores del crimen y comenzaron las diligencias.

Falleció en Alemania el famoso constructor de cañones Krupp, a quien la humanidad le debe estar profundamente reconocido. ¿Qué Dios le haya perdonado!

Llegó a San Sebastián el famoso "maestro" Domínguez, que era un formidable "cuentista", de tanta gracia, que había hecho reír al general Weyler y más tarde a Vicente Pastor. Aquí dió varias "charlas" en sociedades populares y en cafés. Hoy el maestro Domínguez tendría muchos competidores, porque ha aumentado mucho el número de "cuentistas".

La nueva empresa del Frontón Condal de Barcelona, había abierto el frontón el día anterior, para lo cual había congregado un buen cuadro de pelotaris.